



# Arriba

Madrid, jueves 29 de agosto de 1974

CUIDE SU CRISTALINO EN

**OPTICA**

**SAN GABINO**

Espoz y Mina, 18 — Tel. 221 72 72 — MADRID



Al adquirir sus gafas, van garantizadas GRATIS por seis meses contra toda rotura



## EL MINISTRO DE HACIENDA, EN LA CORUÑA

El Ministro de Hacienda y Vicepresidente segundo del Gobierno, don Antonio Barrera de Irímo, ha pronunciado un discurso en La Coruña con motivo de inaugurarse allí la nueva Delegación del Ministerio de Hacienda



## EN LA FRONTERA GRECO-TURCA

El tanque griego, situado junto a la frontera greco-turca, cede el paso a un rebaño de cabras para continuar por la orilla del río Evros, al nordeste de Grecia. (AP.)



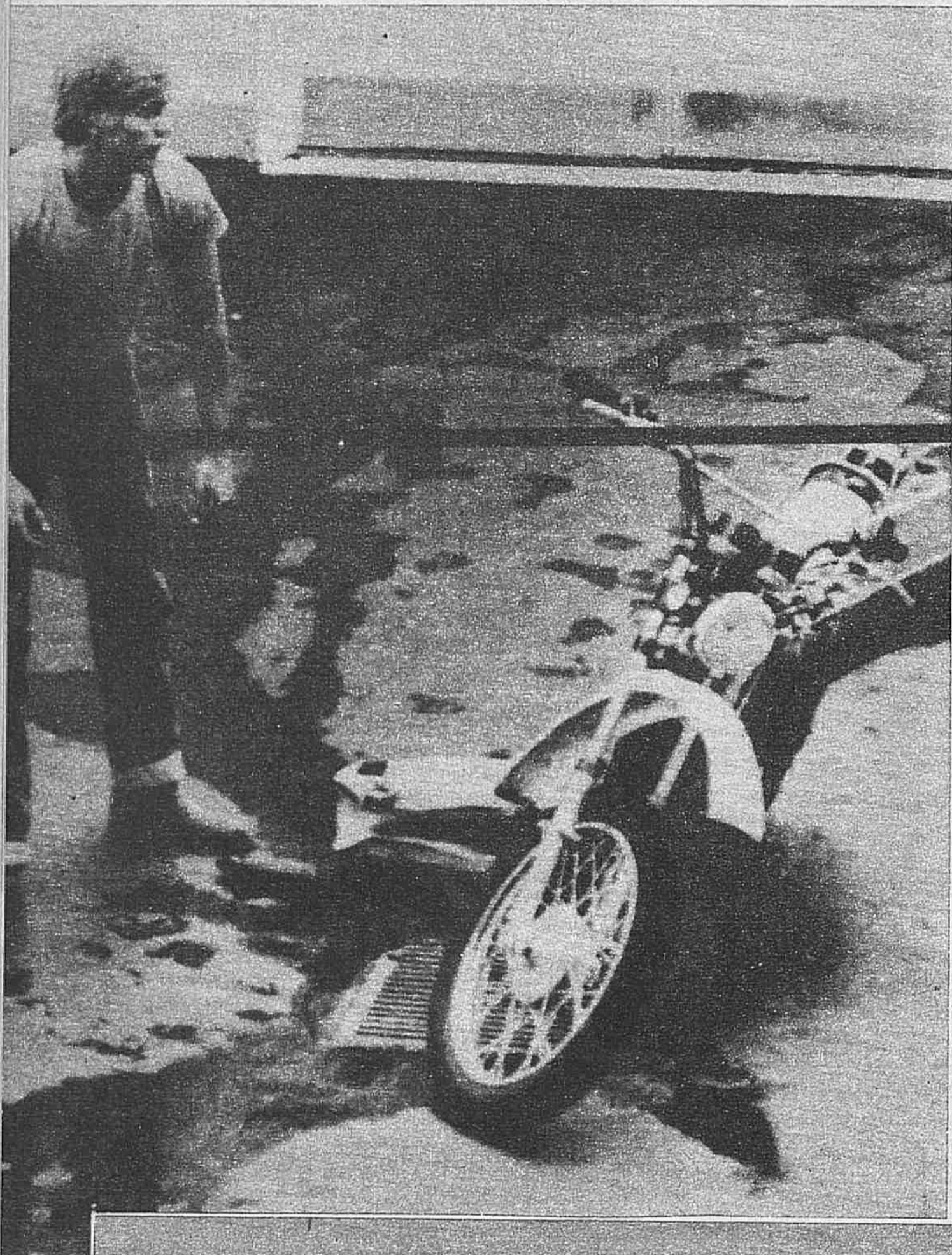
## SEIS ASESINATOS

En Houston (Texas), la Policía ha detenido a seis miembros de una banda de ladrones. Los delincuentes están acusados de haber cometido seis asesinatos en los dos últimos meses. En la foto, cuatro de los detenidos. Ellos son, de izquierda a derecha, Richard Vargas, Joe Louis, Bernardino Sierra y Angel Fuentes

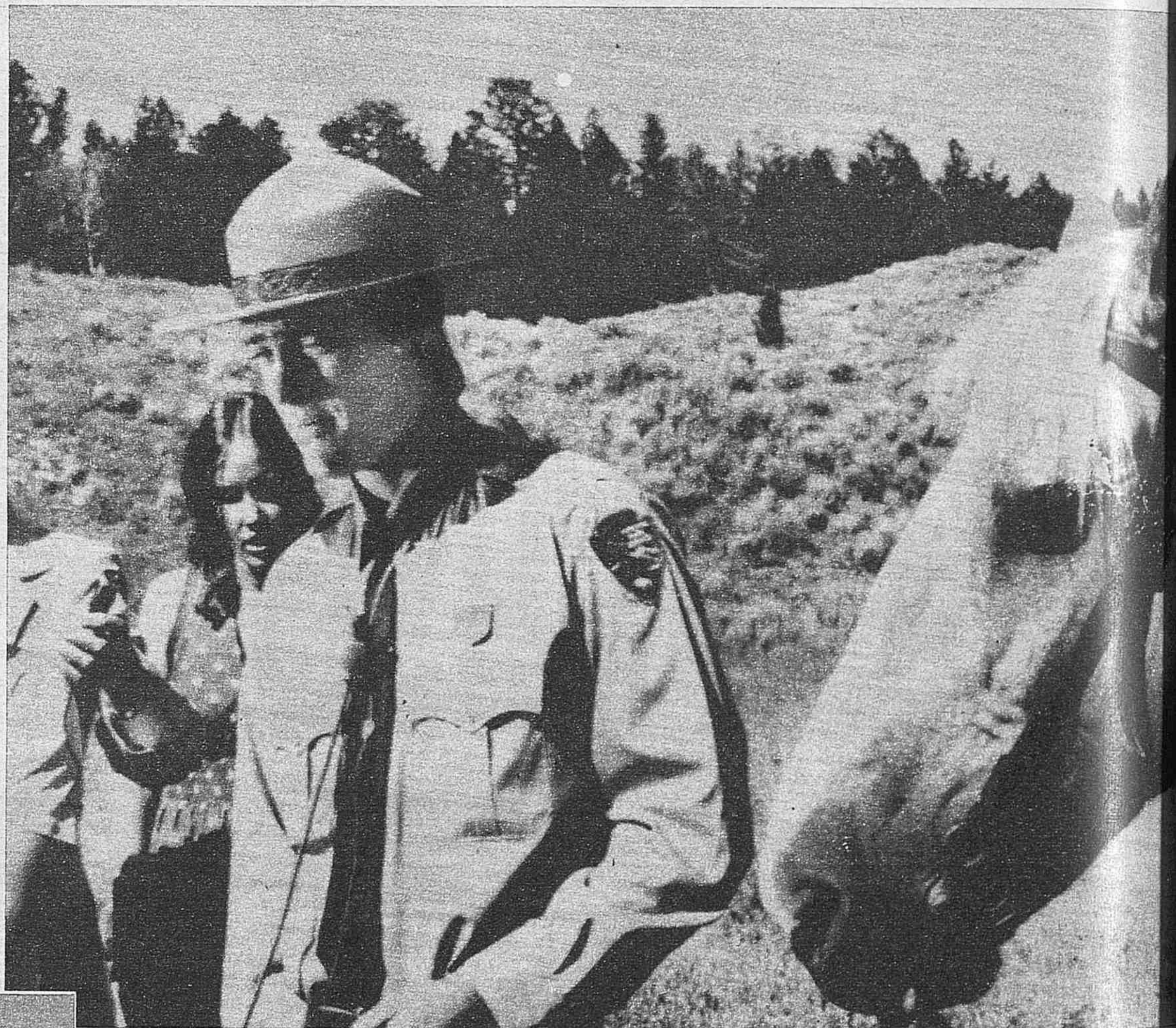


## RELIGION Y PAZ

Personajes de todas las zonas de nuestro planeta se han reunido en Lovaina (Bélgica), al objeto de celebrar una conferencia sobre religión y paz. En la imagen, una vista parcial de la Conferencia, donde los representantes de los distintos lugares debaten en torno al tema, con el fin de llegar a conclusiones finales



## LOS HIJOS DEL PRESIDENTE



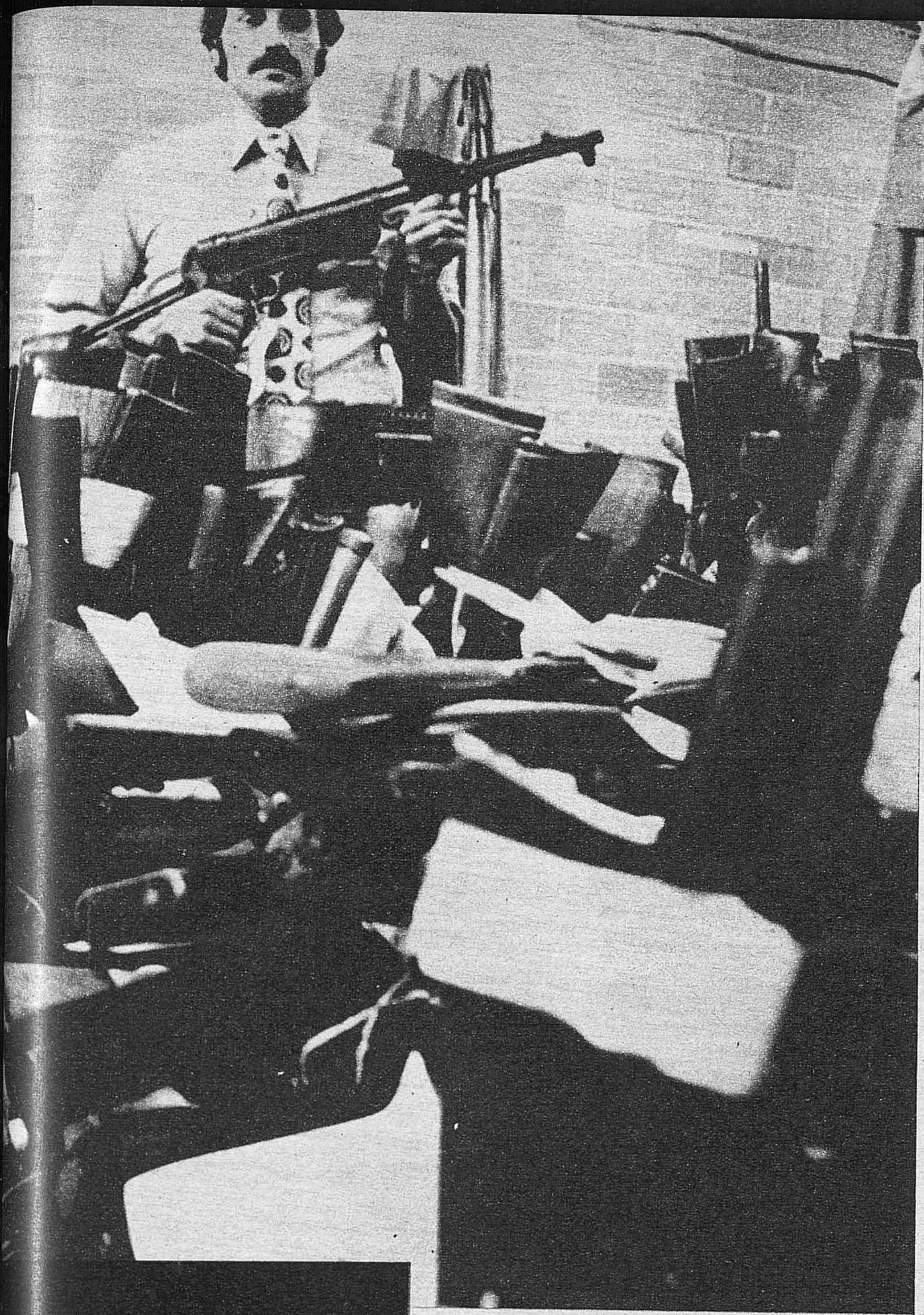
A la izquierda, Steven Ford, hijo del Presidente de los Estados Unidos, repara su motocicleta en uno de los patios de la Casa Blanca. Otro de los hijos, Jack Ford, de veintidós años de edad, que se encuentra este verano como guardabosques del Parque Nacional de Yellowstone, ha declarado a los periodistas que intenta guardar su intimidad, advirtiendo las concesiones que hace ahora que su padre es el Presidente

## COMENZO SU GIRA

Jeremy Thorpe, líder del Partido Liberal británico, y su esposa Marion llegaron a Ilfracombe durante una gira de tres días por las costas de Devon y Cornualles. El dirigente liberal criticó la actitud gubernamental hacia su partido. (Europa Press.)



A  
C  
E  
Más de  
entrega  
rés a la  
Ello se  
50 dólar  
que se  
momento  
agosto,  
recogido  
mil dólar  
destruido  
U  
La lucha  
Vietnam  
En la ima  
quedó u  
Quang Na  
que aéreo  
la circun  
de las ú  
por el fo  
Van Uoc,  
que al sur



## A CINCUENTA DOLARES

Más de 2.000 armas han sido entregadas por los particulares a la Policía en Baltimore. Ello se debe a que se ofreció 50 dólares por cada arma útil que se entregara. Hasta el momento, desde el día 23 de agosto, en que se inició la recogida, se han pagado cien mil dólares. Las armas serán destruidas. — (Cifra Gráfica.)

## ULTIMA FOTO

La lucha en la zona norte de Vietnam del Sur ha comenzado. En la imagen, el estado en que quedó una aldea cercana a Quang Nai, después de un ataque aéreo del Vietcong. Se da la circunstancia que ésta es una de las últimas fotos tomadas por el fotógrafo vietnamita Vu Van Uoc, que murió en un ataque al sur de Danang. (Europa.)



## FOTOGRAFO OFICIAL

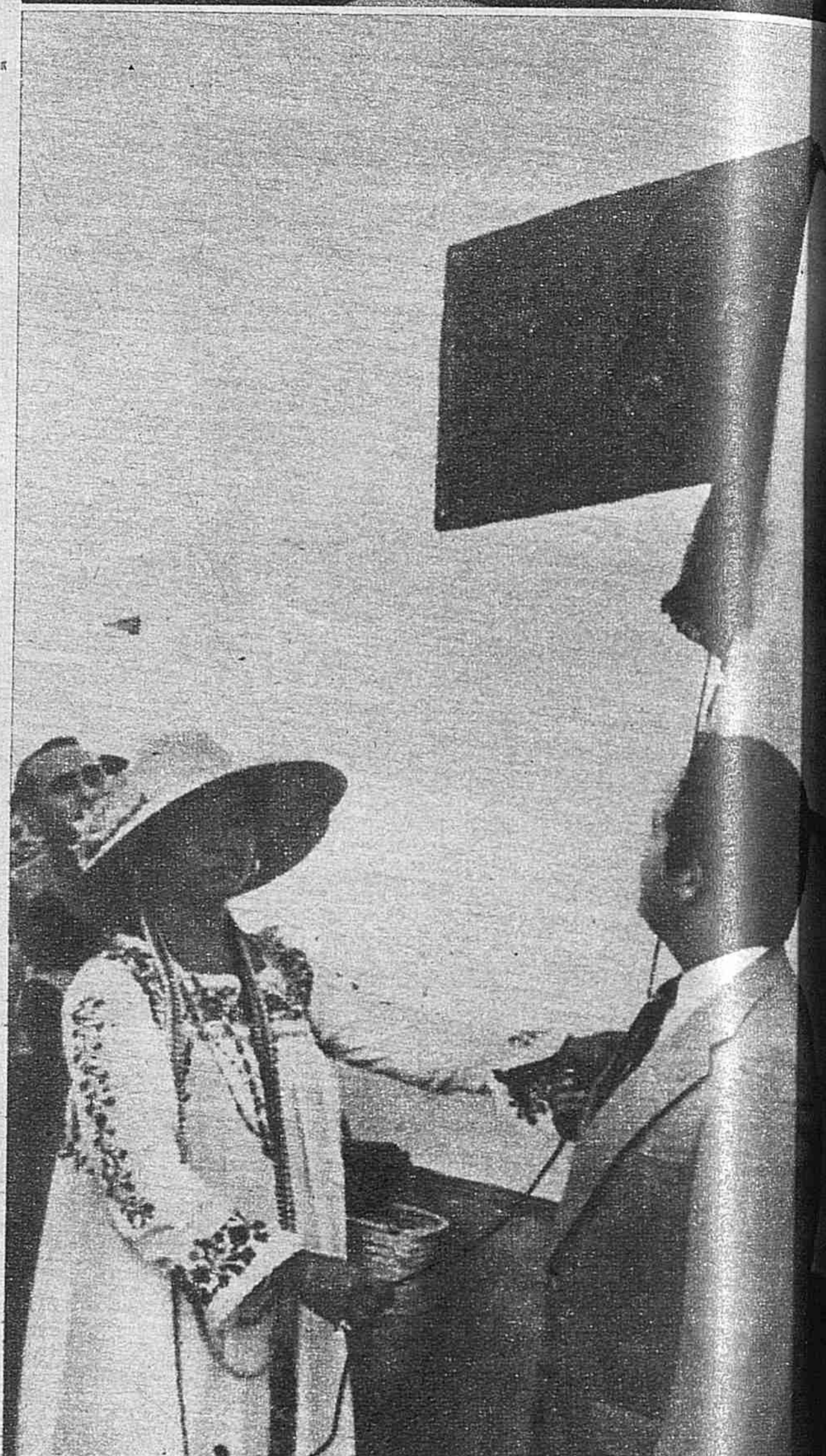
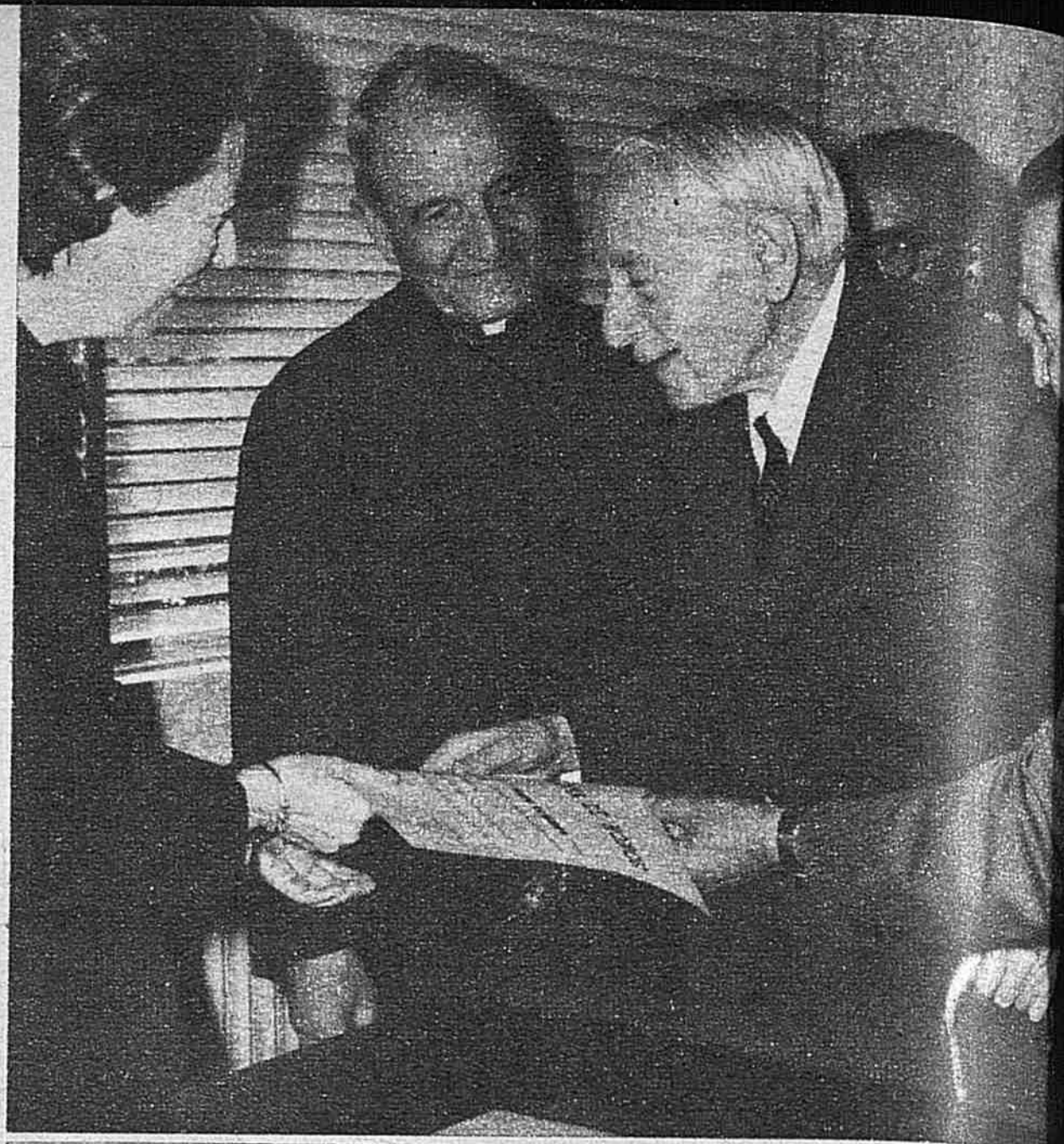
Se llama Jacques Henri Lartigue, tiene ochenta años, pionero de la fotografía, comenzó su carrera a los siete años. Ahora ha sido llamado por el Presidente de la República francesa, Valery Giscard d'Estaing, para que tome su fotografía, destinada a todos los centros oficiales





## EXPLOSION EN TARRASA

La fuerte explosión de gas originada en la planta baja del Hospital Casa Caridad de San Lázaro, en Tarrasa, ofreció un balance de cinco heridos graves y cuatro leves. Cocina y comedores fueron las dependencias más afectadas del edificio. (Foto Cifra.)



## CONCURSO DEL RACIMO

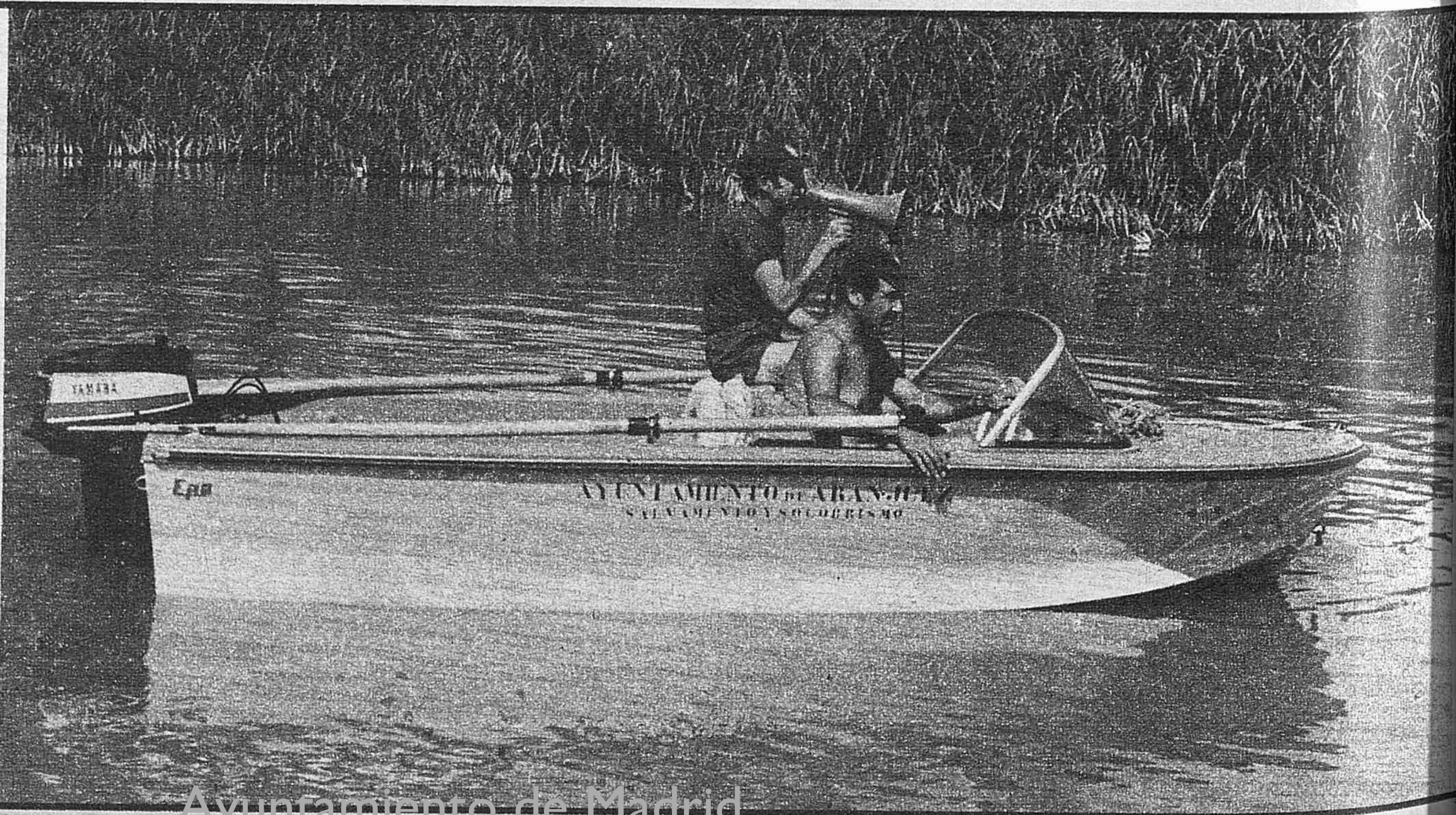
Se ha celebrado la Fiesta de exaltación del fruto de la vid en Trebujena, Cádiz, con el tradicional «Concurso del Racimo», en el que participan todos los recolectores de la localidad. El racimo ganador pasó de los cinco kilogramos de peso y sus monumentales proporciones se aprecian bien entre las manos de la guapa. (Foto Cifra.)

## HOMENAJES

La condesa de Fenosa ofreció en La Coruña el diploma de trabajador distinguido a don Francisco Díaz por sus 49 años de servicio en la Compañía de Tranvías de la provincia. Sara Montiel recibió un homenaje en Campo de Criptana. (Europa.)

## SERVICIO EN EL TAJO

El Ayuntamiento de Aranjuez y la Diputación Provincial de Madrid ha puesto un servicio de salvamento y socorrismo para seguridad de los bañistas que en los días festivos y domingos acuden hasta las aguas del Tajo a su paso por Aranjuez.



Esta e  
del Le  
han d  
de la  
te, du  
de am

Este e  
bado  
nadad  
po de  
van de



## EN ESPERA DE LOS BOMBEROS

En la ciudad estadounidense de Lynn, Massachusetts, se declaró un incendio en el cuarto piso de esta casa, que sólo produjo heridos. En la foto, la última persona que queda por rescatar espera la escala de salvamento de los bomberos, por la que es bajada otra inquilina. (Cifra.)

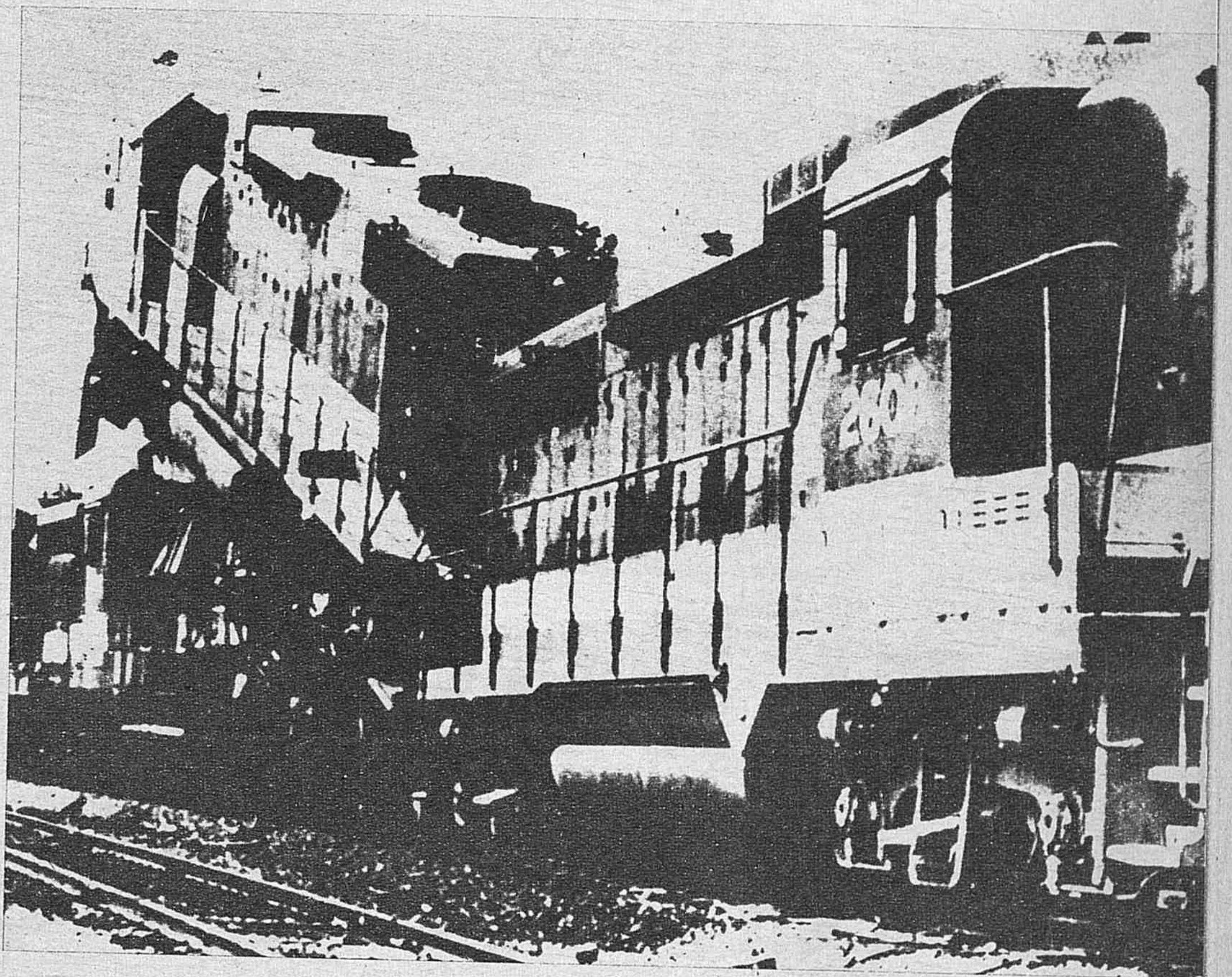


## DESPRESTIGIAR EL JUEGO

Esta es la acusación que pesa sobre los jugadores del Leeds United, Billy Bremmer y Johnny Giles, que han debido comparecer ante el Comité disciplinario de la Federación Británica de Fútbol tras un incidente, durante un partido jugado en Wembley, donde ambos fueron expulsados. (Fotografía de Europa.)

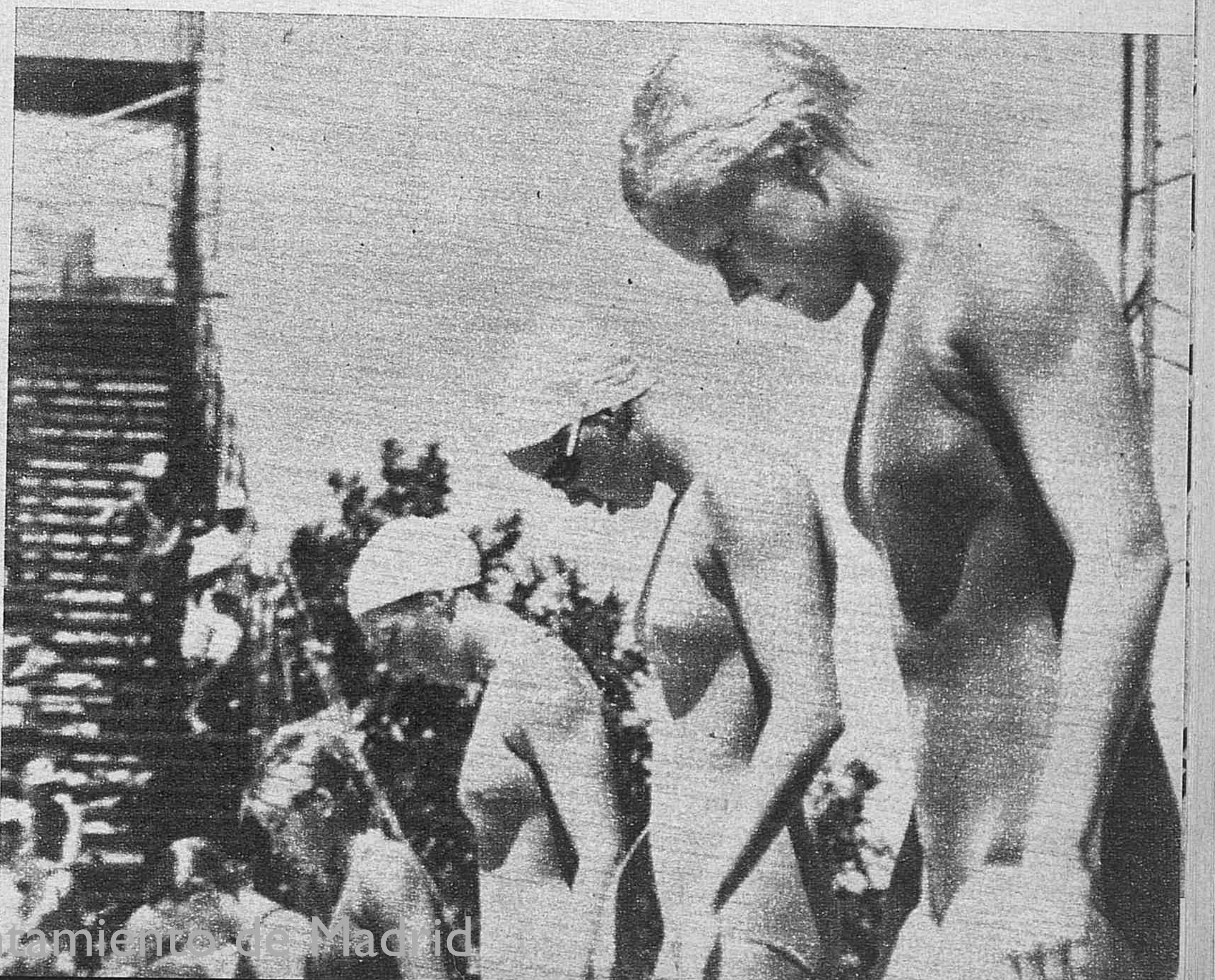
## BAÑADORES «PIEL»

Este es el nuevo modelito de bañadores que ha sido aprobado para las competiciones deportivas y que lucen las nadadoras norteamericanas que se enfrentarán al equipo de Alemania Oriental. Los tipos de bañadores «piel» van desde el desnudo «decente» hasta el «completo»



## CHOQUE DE TRENES

Tres personas resultaron heridas al chocar dos locomotoras contra un tren de mercancías en Claremont, Carolina del Norte. A consecuencia del impacto de la colisión, una de las locomotoras quedó montada sobre un vagón del tren que circulaba en sentido contrario. — (Foto Cifra.)





do la gente en España de que hay unos pijamas como ninguno. Los hace Sampons, que se dedica a ellos por entero, con su cortejo de diseñadores, estampadores y personas que van a ver telas hermosas donde las haya.

Para que la variación del Sampons no quede sólo en la fantasía de la tela, los fabricantes han hecho varios tipos de pijamas: con chaqueta y «short» (manga corta, para pleno verano); con chaqueta y pantalón largo, con manga larga, y para jovencitas, unos pijamas que parecen vestidos de noche, con escotados, frunces, aberturas sinuosas, o bien adamados al cuerpo, pero con la chaqueta muy corta, por la que descubren seis dedos de carne, en el talle.

Muchos de los pijamas a que nos referimos llevan, además, una bata a juego con ellos, en general (este año, corta) tipo japonés estilizado, con manga japonesa y ningún abroche delante —van cruzados—.

Los pijamas destinados a recibir en casa son elegantísimos. De pantalón y mangas largas, las muestras de la tela evidencian que se trata de prenda para vestir. La chaqueta, con cuello Mao, o cuello al bies, pero alto, abrocha atrás y un cinturón recuerda que la prenda tiene un aire levemente ruso, recta, ablusada un poco con el cinturón. No cabe duda: es una prenda moderna que no se había usado hasta hace poco con dicho fin.

Hemos visto, en los pases especiales

# BELLOS, ENGAÑOSOS PIJAMAS...



**N**O se sabe por qué nadie pregunta para qué sirven estas prendas tan parecidas a los pijamas y tan distintas de los habituales. Y, sin embargo, cada cual inquiera por lo bajines para qué son, a qué momentos del día han sido destinadas.

Son para recibir en casa: un atuendo cómodo, amplio, ligero y correcto. Son para jugar con los amigos al «ping-pong». Son para estar cómodos ambos, el hombre y la mujer, luego del baño o la ducha al llegar del trabajo y cenar así aun si viene gente a la casa. Son unas prendas especiales. Y todo porque los tejidos elegidos para ellas tienen, unos, estilo oriental; otros, «folk». Y algunos van hechos de tejidos —todos de seda artificial, generalmente «surah»— de vestidos femeninos.

Pero los colores, la fascinación de sus fulgores sobre todo, hacen que estos pijamas no lo parezcan. Ya se ha aperci-



Pijamas Sampons

para nosotros, los pijamas más fantásticos que se puedan imaginar. Y luego, en los escaparates, nos llevamos la sorpresa de ver los peores. Los jefes de compra de grandes almacenes o de tiendas tienen la responsabilidad de elegir lo mejor. Y nosotros comprobamos —como es el caso en los pijamas Sampons— que eligen aquello que creen será más modoso y vinculado a lo más visto ya —para que las gentes no se espanten—. Labor retrógada, negativa e injusta, ya que sería tan bonito que todos pudiesen ver en los escaparates lo más bonito de las prendas a la moda. Porque muchas personas, que están enteradas de cómo son estos pijamas, preguntan por ellos hasta en las tiendas en que los tienen expuestos. Y es que de uno a otro modelo no se reconocen (del más extremado al más vulgar). En nuestras fotos, muestras de algunos de los bellos.

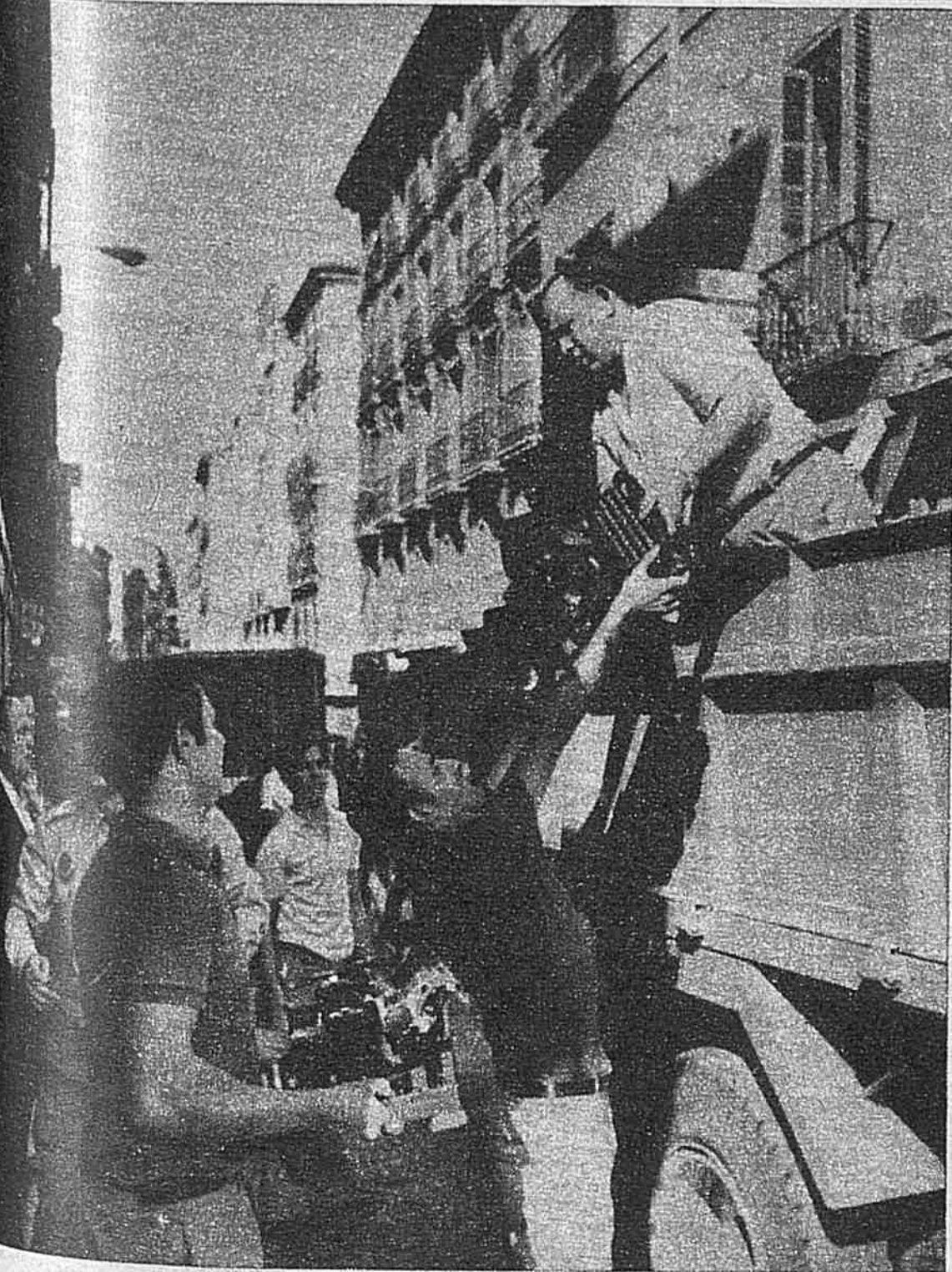
Josefina SALVADOR

# AMENAZA DE HUNDIMIENTO



Las fuerzas municipales, Policía Armada y Cuerpo de Bomberos procedieron ayer al apuntalamiento de la finca en que se encuentra situada la Comisaría de Policía del distrito Centro, que, a consecuencia de una grieta abierta en el portal del inmueble, presentaba amenazas de hundimiento. Según parece, el jefe de bomberos confirmó el estado ruinoso de la finca situada en la calle de la Corredera, esquina a Luna. En el curso de la información realizada por nuestros redactores se personó en el lugar del suceso el ingeniero jefe de la Dirección General de Seguridad, acompañado del aparejador del organismo, quien indicó a éstos que habían de concluir su labor por carecer de una autorización extendida por la Dirección General de Seguridad

(Fotos Trujillano)





## UN JEFE AGRICOLA AL DESNUDO

En Ajaccio, Córcega, el jefe de la Autoridad Agrícola Local se paseaba por las calles con este modelito, muy lejos de los rigores de su cargo oficial. Esposadas las manos, con ropa interior de lo más decadente y con un saco en la cabeza, fácil es imaginar que provocó la comicidad de los más irrespetuosos. El suceso parece tener relación con una «vendetta» profesional realizada por unos agricultores descontentos que mostraron así su disconformidad para con la actuación del señor Guy Degos desde su despacho oficial. Ciertamente no parecen marchar muy bien las cosas en lo que a agricultura se refiere dentro de la isla, es un mal de toda Italia y, casi diríamos, de todos los países del Mercado Común. Lo malo es que las consecuencias empiezan a ser funestas para los rectores políticos de la Europa Verde, que, en ocasiones, como en este caso, se ven obligados a enseñar sus ya no demasiado lindas desnudeces y a seguir con el saco hasta que alguien eche un poco de luz sobre sus mentes.

DIREC

EE

«Obj  
ideoló  
juvent

Co  
Ar

Como  
intensa e  
entrevist  
Franco c  
regreso c

El señ  
había tras  
fragata «  
maniobras  
dad, tras  
del Gobie  
mal Bazán  
abandonar

Tras e  
do en la f  
palabras,  
saltando l  
madas», a

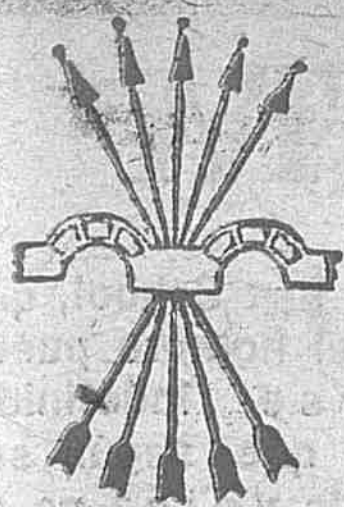
Contes  
alta prepa  
vales, y e  
Gobierno  
nómicas p  
Fuerzas A  
la mejor r  
servicio de

Mientr  
la comida  
demás mi  
para prose

Especia  
ario Gener  
trasladó a  
cosas, dijo  
fundament  
clar los id  
solucionad  
más estre

UT

LA C  
ayer, di  
don Jos  
Meirás,  
miento,  
Secretar



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: ANTONIO IZQUIERDO. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

**Para ver y oír BIEN**



**ULLOA OPTICO**  
ESPECIALISTA EN MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO DE CRISTALES OPTICA AZUL

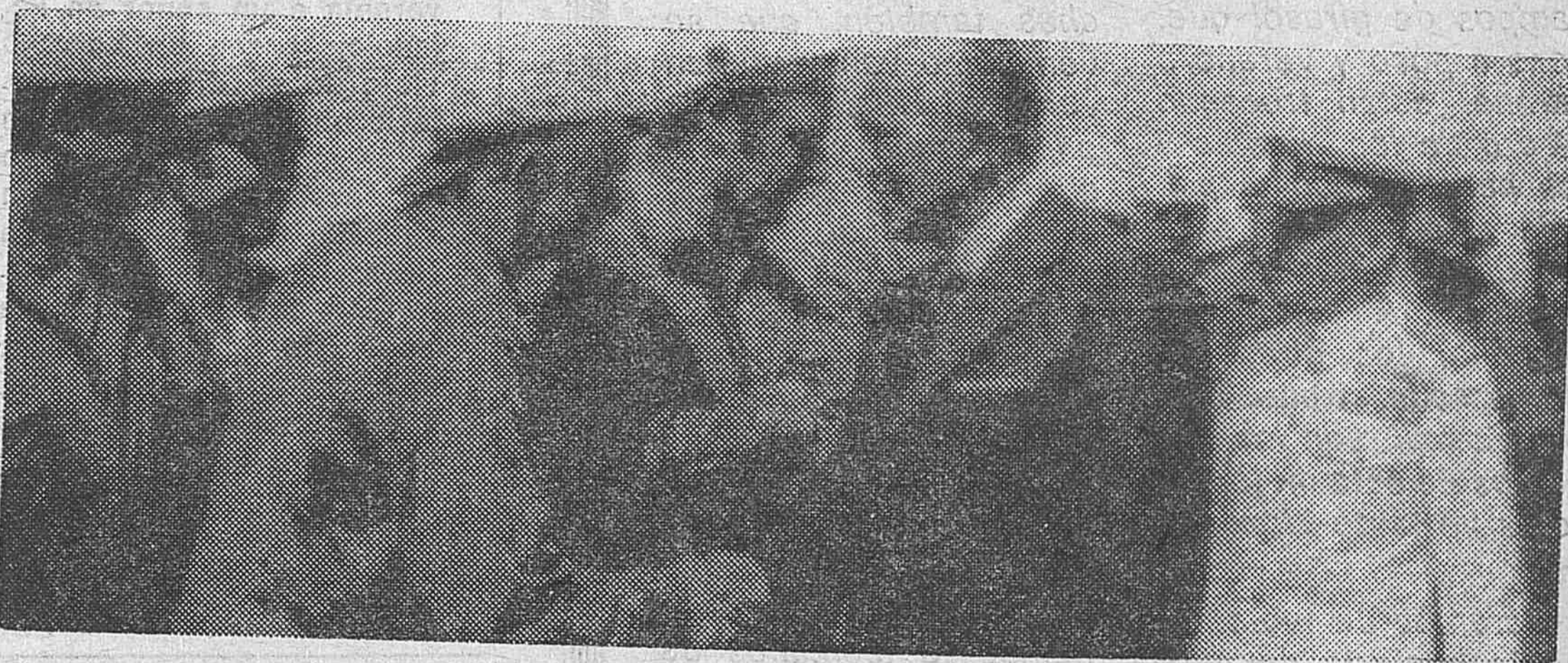
EN EL PAZO DE MEIRAS

## FRANCO SE REUNIO CON EL PRINCIPE Y ARIAS NAVARRO

«SE DOTARA A LAS FUERZAS ARMADAS DE LO NECESARIO PARA EL MEJOR CUMPLIMIENTO DE SU MISION», (Presidente del Gobierno)

«Objetivos del Movimiento: Rearme ideológico del sistema y vinculación de la juventud y el pueblo» (Ministro Secretario)

Constitución de la Comisión Gestora del Area de Expansión Industrial de Galicia



El Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, saluda a los obreros de la Bazán, en El Ferrol del Caudillo. Le acompaña el Ministro de Marina. (Foto Cifra.)

Como se preveía, la jornada política en Galicia fue realmente intensa en el día de ayer. Destaca, entre los numerosos actos, la entrevista mantenida en el Pazo de Meirás por el Generalísimo Franco con el Príncipe de España y el Presidente del Gobierno, al regreso de éste último de El Ferrol del Caudillo.

El señor Arias Navarro, acompañado de catorce ministros, se había trasladado por la mañana a la ciudad ferrolana a bordo de la fragata «Balears». En el transcurso del viaje presencié diversas maniobras realizadas por las Fuerzas Navales. Una vez en la ciudad, tras visitar la zona del Cuartel de Instrucción, el Presidente del Gobierno y acompañantes se trasladaron a la Empresa Nacional Bazán, cuyas instalaciones recorrieron, saludando, antes de abandonar la factoría, al Jurado de Empresa.

Tras el almuerzo a bordo del portahelicópteros «Dédalo», anclado en la bahía ferrolana, el almirante Pita da Veiga pronunció unas palabras, agradeciendo la presencia del señor Arias Navarro y resaltando la lealtad «no sólo de la Marina, sino de las Fuerzas Armadas», así como su problemática actual.

Contestó el Presidente del Gobierno, destacando la brillantez, alta preparación técnica y espíritu de servicio de las Fuerzas Navales, y expuso al Ministro de Marina la «seguridad de que el Gobierno estaba dispuesto a procurar superar las dificultades económicas para dedicar el más denodado esfuerzo, a fin de dotar a las Fuerzas Armadas de todo aquello que contribuya al desarrollo y a la mejor realización de las misiones que tienen encomendadas al servicio de la Patria».

Mientras el Ministro de Relaciones Sindicales se reunía, tras la comida, con representantes de los trabajadores ferrolanos, los demás miembros del Gobierno regresaron a La Coruña y Santiago para proseguir su jornada de trabajo.

Especial importancia tuvo ayer la actividad del Ministro Secretario General del Movimiento, quien, tras despachar con Franco, se trasladó a la Jefatura Provincial del Movimiento, donde, entre otras cosas, dijo que «el Movimiento es una realidad viva, cuyos objetivos fundamentales son el rearme ideológico del sistema, para potenciar los ideales que son fundamento del mismo y su proyección solucionadora sobre los problemas actuales; el estrechamiento y la más estrecha vinculación de la juventud y del pueblo español».

(Amplia información en páginas 5, 6, 7 y 8)

### UTRERA MOLINA, RECIBIDO POR EL CAUDILLO

LA CORUÑA. (De nuestro corresponsal.)—En la mañana de ayer, día 28, el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, ha sido recibido, en el Pazo de Meirás, por el Caudillo de España y Jefe Nacional del Movimiento, con el que despachó las actividades programadas por Secretaría General del Movimiento para los próximos meses.

### PRIMERA CONFERENCIA DE PRENSA DE FORD

● Partidario de «dejar en paz» a Nixon ● Descartó la vuelta al control de precios y salarios ● No reconocerá a Jerusalén como capital de Israel ● Cambiará la política sobre Cuba, si cambia la de la OEA

Veintiocho minutos duró la primera conferencia de Prensa de Gerald Ford, como Presidente de los Estados Unidos. El ambiente era de absoluta cordialidad. Las ideas claves vertidas por Ford fueron, en resumen, las siguientes:

Se mostró partidario de «dejar en paz» a Nixon, y dio a entender que otorgará clemencia al dimitido Presidente, si éste es procesado criminalmente por los Tribunales aunque añadió que era partidario de que la Justicia se llevara hasta el final.

Descartó cualquier vuelta al sistema de control de precios y salarios, como fórmula para controlar la inflación en los Estados Unidos, que será el caballo de batalla de su Administración.

Estados Unidos no reconocerá a Jerusalén como capital de Israel hasta que no se llegue a un acuerdo en Oriente Medio.

En cuanto a Cuba, manifestó que los Estados Unidos estarían dispuestos a cambiar su política respecto a Cuba, si lo hace también la OEA. (PAG. 10.)

### EL GOBIERNO PORTUGUES MILITARIZA LA TAP

El Gobierno portugués ha decidido decretar el encuadramiento militar y la sujeción a la disciplina militar del personal de servicio de la compañía Transportes Aéreos Portugueses (TAP). La huelga de la compañía había paralizado a la empresa durante varios días.

El Consejo de Ministros portugués acordó también la nacionalización del Banco de Portugal, del Banco de Angola y del Banco Nacional Ultramarino.

Otra noticia importante de la jornada fue el decreto-ley, enviado al «Diario del Gobierno», que define y crea la competencia del jefe del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas. Este decreto viene a institucionalizar una situación «de facto» ya reconocida, desde que el general Costa Gomes venía ejerciendo este cargo, al que, por el presente decreto, se equipara con el de primer ministro. (Pág. 13.)

CON EL VERANO AL HOMBRO

## LOS PESCADORES DE CANGREJOS

**V**AMOS hacia Cañete. Toda la provincia de Cuenca tiene aquí unidad de colores. Pasa del azul intenso en la sotabarba de las montañas, hasta el verde esmeralda de los pinares y del río Cabriel que se convierte en Júcar más adelante. Existe más verde, el de los campos de girasol que, poco a poco y verano a verano, están trocando el oro de los trigales y las parvas; todo el paisaje está cambiando en los últimos tiempos en la sierra, Alcarria y Mancha; los girasoles, no se sabe si para bien o para mal, son los culpables de esta metamorfosis un tanto blanda.

Paramos un momento en la hostería del pueblo de don Alvaro de Luna, pueblo de manzanos y de historia apiñada en las murallas que antes conocieron batallas y ahora dan la cara al silencio. La piedra nueva de la hostería viene a romper la monotonía amasada siglo a siglo de las casas que se hacían como si quisieran protegerse de algún peligro invisible. Esta fue tierra de historia durante mucho tiempo; un día de un verano pasado, Federico Campos me enseñó pinturas rupestres al lado de la catedral; otro día me mostró una necrópolis celta; «cualquier día de estos —me dijo— te llevaré a una cueva con restos de gentes romanas». Ahora, por aquí, además de exquisitas manzanas en flor y madera, hay cangrejos y truchas; alguna caza también, anhelada por valencianos y madrileños.

Como hace calor, bebemos agua y continua-

mos hasta Campillos Sierra, al pie de la sierra del Escornadero, en las estribaciones de los Universales, muy cerca de la rosa de los ríos que dijera Pedro de Lorenzo; aquí nacen Tajo, Júcar, Cabriel, Cuerto, Guadalaviar, Escavas... Hay cangrejos en un pequeño riachuelo y truchas también, que se ven cómo van y vienen veloces. Huele a cebo en el coche y el cielo que traíamos despejado está cambiando, trocándose en nubes grises.

Es difícil llegar hasta el lugar solitario, tenemos que andar un largo trecho para llegar al sitio donde nos dijeron en Cuenca que había. «Va a llover», dice uno de los cuatro que vamos, y los demás lo tachamos de «sabio» y «agorero»; pero sabemos de sobra que descargará sin tardar mucho. «Bueno, no importa que haya tormenta, así saldrán más.» «Cuanto peor, mejor», dice el que sentencia siempre.

Dejamos la merienda a un lado y sacamos los reteles, las lamparillas, como se les llama por aquí. Las colocamos, y cuando están en el fondo del limpio río, se ven avanzar a los «garras». Preparamos la medida, es como un cigarrillo con filtro. Y sale el primero. Empieza a llover y nos empapamos como si estuviéramos metidos dentro del río; siguen saliendo, se van juntando docena a docena hasta coger el cupo. «Vales mil pesetas kilo», dice uno; «pero da lo mismo, nos los vamos a comer». Y seguimos llenando la nasa a pesar de los relámpagos, los truenos y la lluvia que arrecia.

Raúl TORRES

## ROMEO SIN JULIETA

**E**NTERNECEDORA y prometedora historia la del veronés Giuseppe Donatelli que, a los noventa y cinco años, intentó poner fin a su vida porque su adorada Nicoletta, a sus ochenta y dos años, se niega a contraer matrimonio. Enternecedora, porque demuestra que el hombre no tiene más edad que la de sus arterias. Y prometedora, porque los que creíamos no estar ya para ningún trote, vemos encenderse una luz en el horizonte que nos hace pensar que no hemos perdido todavía el último tranvía...

Ya el doctor Voronoff, hace unos cuarenta años, llegó a la conclusión de que la juventud sólo dependía del estado de nuestras glándulas intersticiales, y lo demostró trasplantando glándulas de corderos lechales a borregos maduros, los cuales empezaron a retozar y a dar balidos como si acabaran de venir al mundo.

Claro está que devolverle la juventud a un borrego no es igual que devolverla a un señor de Palencia, porque un borrego viejo no se diferencia exteriormente de un borrego joven más que en el grado de suciedad que lleve en su lana, y para devolverle la lozanía basta con lavarlo con un detergente de esos que hace exclamar a las señoras: «¡Yo creí que mi cordero era blanco hasta que he visto el tuyo!» A lo que responde la propietaria del borrego blanco: «¡Naturalmente!



¡Como que yo lo lavo con Biotriquirblanquisol, que contiene espuma pluricontrolada y vitapulcrisol promocionado!» Pero «vitapulcrisolice» usted al señor de Palencia y, ¿a ver qué pasa?... Porque, los borregos basta con renovarles el color para que cambien de aspecto, pero al señor de Palencia hay que renovarle otras cosas. Entre ellas, las letras que le hayan protestado «a lo largo y a lo ancho» —como se dice ahora tanto en la tele— de su vida. Y para esta clase de rejuvenecimiento es más efectivo un banquero que un científico.

Yo, por lo menos, creo que podría hacer más por rejuvenecerme el señor March que el doctor Christian Barnard. Y si el señor March tiene alguna duda, puedo demostrárselo.

Pero los geriatras no se dan por vencidos. Ahora ha sido el eminente especialista Inglés Mr. Robert Sims quien ha asegurado, durante una conferencia en

la Weston Birt School, que la edad del hombre puede prolongarse indefinidamente, ya que, según sus estudios, la vejez no es más que una enfermedad como otra cualquiera, que con el tiempo llegará a curarse.

Este sabio científico ha llevado a cabo algunas experiencias con grillos, y ha conseguido prolongarles la vida en un cincuenta por ciento. Lo que no se sabe es lo que habrán dicho los vecinos de su laboratorio.

Y volviendo al caso del señor Giuseppe Donatelli, la negativa de su amada Nicoletta es comprensible. ¿Qué iba a hacer ella con un viejo de noventa y cinco años?... Porque ella, a sus ochenta y dos, y teniendo en cuenta los años que se quitan las mujeres, seguramente se creería una niña y hasta posiblemente usará minifalda. ¿Por qué iba a perder su libertad por un vejstorio, teniendo todavía ciento y pico de años por delante, según los pronósticos de un científico tan solvente como el doctor Robert Sims?

De todas maneras, el gesto del anciano Romeo puede servir para que en los que ya no somos ningunos niños florezca una margarita a la que podamos preguntar: «¿Sí?... ¿No?... ¿Acaso?...»

Con esto y con que los geriatras acaben por perfeccionar lo de la longevidad, la cosa se puede poner buena.

TONO

## OCIO A SOLAS

Nunca ha preocupado tanto el ocio, «la planificación del ocio», su orientación, el hecho de enseñar a usar el ocio de los hombres como ahora. Todos sabemos que, mirando un poco atrás, muy poco atrás, no era preciso enseñar a usar su tiempo libre a nadie. Existía una sociedad y una serie de hábitos sociales que venían a completar, a «realizar» como ahora se dice, la vida de los humanos. La posibilidad de un diálogo con un amigo, de una «comunicación» en lenguaje de ahora, no era algo libresco y sólo válido para los informes, sino que era el pan y la sal de cada día. Comunicarse con los demás venía obligado por un determinado tipo de civilización.

Porque lo que ocurre, al referirnos al ocio, como a tantas otras cosas trascendentes, es que hemos «matado» una cultura y no hemos sabido poner en su lugar una cultura distinta. Es lo cierto que tenemos más cachivaches, más posibilidades —según nos dicen— de liberarnos de las inhibiciones, pero cada día vamos pensando más si este pensamiento nuestro, más que nuestro sea fruto de la alienación en que vive la sociedad tecnológica, donde todo nos es dado hecho y donde todo lo viejo no sirve, desde unos zapatos a un ser humano.

Tenemos más cosas, pero nunca los humanos han trabajado en trabajos más rutinarios, más frustrantes. Tenemos más cosas pero la «hojalata» de nuestros cachivaches nos separan de los seres humanos, con quien de verdad estaríamos a gusto charlando tranquilamente, sin tener que mirar demasiadas veces al reloj.

El tiempo de los hombres modernos, como sus ciudades, como cualquiera actividad, se ha regulado de tal modo que apenas se tiene tiempo para pensar en sí mismo, para tener ideas propias. Una serie de hábitos le han modelado de tal suerte que la única forma de «realización» —con ciertas reservas— es su trabajo. Cuando cumple su ciclo laboral — y también ha sido reducido—, es decir, cuando llega el tiempo de la jubilación,

el hombre apenas tiene nada que hacer. Dentro de una sociedad donde el ocio no cabe, porque está todo planificado, el hombre ocioso no tiene nada que hacer. Todo el mundo tiene prisa y es bien difícil encontrar interlocutor que pueda tener alguna afición común. De otra parte las ciudades se han hecho tan grandes.

En nuestra manía persecutoria por planificarlo todo, desde el «control familiar», hasta nuestro tiempo libre, lo que hacemos de los hombres, cuando hablamos de ocio, es tratar de «entrarlos», hasta en este campo tan privativamente suyo, en una ordenación de quehaceres. Se piensa muchas veces, al planificar el ocio, en los medios tecnológicos con que contamos en ese momento, pero pocas veces se tiene en cuenta el simple ser humano, nunca tan «vestido» de cachivaches y de ormas y conocimientos librescos, como ahora.

Entiendo que hablar del ocio es una forma bien clara de decir que no existe ocio, que en nuestro nuevo modelo de civilización, donde los hombres sólo hacen trabajos fraccionarios, en aras de una mayor producción, no existe posibilidad de ocio. Es casi un delito ocioso que cada ciudadano tiene que tratar de ocultar.

Los psicólogos aseguran que el juego es de vital importancia para el niño, pero los psicólogos, como muchos especialistas, dividen la edad de los hombres en fracciones, para un mejor entendimiento (?). No ve. a la vida entera del hombre como una unidad que requiere un tratamiento unitario. Si los niños necesitan juego y tiempo libre, el hombre, en todas las etapas de su vida, necesita también de ese tiempo. Todo lo demás es antinatural. Es lo cierto que todo ello, en la edad más activa de su vida, puede silenciarse, pero más pronto o más tarde, su propia personalidad o hasta su propia fisiología dirá su opinión y muchas veces airada.

Octavio RONCERO

# Occidente, sin defensas

COMO era de esperar, la Conferencia Mundial de Población ha pasado a ser un debate político, o más bien una confrontación de los países «ricos» con los «pobres», hablando en grandes términos. Las principales medidas contra la natalidad, propuestas por un grupo de expertos de la ONU, han sido rechazadas por un buen número de países, de ideologías y niveles de desarrollo distintos. En términos muy generales los delegados han considerado que el «control de la natalidad» no es más que una herramienta en manos de los países superindustrializados de Occidente.

Pero quizá la más importante consideración que puede obtenerse de los debates de la Conferencia Mundial de Población es la confusión ideológica en que viven los países más desarrollados, animados por unos medios de información en manos de los grandes imperios económicos.

Lo que se entiende en Occidente por «reaccionario» o «progre» no casa cuando se debaten, a nivel internacional, aquellos problemas que en verdad preocupan al hombre, como es el de la población. Lo que es «progre» para los países superindustrializados de Occidente, no pasa de ser un instrumento de la reacción más sofisticadamente orquestada para los países del Tercer Mundo, hispanoamericanos, inclusive soviéticos.

La crisis que padece Occidente en buena parte es derivada de que los canales de difusión pública están en manos de intereses privados bien determinados, intereses que en la mayoría de los casos están unidos a grandes imperios económicos directamente y, en los demás, por lazos más o menos indirectos.

La Prensa del llamado mundo libre ha lavado materialmente el cerebro de los ciudadanos que viven en su área. El cine, la televisión, el libro, los mismos hábitos sociales, están marcados por los grandes centros de poder económico... El hombre medio occidental apenas puede hacer nada ante tal acumulación de presiones. Es, en cierto sentido, un hombre prefabricado por una sociedad de consumo, para su utilización y uso.

Es fácil, desde estos supuestos, atacar a Occidente, porque el sistema de vida occidental exige una falta de criterios propios en aras de una pretendida libertad de pensamiento. Nunca el hombre ha estado más maniatado a la hora de decidir.

En este estado de cosas, la situación del mundo occidental ha sido de repliegue ideológico ante el marxismo, no por las bondades de éste, sino por los errores manifiestos de un capitalismo deshumanizante.

Cuando el delegado de la China comunista Huanh Chou-Tse, viceministro de Sanidad en su país, decía en Bucarest, en términos violentos, que las superpotencias han provocado la falsa alarma de la explosión demográfica, estaba señalando con el dedo a los Gabinetes de Planificación Familiar estimulados por los grandes imperios comerciales que hoy existen en el mundo, a todo un montaje económico que vive del control de la natalidad en alguna medida o que ve en el crecimiento demográfico un peligro para conservar su situación cómoda de ahora.

Desarmado ante el comunismo, el mundo occidental ve que los criterios del representante del Vaticano y de la China comunista coinciden, aunque las posturas de ambos representantes son distintas. El motivo religioso y moral mueve a una y la herramienta política, al otro.

¿Qué es lo que pasa en un mundo al que los dos materialismos le han quitado las banderas y los ideales?

# HERODES EN EL PARAISO

LA crónica leída en dos periódicos, uno español y otro extranjero, dice que en Haití van mal las cosas, pero es evidente que podrían ir peor. Termina con este párrafo:

Haití es ya el país más densamente poblado del hemisferio occidental pero posee también el índice de mortalidad infantil más elevado. La causa principal de la muerte infantil es el tétanos umbilical.

Decir que existe gran mortandad infantil por causa de tétanos umbilical es algo tan extraño a nuestro encuadre histórico, sociológico, político y cultural como hablar de la viruela o del cólico miserere, enfermedades que ahí están, pero muy domadas. ¿Desde cuándo no vemos un rostro picado de viruelas?

Haití es un paraíso terrenal. El negrito no es dueño ni de su sombra, pero tiene cocos y papayas; y algo de ron. Y tiene el merengue, que es un cante-baile muy africano y un poco español que los haitianos cantan en francés de lo que resulta una mezcla tropical ardua y refrescante, adormecedora y excitante, un cóctel en el que entrarían Baudelaire, Manolo Machado, Lola Flores, Josefina Baker y Antonio Machín. Haití es un paraíso en el que no es esencial ser rico o ser pobre para vivir, pero hay ricos y pobres; pocos ricos pero duros como el diamante, forrados, y muchos pobres pero casi todos iguales, no tienen nada. Haití es feliz

porque no tiene camisa. Cerca de Cuba y cerca de los Estados Unidos, es la nación más pobre de América, puesta como sobre una platina, bajo una poderosa lupa a la que se asoman los grandes políticos y los pequeños matasietes; todo el mundo observa a este pedazo de La Española —partida en dos dictaduras y metida en el subdesarrollo sin remedio—. todo el mundo arrima el ojo a la lupa, observa y se va. Ni Cuba por la base ni Estados Unidos por la cúspide meten el diente a Haití, aunque lo han tocado lo suficiente como para que se sepa que les interesa lo que allí ocurra.

Mientras tanto, los niños mueren de tétanos umbilical, enfermedad que, supongo, y que me perdonen el atrevimiento, a lo mejor podría evitarse simplemente con tintura de yodo en los ombliguitos morenos o —esto ya me atrevo casi a afirmarlo, aunque vuelvo o pedir perdón a mi osadía— con la vacunación adecuada de las embarazadas o de los recién nacidos.

¿Qué pasa en Haití? Yo he visto en Africa vacunar a poblaciones enteras contra la viruela; lo hacían los médicos, los practicantes, las enfermeras, los soldados sanitarios, las misioneras, los maestros, los estudiantes, los veterinarios, cualquiera que supiese hacerlo; mira, se hace una rajita a flor de piel y se unta esta cosita verde, ¿ves?; hala, a vacunar.

¿Qué privilegios amparan a

ese tétanos haitiano? ¿Por qué no se acaba con él?

La explicación está al final de ese párrafo que reproduzco más arriba incompleto; le faltan unas líneas; estas:

... tétanos umbilical. No obstante, si se lanzara una campaña para reducirlo, aumentaría el índice real de natalidad y la presión de la población.

Así queda todo claro: desde fuera y desde dentro se observa a Haití; mueren los niños, pero nadie acude con el yodo o la vacuna. Los expertos y, quizá, las computadoras han decidido que la mortalidad evitable es, sin embargo, necesaria; que la natalidad real —la que queda después de la criba tetánica— es satisfactoria; que hacer aproximarse la cifra de nacidos a la cifra —«natalidad real»— de supervivientes sería permitir una peligrosa presión demográfica. Entonces dicen: ni yodo ni vacunas: que sea lo que Dios quiera: angelitos al cielo.

Herodes, en Haití tienes nombre de endemia: tétanos umbilical; moderador y saludable exterminador de excedentes demográficos.

Se dice que de la India se interesaron en una posible importación de tétanos haitiano, pero los expertos decidieron que la operación era innecesaria.

Ustedes ya tienen el cólera, no pidan gollerías.

Angel PALOMINO

EDU

EN VISTA DEL FRACASO QUE HEMOS TENIDO CON LOS RUIDOS VAMOS A PROBAR CON ESTO...



# LA OPINION DE LOS DEMAS

## La tumba de un Imperio

Sin embargo, Haile-Selassie ha contado —creo que cuenta todavía— con la amistad, o al menos con el simpático respeto de las democracias y de la Prensa mensajera del más acendrado liberalismo. El milagro se debe a la Italia mussoliniana, con su campaña militar para la ocupación de Abisinia toda entera. La Sociedad de Naciones hizo entonces del monarca absoluto un personaje ejemplar. Cuando éste pudo escapar de su país, ya ocupado o a punto de ocupación italiana, dióse a visitar países y cancillerías, a conceder entrevistas periodísticas, a pasear por el mundo su magro cuerpo y su alma ardiente como imágenes del Derecho atropellado, de la Ley violada, de la dignidad humana herida, de la independencia nacional agraviada. Demostró ser un hombre de inteligencia muy fina, capaz de sutiles artes diplomáticas, excelente negociador, tenaz en sus demandas. No sólo se convirtió en un héroe nacional, adorado por su pueblo, especialmente por los campesinos de la comunidad abisinia, sino que logró que el Ejército le sirviera con fanatismo. Ni siquiera en el episodio de la rebelión suscitada por la camarilla de Palacio consiguieron los sublevados la adhesión de las grandes guarniciones. El prestigio que, a fuerza de talento y de coraje, ha conservado hasta ahora, fue impresionante. No se le tuvo en cuenta la condición autocrática de su Régimen; y cuando era inevitable aludir a ella, las alusiones salían a la luz envueltas en terciopelo. Porque la verdad es que Haile-Selassie había conseguido asentar su buena fama sobre fundamentos muy sólidos. Llegó a ser el representante más calificado del antifascismo.

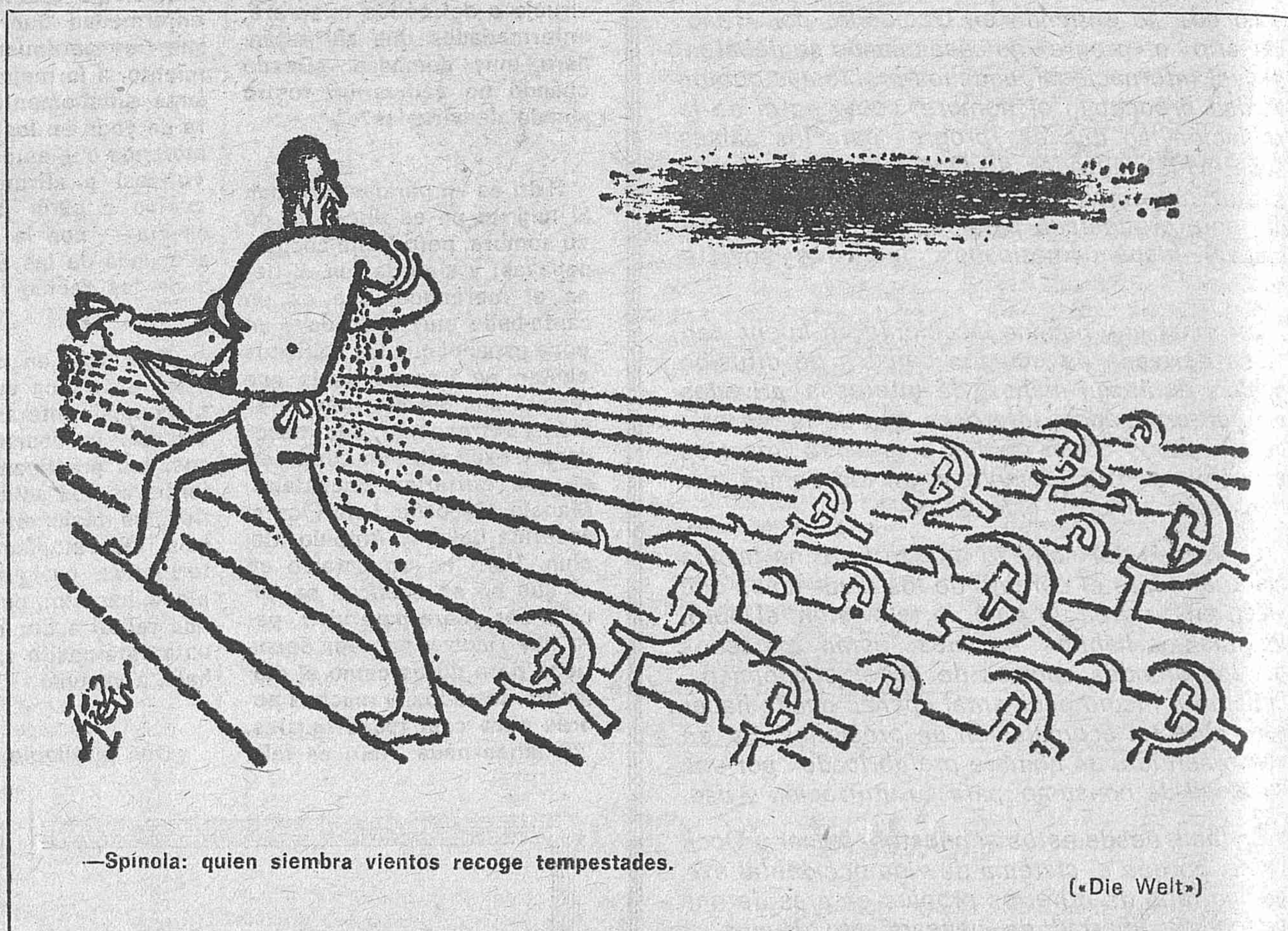
(...) Ahora, de aquel León de Judá queda apenas una sombra, errante por las galerías del Palacio Imperial. En las estancias palatinas ha buscado refugio su familia, que, según se dice, es numerosa, aunque no tanto como la de Salomón. El Gobierno y el Consejo Privado, así como el personalísimo Tribunal Supremo, han volado en pedazos. Las espadas que tantas veces le defendieron, son sus debeladoras. Cae todo lo que fue. ¿Y qué se está creando? La revolución presenta una faz moralizadora, como es uso. La Comisión Coordinadora de las Fuerzas Armadas, verdadero y único poder actual, clama a todos los vientos contra la corrupción, que, según los militares revolucionarios, se había convertido en un cáncer del organismo nacional. Y no están dispuestos a perdonar. Pero, al menos hasta ahora —ignoro hasta cuándo—, la presencia de Haile Selassie en el trono, rodeado de sus leoncillos y de sus tigres domesticados, parece contar con la tolerancia y hasta con la consideración de los sublevados. No se habla de destronamiento. No se hacen, hoy por hoy, cuentas sobre la fortuna del Soberano. Y él se resigna, con apariencias muy serenas, a una situación difícil de entender.

¿Quizá teme el Ejército que la desaparición del Emperador desencadene un proceso disgregador, y que con ello se reduzca a cenizas la unidad del país? Sin la acción coactiva de Addis Abeba sobre todas las tierras del Imperio, que Haile Selassie ha sostenido con una energía extraordinaria, ¿qué ocurrirá en Eritrea, qué en Somalia, qué en las tribus sometidas desde hace generaciones al predominio de la casta ahmárica, a la que pertenece el heredero de Salomón y de la Reina de Saba? ¿Cómo influirá esa posible disgregación sobre otros territorios africanos? ¿No es para el llamado continente negro un dolor el hundimiento del régimen africano más escuchado en el mundo libre? Pero, de otra parte, ¿quién se atreverá a desafiar la violenta revolución de los militares, que piden un país más

moderno, un Gobierno más actual y una Administración más limpia?

En cualquier caso, ya podemos, sin error posible, imaginarnos el funeral de la Abisinia imperial de los «Rases». Desde los lejanísimos horizontes de la Historia antigua, Salomón recriminará a los que se olvidaron de su sabiduría, y la Reina de Saba llorará sobre la tierra que guarda los restos y el recuerdo de aquel hijo que, hace miles de años, fue quizás a casarse con una princesa abisinia y fundó, según la leyenda, una larga dinastía de emperadores como leones.

Manuel Aznar  
 («La Vanguardia»)



—Spinola: quien siembra vientos recoge tempestades.

(«Die Welt»)

## Sobre la muerte del cardenal Trochta

El padre Josef Novotny, capellán católico de los exiliados checoslovacos en Viena, ha informado al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, sobre la muerte del cardenal checoslovaco, Stepan Trochta, ocurrida el sábado 6 de abril a consecuencia de un ataque cerebral agravado por el trato que el día anterior de su muerte le diera un representante del Gobierno checoslovaco. Según este informe, cuya veracidad la asegura el padre Novotny por su honor de sacerdote católico, el cardenal Trochta, obispo residencia de Litomerice, fue sometido a un interrogatorio que duró seis horas, en el curso del cual el funcionario checoslovaco Dlabal amenazó varias veces al cardenal e intentó presionarle.

Se da la circunstancia de que Dlabal estaba perfectamente informado del delicado estado de salud del cardenal y de que los médicos le habían prescrito «calma absoluta y ninguna excitación», después de que había sufrido tres operaciones oculares. Se ha sabido después que el estado de salud del cardenal se venía resistiendo de los malos tratos recibidos en los campos de concentración nazis y en las cárceles stalinistas. En la carta al se-

cretario general Waldheim, el padre Novotny añade que le comunica tales hechos «no para llevar a cabo una campaña anticomunista, sino para pedirle que interponga su influencia personal y su alta función para conseguir

que las autoridades checoslovacas respeten la carta de los derechos humanos, que también ha firmado el Gobierno checoslovaco».

(«Iglesia Mundo»)

## Ciclista prófugo

La defección, por razones ignoradas, de un ciclista profesional de la selección española para participar en los Campeonatos del Mundo ha provocado un rasgamiento de vestiduras entre algunos críticos deportivos. Hasta el punto de reclamar la persecución y caza del prófugo.

Uno, que ve en el ciclismo profesional una esforzada actividad de «hombres-sandwich», de hombre-anuncio condenado a sudar la gota gorda para incitar a los demás a refrescarse con bebidas carbónicas, comprende mal esta reacción de dichos críticos, que además acompañan su denuncia con trémolos patrióticos. Claro es que yo debo confesar que, en tanto que español, no me siento en absoluto representado por un ciclista, y menos aún por un profesional que lleva el tatuaje de una marca comercial sobre su pecho.

Si es cierto que en una competición publicitaria o deportiva, que ambas cosas pueden verse en una carrera ciclista, lo que importa es participar, hay que suponer que aún más debería importar que tal participación fuera tan libre como voluntaria. Porque, ¿qué valor puede tener una participación obligada y no deseada? Si se respeta el derecho de un artista a participar o no en una manifestación internacional, ¿por qué negar a un ciclista el derecho a la escapada? Y es que en este país, en el que el deporte se lee más que se hace, parece incurable la tendencia a sacar al deporte y a la Patria de quicio.

Miguel Salabert  
 («Informaciones»)

## Problemas de la minería asturiana

Una vez más, la minería del carbón de Asturias se ve obligada a sacrificarse. Esto puede traer, por consecuencia, un malestar social. Y todo, en verdad, porque el incremento de 440 pesetas en tonelada de carbón siderúrgico no cubre, ni con mucho, los costos, mientras que para los productos laminados no significa, un aumento de 806 pesetas-tonelada de coqueizable, cantidad digna de apreciar.

Los medios de información de la región asturiana han reaccionado, unánimemente, ante el precio que se impone al carbón siderúrgico. Y no tiene nada de particular. Millares de trabajadores y sus familiares, pertenecientes a empresas asturianas de auténtico relieve en el mundo del carbón, trabajan hoy en una fuente de energía que representa mucho para España. ¿Qué hubiera significado para nuestra Patria la crisis petrolífera si no contamos con explotaciones mineras de la categoría de las de HUNOSA, Minas de Figaredo, La Camocha o HULLASA? Por lo pronto, el chorro de divisas hubiera sido im-

presionante. Pero se perfila, en la actualidad, un fenómeno que no acabamos de entender. En tanto el carbón siderúrgico nacional se sitúa en 2.100 pesetas-tonelada con el incremento de 440 pesetas, el importado de igual calidad alcanza cotas de 3.500 a 4.000, produciendo una salida de divisas bastante considerable. Un incremento de 806 pesetas hubiera puesto el carbón de las minas asturianas en 2.466, precio que no se aproxima a las repetidas cantidades de 3.500 y 4.000 de coqueizable importado.

Nuestro querido colega «La Nueva España», en un acertado comentario, decía ayer: «En la historia de la economía nacional, el carbón ha desempeñado tradicionalmente el papel de Cenicienta. Un papel poco grato, injusto y sólo admisible en función de superiores necesidades, también de carácter económico. Ocurría que el carbón servía de pagano de los quebrantos de la siderurgia española.»

(«Región»)

# ENTREVISTA DE ARIAS NAVARRO CON FRANCO Y EL PRINCIPE

El Presidente del Gobierno, acompañado de catorce Ministros, visitó El Ferrol y presencié unas maniobras de la Armada

LA CORUÑA. (Resumen de agencias.)—El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, a quien acompañaban los Ministros de Marina, Trabajo, Información y Turismo, Justicia, Asuntos Exteriores, Aire, Industria, Ejército, Secretaría General del Movimiento, Agricultura, Comercio, Relaciones Sindicales, Obras Públicas y de la Presidencia, llegó a mediodía de ayer a El Ferrol del Caudillo, a bordo de la fragata «Balears». Procedía de La Coruña, de donde llegó también la fragata «Andalucía».

Al entrar los dos navios en aguas de la bahía ferrolana, por la Batería de honores del Castillo de la Palma, se dispararon las salvas de ordenanza.

En la fragata «Balears» enarbolaba su Insignia el Ministerio de Marina y con ella la enseña nacional. En la fragata «Andalucía» enarbolaba la suya el comandante general de la flota, don Francisco de Elizalde y Láinez.

Las dos fragatas se dirigieron a la dársena del arsenal militar, pasando entre los buques de guerra que fondeados en la bahía saludaron también, a la voz y al cañón, a las insignias. El grupo de navios de la Armada fondeados en la bahía estaba integrado por el portahelicópteros «Dédalo», los destructores «Blas de Lezo», «Méndez Núñez», «Lángara» y «Oquendo», y los dragaminas «Tajo», «Odiel», «Miño», «Nalón», «Sil» y «Turia».

## Llegada a El Ferrol

Posteriormente las dos fragatas portamísiles atracaron a los muelles números tres y cuatro del arsenal militar.

Tras las maniobras de atraque, desembarcó de la fragata «Balears» el Presidente del Gobierno acompañado por el Ministro de Marina.

En la explanada del muelle fueron recibidos por el Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico, almirante don Antonio González Aller y Balseyro.

Posteriormente desembarcaron los Ministros que acompañaban al Presidente del Gobierno, quienes saludados asimismo por el almirante González Aller y Balseyro y por el vicealmirante del Arsenal, don Pedro Durán Juan.

Ya en tierra, el Presidente del Gobierno ocupó un pódium desde el que escuchó el Himno Nacional, interpretado por la Banda de música del Tercio Norte de Infantería de Marina. A continuación, el Presidente del Gobierno y el Ministro de Marina fueron recibidos a la Compañía de Infantería de Marina que le hacía honores.

## Visita a la Bazán

Posteriormente, el señor Arias Navarro y los Ministros realizaron un recorrido por la zona del Arsenal de Instrucción, para dirigirse después a la factoría de Empresa Nacional Bazán, en El Ferrol del Caudillo, en cuyo edificio fueron recibidos por el vicepresidente de la Empresa Nacional Bazán, don Angel Molinos, director de la factoría de El Ferrol, don Gabriel Martorell, y otros altos cargos directivos de la factoría.

En el salón de maquetas de la factoría Bazán, el director de la factoría ferrolana explicó al Presidente del Gobierno y a los Ministros la historia de la construcción naval ferrolana, que comenzó desde 1930 hasta nuestros días.

Le fue mostrada al señor Arias Navarro y Ministros la evolución que se registró desde la construcción de buques a vela hasta las actuales fragatas portamísiles, dentro de la construcción naval militar así como la

evolución producida en la construcción mercante.

En la actualidad, la Bazán construye buques petroleros de 175.000 toneladas, así como turbinas marítimas y terrestres, entre ellas cinco para centrales nucleares.

El Presidente del Gobierno y los Ministros que le acompañaban giraron visita a las instalaciones de la factoría, recorriendo los grandes talleres y el dique seco de 225.000 toneladas.

## Con el Jurado de Empresa

Más tarde, el Presidente del Gobierno se dirigió a la zona de grada de la factoría, donde saludó a los miembros del Jurado de Empresa y de un grupo de trabajadores.

Poco después, el Presidente del Gobierno y Ministros que le acompañaron en esta visita a El Ferrol, así como las diversas autoridades y personalidades que habían acudido a recibirles, retornaron al Arsenal Militar. A primeras horas de la tarde, embarcaron en el portahelicópteros «Dédalo», a bordo del cual fue servido un almuerzo.

A los postres, el almirante Pita da Veiga pronunció unas palabras en las que expresó su gratitud al Presidente del Gobierno por haber presenciado los ejercicios navales, realizados por la V Escuadrilla de Helicópteros, que significan —dijo— una muestra de la perfecta instrucción de la Marina de Guerra y quieren ser una prueba de lealtad no sólo de la Marina, sino de todas las Fuerzas Armadas.

Más adelante, añadió: «Una imagen vale más que mil palabras. El viejo y conocido proverbio aclara con precisión el significado de esta visita a las unidades más modernas y técnicamente más avanzadas de que dispone la Armada. Es el complemento natural de la exposición que os hicimos en el Ministerio sobre el estado actual de la Armada y los planes y programas que orientan su evolución y los problemas y dificultades con que nos en-



Arias Navarro y los Ministros, en la Bazán. (Foto Cifra.)

frentamos. Lo que habéis visto y las explicaciones que os han dado, ilustran bien a las claras el valor militar de estos buques y su grado de avance técnico.»

El Ministro terminó su discurso con estas palabras:

«Para dar solución a todos estos problemas, promovimos una ley de Especialistas de la Armada, ya aprobada por las Cortes, y nos esforzamos ahora para completar su desarrollo con una revisión del sistema de retribuciones de este personal, que consideramos imprescindible para poder dotar a nuestros buques.»

## Palabras del Presidente del Gobierno

En respuesta a la salutación y ofrecimiento del Ministro de Marina, almirante Pita da Veiga, el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias, expresó su admiración y su agradecimiento a las Fuerzas Armadas, representadas en esta ocasión por las Fuerzas Navales, por la brillantez de los ejercicios que había presenciado y el alto grado de preparación técnica y espectral de servicio demostrados.

«Es muy fácil —dijo— hacer

un elogio de las virtudes castrenses, pero lo difícil es practicarlas a lo largo de la vida, superando penalidades y sufrimientos bajo el único norte del honor.»

Expresó al Ministro de Marina la seguridad de que el Gobierno estaba dispuesto a procurar superar las dificultades económicas para dedicar el máximo esfuerzo a fin de dotar a las Fuerzas Armadas de todo aquello que contribuya al desarrollo, a la mejor realización de las misiones que tienen encomendadas al servicio de la Patria.

«Quiero que el Gobierno, por mi boca —dijo finalmente— deje constancia de sus sentimientos de respeto, admiración y de gratitud, así como de los propósitos que acabo de expresarles.»

Concluido el almuerzo, el Presidente del Gobierno y Ministros se trasladaron en una familia al Arsenal Militar, desde donde emprendieron viaje, por carretera, al Pazo de Meirás.

## Entrevista con Franco y el Príncipe de España

El Presidente del Gobierno, a su regreso de El Ferrol, se tras-

ladó al Pazo de Meirás, a fin de entrevistarse con el Caudillo y con el Príncipe de España, Jefe de Estado en funciones.

Al parecer, esta entrevista fue el motivo de la suspensión de la reunión del Consejo Económico Social Sindical de Galicia, que debía haberse celebrado ayer tarde y que fue aplazado ante la imposibilidad de que acudieran al mismo las autoridades nacionales previstas.

En otro orden de cosas, los almuerzos de trabajo que tenían previstos para hoy los diversos Ministros del Gobierno, han sido suspendidos, y parece probable que almuerzen todos juntos al final o en un descanso de la reunión preparatoria del Consejo de Ministros.

## Aplazamiento del Consejo Económico Social de Galicia

Según una nota facilitada por el CESGA, «ante ineludibles e imprevistas circunstancias surgidas a última hora, que impiden la presencia de personalidades nacionales que iban a asistir a la reunión del Consejo, el Consejo Económico Social Sindical de Galicia ha considerado conveniente el aplazamiento de la misma». Es posible que la reunión se celebre a finales de septiembre.

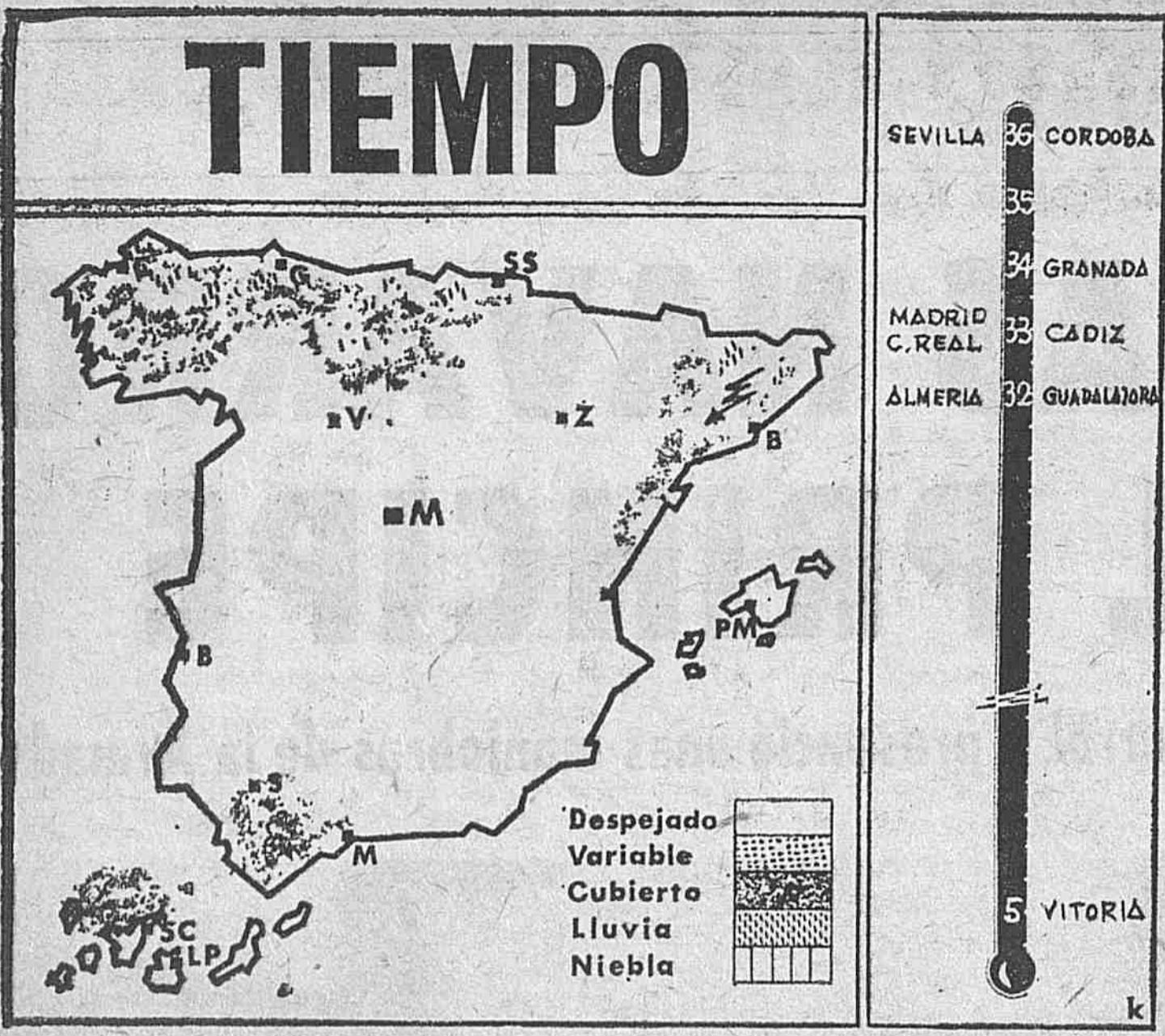
## «NUNCA FUE MAS GRANDE ESPAÑA QUE CUANDO MIRO HACIA EL MAR»

LA CORUÑA. (De nuestro enviado especial, Alberto Delgado.)—Aunque, desde hace unos días, La Coruña es el punto neurálgico de la vida política del país, con la estancia del Caudillo, del Príncipe de España como Jefe de Estado en funciones, y de los miembros del Gobierno, la noticia estuvo en la mañana de ayer en El Ferrol. El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, acompañado del Ministro de Marina y de los titulares de diversos Departamentos ministeriales, presencié una demostración naval a bordo de la fragata «Balears», y visitó las instalaciones de la Marina de Guerra.

Este acto, enmarcado en la significación marítima que España tiene —«nunca fue más grande España que cuando miró hacia el mar»—, sirvió de demostración práctica de la puesta a punto de nuestras unidades y nuestros navios. Las fragatas «Balears» y «Andalucía» realizaron un ejercicio de aprovisionamiento en el mar, que tenía por objeto demostrar el adiestramiento de las dotaciones, para, durante su larga permanencia en alta

\* \* \* PAG. SIGUIENTE

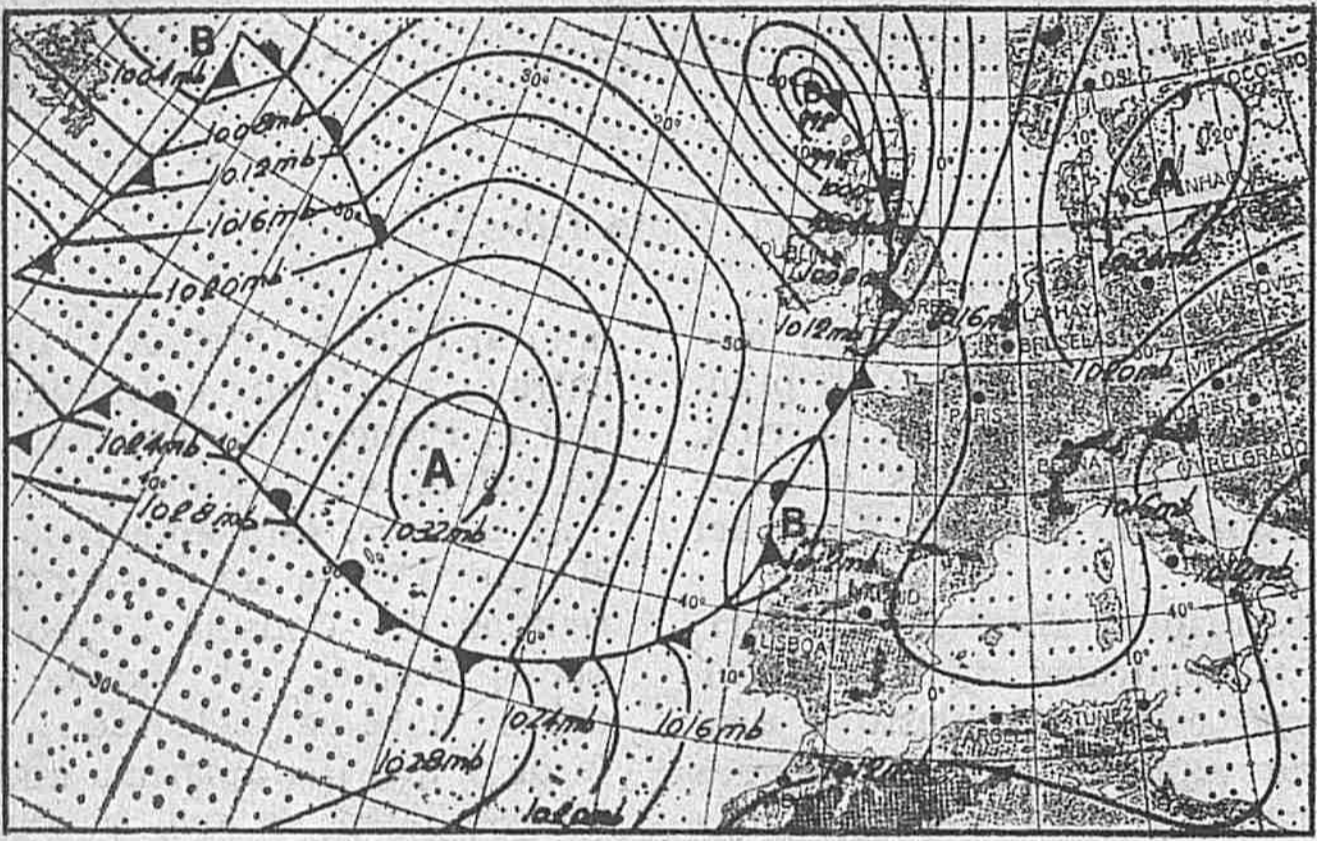
# TIEMPO



## LLUVIAS EN EL NORTE Y NORDESTE

MADRID, 28. (Pyresa.) — Durante las últimas veinticuatro horas el tiempo ha sido bueno en toda España, con cielo despejado y temperaturas moderadamente altas, alcanzándose una máxima de 36 grados, en Sevilla y Córdoba; 34, en Granada; 33, en Madrid, Ciudad Real y Cádiz, y 32, en Guadalajara y Almería, como valores más destacados. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Vitoria, con 5 grados.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticiclón en el Atlántico norte, un poco a septentrión de Azores, con el eje mayor dirigido de norte a sur; también sitúan una borrasca en el este del golfo de Vizcaya, y bajas presiones sobre Andalucía occidental y Extremadura. Los vientos soplarán de componente sur, calientes, sobre la Península, y un frente frío alcanzará a mediodía el noroeste de la Península, produciendo chubascos en Galicia y posteriormente en la costa Cantábrica, siendo muy probable que a última hora las precipitaciones, aunque de forma débil, alcancen a las comarcas del noroeste de la cuenca del Duero. Hay riesgo de nubes en el litoral catalán, con algún núcleo tormentoso e intervalos de cielo nuboso en el litoral alcantino.

Las temperaturas aumentarán en la vertiente mediterránea y en la meseta sur y Atlántico, y descenderán en el noroeste.

### Pronóstico marítimo

En Gran Sol, Vizcaya, Cantábrico, Finisterre, San Vicente, Cádiz y Canarias, viento bonancible de componente Norte, con marejada. Alborán y Palos, Sur flojo, con marejadilla. Baleares y León, calmas o ventolinillas y mar rizada.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Estocolmo:	14 - 20.
Oslo:	13 - 20.
Londres:	8 - 21.
Amsterdam:	8 - 20.
Berna:	6 - 16.
Bruselas:	7 - 20.
Copenhague:	12 - 22.
París:	5 - 22.
Berlín:	12 - 21.
Hamburgo:	8 - 19.
Bonn:	8 - 20.
Roma:	19 - 26.

# ATENCION PRIORITARIA AL DESARROLLO INTEGRAL DE GALICIA

## ● Gutiérrez Cano presidió la constitución de la Comisión Gestora del Gran Area de Expansión Industrial de Galicia

«La Comisión gestora de la gran área industrial de Galicia, que acaba de constituirse debe aspirar a una armoniosa distribución de los medios productivos, y en suma, de la riqueza a crear, evitando en cuanto sea posible una excesiva concentración en las áreas costeras, procurando que la implantación de nuevas industrias se produzca de forma equilibrada también en el interior de la región», dijo el Ministro de Planificación del Desarrollo, Joaquín Gutiérrez Cano, en el acto de constitución de la mencionada Comisión gestora, celebrado ayer tarde en el Palacio de la Diputación Provincial de La Coruña.

El Ministro dio posesión de sus cargos al presidente de la Comisión, Fernando de Ibarra y López Dóriga, Subsecretario de Planificación del Desarrollo; al vicepresidente, Enrique Medina Fernández, director general de Planificación Territorial, y a los vocales de la Comisión.

También dio posesión del cargo de secretario de la Comisión gestora a don Serafín Fernández de Escalante, gerente de la gran área de expansión industrial de Galicia.

El Ministro, en su discurso, se refirió a los objetivos del IV Plan de Desarrollo y señaló que éste ha de elevar al primer rango jerárquico los objetivos sociales de la planificación. Será fundamentalmente selectivo.

### Atención prioritaria a Galicia

El IV Plan Nacional de Desarrollo se propone prestar una atención prioritaria, y por tanto preferente, al desarrollo integral de Galicia. Este propósito —dijo el señor Gutiérrez Cano— se reflejará en las diversas acciones que el Gobierno habrá de emprender a lo largo del cuatrienio 1976-79.

«Aspiramos —añadió el Ministro— a poner fin a la situación dolorosa de la emigración, tanto al extranjero como a otras tierras de España, que es una de las grandes preocupaciones del Gobierno en el momento presente.»

Contestó al Ministro el presidente de la comisión gestora, señor Ibarra y López Dóriga, que puso de manifiesto el espíritu de ilusión y entrega de todos los miembros de la comisión.

Seguidamente, se procedió al estudio y deliberación de los diferentes asuntos del orden del

día, entre los que destacan por su importancia la elaboración del programa general de actuaciones y el estudio de la primera convocatoria de solicitudes de instalación de industrias en la gran área, y el informe sobre el concurso convocado para la instalación de una planta siderúrgica no integral en la gran área

### Barrera de Irímo inauguró la nueva Delegación de Hacienda

El Ministro de Hacienda y Vicepresidente segundo, don Antonio Barrera de Irímo, inauguró ayer tarde el nuevo edificio de la Delegación de Hacienda en La Coruña. Le acompañaban en la presidencia los Ministros de Comercio, Obras Públicas, Industria, Agricultura y Vivienda, y el delegado pro-

vincial de Hacienda, don Néstor Fernández Feijóo.

El acto dio comienzo con unas palabras del delegado.

A continuación el señor Barrera de Irímo se refirió a que las instalaciones con que el Ministerio de Hacienda contaba hasta ahora en la capital coruñesa habían sido creadas por el Ministro Calvo Sotelo, hace medio siglo, y dijo que las nuevas instalaciones respondían a los objetivos sociales y a las nuevas metas económicas que deben fijarse en Galicia.

### Ministro de Hacienda: «No subirá la gasolina»

LA CORUÑA. (Cifra.) — «No subirá la gasolina ni será racionalizada», ha manifestado el Ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irímo, en el transcurso de una rueda de prensa celebrada tras la inauguración del nuevo edificio para la delegación de aquel Ministerio en La Coruña.

El Ministro señaló que el consumo de gasolina en los primeros veintidós días del actual mes de agosto había aumentado un 7 por 100, pero que este aumento puede deberse a que nos encontramos en época veraniega.

El señor Barrera de Irímo manifestó que ayer había dado constituido el Consejo territorial de crédito oficial, que tendrá su sede en Santiago de Compostela y que contará con oficinas en las capitales gallegas. Dijo que la creación de este Consejo obedece a la necesidad de facilitar créditos a los sectores necesitados.

## «NUNCA FUE MAS GRANDE ESPAÑA QUE CUANDO MIRO HACIA EL MAR»

※ ※ PAG. ANTERIOR

mar, poder aprovisionarse de víveres, municiones o cualquier otro suministro o trasbordo necesario.

La aproximación de las dos fragatas llegó hasta 10 ó 15 metros, y, con la velocidad regulada, y pasado el cabo de distancia, se realizó un traslado de correspondencia. También se efectuó un movimiento de armas y un lavado de descontaminación y se simuló un ataque de aeronaves. Todo se realizó con precisión castrense.

Don Carlos Arias Navarro recibió, antes de abandonar el «Baleares», una placa conmemorativa y una bandera con los autógrafos de los mandos del buque, cuya dotación está integrada en su totalidad por especialistas de la Armada.

Posteriormente, el Presidente del Gobierno y sus acompañantes, visitaron el arsenal militar y las instalaciones de la Empresa Nacional Bazán, donde el Presidente del Gobierno saludó al jurado de empresa y a una representación de trabajadores de la factoría. También visitó el portahelicópteros «Dédalo».

### Actividad ministerial

Por la tarde ha habido actividad ministerial: La visita del Vicepresidente segundo del Gobierno y Ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irímo, a la nueva sede de la Delegación coruñesa de su departamento; la constitución, en el Palacio de la Diputación Provincial coruñesa, de la Comisión Gestora, del Gran Area de Expansión Industrial de Galicia, entre otros temas.

El Ministro de Relaciones Sindicales, señor Fernández Sordo, en El Ferrol donde realizó diversas entrevistas sobre temas relacionados con actividades sindicales.

El Ministro de Planificación, don Joaquín Gutiérrez Cano, dio posesión de sus cargos a los miembros

de la Comisión Gestora, que preside el Subsecretario don Fernando de Ibarra y López Dóriga. «Asistimos a la puesta en funcionamiento de una obra realmente importante y decisiva para el futuro de la región gallega», dijo el señor Ibarra. Por su parte, el señor Gutiérrez Cano subrayó que la ordenación del territorio es un factor primordial que hay que potenciar y organizar, a fin de que cumpla adecuadamente sus dos funciones básicas: ser soporte de actividades económicas, pero ser también la sede donde el hombre ha de encontrar las posibilidades de una existencia digna, de acuerdo con los postulados de justicia social.

Hoy se celebra la reunión ministerial previa al Consejo, presidida por don Carlos Arias Navarro. Además de temas de política internacional, de temas nacionales, especialmente económicos, se ocupará el tratamiento de aspectos específicos de la región gallega, que tiene planteados, entre otros problemas, los ya antiguos, aunque en vías de solución, de los accesos a Galicia y los referentes a los sectores ganadero y pesquero, dos temas significativos que están sobre el tapete.

El Ministro de Información y Turismo ofreció anoche una cena a los representantes de los medios informativos gallegos y a los periodistas nacionales que han acudido a La Coruña para informar del Consejo de Ministros.

El señor Cabanillas estuvo acompañado por don Antonio Carro Martínez, Ministro de la Presidencia, altos cargos de Información y Turismo y de Presidencia, y el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Antonio Castro Villacañas.

A los postres se entabló un diálogo con los Ministros, a título puramente amistoso, no informativo, en el que se abordaron diversas cuestiones relacionadas, principalmente con aspectos referentes a las tareas que tiene encomendadas el Ministerio de la Presidencia.

# HACIA UNA AUTENTICA DEMOCRACIA SOCIAL

● «El rearme ideológico, la más estrecha vinculación de la juventud del pueblo, y el desarrollo político, objetivos fundamentales»

● «El Movimiento es, ante todo, una realidad viva»

● Utrera Molina visitó la Jefatura Provincial del Movimiento de La Coruña

LA CORUÑA. (Resumen de agencias.) — El Ministro Secretario General del Movimiento, señor Utrera Molina, visitó la Jefatura Provincial del Movimiento de La Coruña. Fue recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial, señor Vaquer Salort, quien en nombre del Consejo Provincial, testimonió su agradecimiento al Ministro, subrayando la circunstancia de que era la primera vez que el Ministro Secretario visitaba los locales de la Jefatura Provincial.

El señor Utrera Molina se dirigió al Consejo Provincial, señalando que venía a la Casa del Movimiento, que es la Casa donde se guardan las más limpias lealtades al Sistema y al Régimen, y la dignidad de un patriotismo crítico y fecundo para reafirmar su fe y su confianza en el futuro de España del Movimiento Nacional.

Subrayó que el Movimiento, que es ante todo una realidad viva, se encuentra actualmente comprometido en la consecución de tres objetivos fundamentales: el rearme ideológico del sistema para potenciar los ideales que son fundamento del mismo y su proyección solucionadora sobre los problemas actuales; el estrechamiento y la más estrecha vinculación de la juventud y el pueblo español, porque de la juventud y del pueblo ha de venir la continuidad del Régimen, y el desarrollo

político para el que se han abierto las puertas del Consejo Nacional del Movimiento, y desde el cual se trata de llegar a las últimas exigencias contenidas en los Principios Fundamentales para la construcción de una auténtica democracia social.

El Ministro Secretario indicó que esta visita no era protocolaria, sino simple anuncio de otra posterior que tendría lugar, a ser posible, antes de fin de año y en donde entablaría con el Consejo Provincial un diálogo abierto y profundo, sobre cuantos problemas constituyen una preocupación de futuro.

**Utrera Molina presidirá el Día Nacional de la OJE**

El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, presidirá el próximo sábado, día 31, en el teatro romano de Sagunto, el Día Nacional de la OJE, con que culminará la Competición Nacional de Actividades de dicha Organización.

A estos actos asistirá también el Delegado Nacional de la Juventud, don Manuel Valentín Gamazo, que actualmente se en-

cuentra en La Coruña, acompañando al señor Utrera Molina.

**Visita a un Campamento**

El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, visitó ayer tarde el turno mixto de asociaciones que se está celebrando en el campamento «Francisco Franco», de Gandarío. Acompañaban al Ministro el Delegado Nacional de la Juventud y otras autoridades nacionales y provinciales.

El Ministro y acompañantes fueron recibidos por el jefe del campamento y el cuadro de Mandos del turno. Tras visitar las instalaciones del albergue, el Ministro compartió con los acampados, por unos momentos, las actividades que estaban realizando. Finalmente efectuó una visita al campamento de aire libre de la RENFE, que se encuentra instalado en el recinto campamental.

Finalmente se dirigió al albergue «Marina Española», de la Sección Femenina, siendo recibido por la Delegada Provincial y Mandos de dicha Delegación, y donde saludó a más de un centenar de jóvenes de toda España. Seguidamente recorrió las instalaciones y, por último, terminó su viaje en la Escuela de Formación Profesional Agraria Doméstica Rural «Emilia Pardo Bazán», de la Sección Femenina de Bastigueiro, regresando finalmente a La Coruña.

## VALENCIA: CADETES DE LA OJE FINALIZAN LAS MISIONES JUVENILES

VALENCIA. (Por teléfono, de nuestro colaborador, Norberto Piñango.) — Mientras los guías han realizado la prueba cultural «Valencia artística», los afiliados al grado de cadetes finalizan las misiones juveniles que han efectuado en distintas localidades valencianas. El día 29 se terminará el montaje de los «stands» de cada provincia, inaugurándose la Exposición, y a las siete de la tarde se celebrará en el campamento-base de El Saler la proclamación de la madrina de la competición. Con este motivo se realizará un fuego de campamento de carácter extraordinario, al que se ha invitado al pueblo valenciano y muy especialmente a la juventud.

Las impresiones recogidas en las diferentes localidades en las que se ha desarrollado parte de la Competición Nacional de la OJE son altamente positivas, destacando sobre todo los aspectos humanos de cada convivencia realizada por la Organización Juvenil.

**Reunión Nacional de Dirigentes de la OJE**

En el campamento-base de la IX Competición Nacional de Actividades de la OJE, en El Saler, se celebrará una reunión nacional de Jefes Provinciales de la Organización Juvenil, desde el 30 de agosto al 3 de septiembre. El amplio temario comprende, entre otros aspectos, el análisis del pasado curso, el planteamiento de los objetivos y el plan de acción para 1975, experiencias y normas para el nuevo grado de flechas, clubs polideportivos, y proyección social de la OJE. La reunión nacional estará dirigida por el Jefe Central de la OJE, con el adjunto y jefes de servicio de la Jefatura Central.

**Marisa Escandell Domenech, madrina de la competición**

Ayer tarde, dirigentes juveniles del campamento de El Saler se trasladaron al domicilio de Marisa Escandell Domenech para comunicarle su nombramiento como madrina de esta competición que se está celebrando en Valencia. La madrina estudia segundo curso de Medicina y es hija del presidente de la Diputación Provincial de Valencia. El acto de proclamación se celebró hoy en el campamento-base

de El Saler durante el transcurso de un fuego extraordinario de campamento.

**Pérez Cornes, en Pamplona**

PAMPLONA. — Se encuentra en Pamplona el Secretario Nacional de la Juventud, don Lope Pérez Cornes, que hoy jueves dará posesión a los nuevos cargos de la

Delegación Provincial, y a mediodía presidirá la clausura de un turno en el campamento Montejurra. Con este motivo, muchos veteranos campamentistas celebrarán una reunión con el señor Pérez Cornes, quien anteriormente fue Delegado del Frente de Juventudes en Navarra y que en dicho campamento mandó varios turnos.

**Curso «Europa en el mundo actual»**

SANTANDER. (Pyresa.) — La Universidad abierta y sus relaciones con la Universidad permanente, así como las experiencias existentes en Gran Bretaña, Estados Unidos y Rusia, fue el tema de la conferencia pronunciada por el catedrático de la Universidad de Roma y miembro de la Junta de Gobierno de la radiotelevisión italiana, profesor Prieto Prini, dentro del XIV curso «Europa en el mundo actual», que convocado por la Delegación Nacional de Cultura del Movimiento y dirigido por el catedrático don Jaime Delgado, se está celebrando en la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo», de Santander.

El profesor Prini comenzó indicando las tres insuficiencias que aquejan a la escuela tradicional: la espacial, la temporal y la referida a la comunicación; insuficiencias que impiden llegar permanentemente a toda la población activa, fin que cumple la educación permanente a través de las nuevas modalidades docentes.

## ENCUESTA EN CORDOBA SOBRE PROBLEMAS CIUDADANOS

● Está patrocinada por el Consejo Local del Movimiento

CORDOBA. (Cifra.) — El Consejo Local del Movimiento de Córdoba ha enviado a miles de cordobeses un escrito con el título de «Asegurar el reflejo en el consejo de la opinión pública», acompañando a una tarjeta-encuesta con la que se pretende conocer los problemas de la capital que más preocupan a los ciudadanos.

Esta campaña está organizada por la Sección de Promoción Política que preside el Inspector Provincial del Movimiento, don Manuel Díaz Díaz. En dichas tarjetas se pregunta a los consultados por los problemas de barridas enseñanza, formación de la juventud, extensión cultural, transportes públicos, plan de ordenación urbana, especulación del suelo, viviendas, información pública, precios, Seguridad Social, Convenios Colectivos, participación política y familiares.

Estas tarjetas se están enviando a los cordobeses a través de los colegios profesionales, asociaciones familiares, Delegaciones del Movimiento, organismos públicos, empresas, centros universitarios, etcétera.

Una vez establecido el orden de prioridad con arreglo a las respuestas recibidas, cada uno de los problemas señalados pasará a las secciones especializadas del Consejo Provincial del Movimiento, que procederán a su estudio, asesorándose, si hiciere falta, con personas documentadas en los distintos temas.

Posteriormente, dichas conclusiones serán presentadas ante los distintos organismos de la Administración, que son a los que compete la solución de los problemas planteados.

En realidad, lo que se pretende es cubrir la laguna que puede existir entre la Administración y los administrados, ofreciéndoles a éstos un cauce a través de un organismo establecido legalmente.

Las citadas encuestas estarán completadas para finales de septiembre o mediados de octubre próximo.

**«La España rural», tema de estudio en Peñíscola**

PEÑISCOLA (Castellón). — Durante los días 3 al 18 del próximo mes de septiembre, y bajo el patrocinio de la Delegación Nacional de Provincias de la Secretaría General del Movimiento, va a celebrarse el XV Curso sobre Problemas Políticos de la Vida Local.

El Curso versará sobre el tema de la España rural, y tendrá lugar en el centro de estudios de Peñíscola. Estará dirigido por el director general de Industria y Mercados en Origen de Productos Agrarios, Juan Bautista Serra Padrosa.

Las actividades de este curso estarán repartidas en tres seminarios, que estudiarán los temas: «Habitat rural y ordenación del territorio», «Estructura social rural» y «Movimiento de población y economía rural».

Paralelamente al citado curso, se celebrará, en el mismo centro de estudios, un ciclo de conferencias a cargo de destacadas personalidades de la política, de la Universidad y de la Administración sobre temas específicos de la vida rural española.

## Diputación Provincial de Valencia ANUNCIO

En la Diputación Provincial de Valencia se verificará a las 12 horas del día 11 de septiembre de 1974 las Subastas de los siguientes Proyectos de obras:

— Modificado de precios del Grupo de Conservación de Carreteras y Caminos en la Demarcación de Requena. 1972, por el tipo a la baja de 5.808.961 pesetas.

— Modificado de precios del de conservación y reparación del VV-6141 de Titaguas (C-234) a la Yesa (VV-6012), desde el P.Km 1,600 al 13,800, por el tipo a la baja de 3.990.189 pesetas.

— Modificado de precios del paso sobre el río Barcheta en Lugar Nuevo de Fenollet, en el VV-1033, por el tipo a la baja de 2.495.126 pesetas.

— Modificado de precios del de conservación del VV-3046 de Dos Aguas a la Ceja de Castilblanques, kilómetro 13 a 27 (final del camino), por el tipo a la baja de 1.698.785 pesetas.

— Modificado de precios del de conservación del VV-8711 de N-330 a Alpera, por el tipo a la baja de 1.589.135 pesetas.

— Modificado de precios del de acondicionamiento de la intersección del acceso a Sellent en la VP-3072, por el tipo a la baja de 1.551.491 pesetas.

La presentación de proposiciones en la Secretaría de la Corporación finaliza el día 10 del indicado mes de septiembre a las 12 horas, habiéndose publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 197, correspondiente al día 17 de agosto de 1974 el extracto del pliego de condiciones de las referidas subastas.

Valencia, 21 de agosto de 1974. — El Presidente (fdo.), Salvador Escandell Cortés. El Secretario General acetal. (fdo.), Rafael Molina Mendoza.

# Dos miembros de la ETA, gravemente heridos por la Policía

- También resultaron heridos un policía y una niña de siete años
- Los hechos acaecieron mientras se buscaba a los autores de un atraco a la Caja de Ahorros de Guipúzcoa

SAN SEBASTIÁN. (Cifra.)—Han sido identificados los dos individuos que han resultado gravemente heridos en un enfrentamiento con fuerzas del Orden Público, en las afueras de San Sebastián.

Se trata de José Antonio Garmendía Artola (a) el «Tupa», «El Tupamaro» y «Dumpe», de veintitrés años de edad, natural de Guipúzcoa, miembro de ETA (V Asamblea).

Este activista al parecer intervino en el atraco a la factoría CAF de Beasáin, a finales de mayo del presente año.

Se cree que también está implicado en el asesinato del cabo primero de la Guardia Civil, Gregorio Posadas Zurrón, ocurrido el 4 de abril de este mismo año, en Azpeitia.

En julio de 1973 fue requerido por el Juzgado Militar de San Sebastián, como autor de un delito de terrorismo.

Este es el activista cuyo estado es gravísimo, ya que sufre una herida en la cabeza.

El otro herido es José María Arruabarrena Esnaola, de veintidós años de edad, que al parecer también está vinculado a la organización ETA.

## Atraco a la Caja de Ahorros

A las nueve y media de la mañana, en la sucursal de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa, del barrio Bidebieta-Paz, penetró un individuo joven, con gafas oscuras y armado con una pistola, con la que conminó al único empleado que había en esos momentos en la entidad, para que le entregase todo el dinero existente en la caja.

El empleado le dio unas 200.000 pesetas; una vez en poder del dinero, el individuo amordazó y ató al empleado y le introdujo en los servicios de la oficina, dándose a continuación a la fuga.

Una hora más tarde aproximadamente, una señora penetró en la sucursal de la Caja de Ahorros, con el fin de llevar a cabo una operación bancaria. Al notar la ausencia del empleado y oír sus gritos, dio la alarma.

Inmediatamente, las Fuerzas del Orden Público reforzaron sus dispositivos de control.

Sobre las once y cuarto, a la entrada de la variante de San Sebastián, en el lugar denominado Anorga, un «jeep» de la Policía Armada dio el alto a un vehículo, que infundió sospechas a los agentes.

## Disparos y huida

El cabo al mando de la unidad se acercó al vehículo —un «Seat 124», matrícula M-676.184, de color rojo—, que estaba ocupado por dos

jóvenes. El vehículo pareció que iba a detenerse, pero cuando se acercó el cabo, los dos individuos hicieron fuego e hirieron a un policía armado. Después de haber disparado emprendieron veloz huida.

El policía armado resultó herido por una bala de rebote en una ingle. Fue trasladado a la Cruz Roja, donde se le curó de urgencia y luego se le condujo al Hospital Militar, donde ha quedado ingresado, aunque su estado no es grave.

Minutos después fue encontrado el vehículo abandonado en el kilómetro 25.900 de la autopista Bilbao-Behobia, por lo que se supuso que los dos ocupantes habían huido al monte. Inmediatamente se cercó un área de unos 20 kilómetros cuadrados y se dieron batidas por un terreno de accidentada orografía, estrechándose el cerco en dirección a San Sebastián.

Alrededor de la una y cuarto de la tarde, en la falda del monte Igueldo, en un lugar próximo a la residencia sanitaria Pakea, dos individuos que iban andando, al ver a la fuerza pública, abrieron fuego. A esta agresión respondieron los miembros de la Guardia Civil y Policía Armada.

Los dos jóvenes emprendieron una rápida huida a pie hacia la avenida de Tolosa, donde fueron cercados y nuevamente hicieron frente a las fuerzas de seguridad, que los

hirieron gravemente cerca de la fábrica de cervezas El León.

## Estado de los heridos

Rápidamente fueron trasladados al Hospital Militar y, posteriormente, a la residencia sanitaria «Nuestra Señora de Aránzazu», de la Seguridad Social, donde han quedado ingresados. Uno de ellos se encuentra en gravísimo estado y el otro gravemente herido.

A consecuencia del tiroteo registrado en la avenida de Tolosa resultó herida una niña de siete años, hija de un sargento de la Guardia Civil, que se encontraba a unos 400 metros del lugar del tiroteo, en una parada de autobús. Una bala le atravesó la zona muscular de la pierna, produciéndole una herida de poca consideración.

A los dos individuos les fueron ocupadas dos metralletas «M-11», arma que acostumbra a utilizar la organización ETA, y dos pistolas «Fi-rebird - Parabellum», con sus correspondientes cargadores, así como 57.309 pesetas.

Parece ser que estos dos individuos heridos en el enfrentamiento con la Fuerza Pública no tenían relación con el atraco perpetrado en la sucursal de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa.

De los dos heridos, uno de ellos carecía de documentación, y al otro se le ocupó un pasaporte de la República de Chile a nombre de José Antonio Fuencalza Reyes válido hasta el día 24 de junio de 1975, y una cédula de identificación fiscal del Consejo de la Municipalidad de Montevideo, al mismo nombre.

## Tiroteo desde una lancha

SAN SEBASTIÁN. (Cifra.) Dos individuos, a bordo de una lancha con motor fuera borda, sostuvieron un tiroteo con una pareja de la Guardia Civil el pasado lunes, según se pudo saber ayer.

Los dos individuos, que se encontraban en la lancha, matriculada en Niza, infundieron sospechas a una pareja de la Guardia Civil, por lo que ordenó que se acercasen hasta la orilla, pero no obedecieron la orden y pusieron proa mar adentro.

Otro individuo, que en este momento se encontraba en la playa totalmente vestido, se lanzó al agua y se puso a nadar en dirección a la embarcación, mientras que los dos ocupantes de ésta hacían fuego contra la pareja de la Guardia Civil.

Este tercer individuo logró alcanzar la lancha, que huyó mar adentro sin que haya podido ser localizada.

# SE REUNIO EL PATRONATO NACIONAL DE SANTIAGO

## Presidió el acto el Ministro de la Gobernación El Ministro de Relaciones Sindicales se reunió con trabajadores ferrolanos

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Pyresa.)—Ayer se celebró en el Ayuntamiento de esta localidad la reunión del Pleno del Patronato Nacional de Santiago. Presidió el acto el Ministro de la Gobernación y Vicepresidente primero del Gobierno, señor García Hernández, que es presidente nato del Patronato, y asistieron al mismo el Subsecretario del citado Departamento ministerial, señor Herrera Esteban; los directores generales de Administración Local y Política Interior, el secretario general técnico del mismo y representantes de los Ministerios de la Vivienda, Educación y Ciencia, Información y Turismo, Agricultura, Hacienda y Secretaría General del Movimiento. Estuvieron también presentes el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, rector de la Universidad, Alcalde y otras personalidades.

El Patronato trató ampliamente sobre la necesidad urgente de mover obras de tipo social en la ciudad. También se solicitó una subvención especial al Ministerio de Hacienda para realizar diversas obras de restauración de los principales monumentos de Santiago, para lo que será realizado un estudio técnico por un equipo especializado.

Igualmente se tomó el acuerdo en esta sesión de continuar las obras de ordenación de la plaza de Gelmirez, y se trató de la necesidad urgente de construir aparcamientos subterráneos que permitan salvaguardar el casco urbano monumental del tráfico rodado.

También se acordó la creación y construcción de un centro de sanidad ambiental que, tomando como base las actividades investigadoras de la Universidad, pueda llevar a cabo la realización de estudios sobre medio ambiente para la instalación de industrias en la región gallega. Este centro se construirá en fecha próxima.

El Patronato consideró también la importancia de construir en Santiago un cuartel para las fuerzas de Policía Armada, y acordó solicitar del Ayuntamiento la cesión de los terrenos necesarios para proceder a la inmediata realización del proyecto.

Por último, se acordó insistir ante el Ministerio del Aire en la necesidad de ampliar las instalaciones del aeropuerto de Labacolla y la creación de servicios de aduanas permanentes en el mismo para poder atender debidamente el tráfico internacional.

Una vez finalizada la reunión, el señor Herrera Esteban informó a los periodistas de la importancia de los temas tratados y, por último, transmitió a los informadores el saludo cordial del Ministro de la Gobernación que, dijo, conoce bien esta tierra por haber sido Gobernador Civil de Lugo.

El señor Herrera Esteban añadió que «el Patronato Nacional de Santiago sigue interesado en defender y promover los auténticos valores de esta ciudad, que es un auténtico tesoro de España. Con esa preocupación ha trabajado hoy, a lo largo de una sesión verdaderamente importante, porque se celebra en el pórtico de una nueva anualidad jacobea, que tendrá lugar en 1976».

Al término de esta sesión el Ministro de la Gobernación y personalidades que le acompañaban se trasladaron al hotel de los Reyes Católicos, donde el Ayuntamiento le ofreció un almuerzo, tras el cual el señor García Hernández se trasladó a La Coruña.

## Fernández Sordo, con los Sindicatos ferrolanos

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra.)—El Ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, presidió ayer tarde, en la Casa Sindical de El Ferrol del Caudillo, una reunión, a la que asistieron representantes de los diversos Sindicatos de El Ferrol y Comarca, que expusieron al Ministro cuestiones generales que les afectan.

Posteriormente, el señor Fernández Sordo se reunió, por separado, con los jurados de empresa de Bazán, Astano, Península Maderera, Pysbe, Empresas Auxiliares de la Construcción Naval y otras.

En el transcurso de estas reuniones, los jurados de empresa expusieron al Ministro temas relacionados con los conflictos colectivos, derecho de reunión y otros.

El señor Fernández Sordo dijo que había que llamar a las cosas por su nombre, como tantas veces viene repitiendo, y que lo que sí hay que hacer es cla-

rificar, ante todo, los motivos que originan el estado conflictivo.

Los jurados de empresa solicitaron del Ministro que las informaciones y comunicaciones sobre acuerdos laborales se den con claridad, ya que a veces aparecen confusas. Concretamente se refirieron a las cuarenta y cuatro horas laborales en el metal, y que pudiera dar lugar a motivos de desacuerdo.

## Otras actividades

Finalmente, hay que reseñar que el Ministro de la Vivienda, Luis Rodríguez de Miguel, se personó en las dependencias de su Delegación en La Coruña, para recorrer posteriormente el polígono del Viña, los laboratorios del Instituto Nacional de la Calidad en la Construcción y las Galerías de Alimentación, tras de lo cual mantuvo una reunión de trabajo. En estos actos estuvo acompañado por el delegado provincial del Ministerio de La Coruña y otras personalidades.

## Declaraciones del Ministro de Relaciones Sindicales

«Los representantes sindicales son los verdaderos protagonistas del sindicalismo español y el Ministro es sólo un gestor de sus actuaciones. El sindicalismo tienen que hacerlo los órganos colegiados sindicales», manifestó el Ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, en el transcurso de una rueda de Prensa celebrada ayer en esta ciudad.

«Es importante —dijo el Ministro— clarificar el hecho de la huelga, pero más importante es valorar sus causas y establecer en este orden de cosas un encuadramiento para saber cuáles son sus orígenes.»

# BARCELONA: FELICITACION AL VIGILANTE QUE IMPIDIO EL ATRACO

BARCELONA. (Cifra.)—Un vigilante jurado de Bancos ha sido felicitado por el Gobernador Civil por su valor y sentido del deber.

El acto se celebró en el salón de Carlos III del Gobierno Civil, y tuvo carácter íntimo, estando presente el Gobernador, Rodolfo Martín Villa; el presidente de la Diputación, Juan Antonio Samaranch, y el jefe superior de Policía, Joaquín Apestegui.

El señor Martín Villa hizo patente su felicitación al vigilante jurado Francisco Campos Gracia, por su decisión y eficaz intervención en la frustración del atraco a mano armada a la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Travesera de las Corts, el pasado día 17.

El atraco no pudo llevarse a cabo, ya que al resultar herido uno de los delincuentes por el vigilante jurado, los otros se dieron a la fuga, siendo posteriormente también detenidos.

El Gobernador Civil, al destacar la misión que cumplen los vigilantes jurados, hizo extensiva la felicitación a los compañeros de Francisco Campos.

# SETENTA MIL TURISTAS FINESSES VENDRAN A ESPAÑA CADA AÑO

## Supondrá un valor económico de tres millones y medio de dólares

MALAGA. (Cifra.)—Setenta mil turistas finlandeses llegarán a España cada año durante seis, en virtud de un convenio que ha sido firmado por una agencia de aquel país y otra española.

En los setenta mil turistas se suponen incluidas unas seiscientas treinta mil estancias y un valor económico de tres millones y medio de dólares.

La Costa del Sol recibirá, de este total de turistas, unos quince mil.

La agencia que ha firmado este contrato está vinculada a la Compañía aérea finlandesa Finnair.

## Nuevo tramo de la autopista de Navarra

PAMPLONA. (Cifra.)—Han comenzado las obras de construcción del tramo Tafalla-Noain, de la autopista de Navarra, que tendrá una longitud de 35 kilómetros.

Actualmente se trabaja sobre un recorrido de 23 kilómetros, con una mano de obra de 600 hombres, que sacan al día un volumen de tierras de 30.000 metros cúbicos.

La anchura de la explanación es de 36 metros.

Las obras del tramo Irurzun-Tafalla-Tudela, que componen la segunda fase, se espera comenzarlas antes de abril del próximo año.

Al mismo tiempo han comenzado las obras de la variante de Pamplona, lugar de paso de la autopista de Navarra, que deberá estar terminada en un plazo de catorce meses. Esta variante tendrá una longitud de ocho kilómetros y un coste total de 408 millones de pesetas.

## Solicitan cambio de trazado en la autopista del Atlántico

LA CORUÑA. (Cifra.)—Una carta abierta, firmada por veinticuatro vecinos de Cabañas, en petición de que se cambie el trazado de la autopista del Atlántico a su paso por este término municipal, ha sido remitida a los Ministros de Obras Públicas y de Información y Turismo, según publicó ayer «La Voz de Galicia».

«Al conocer que la futura autopista iba a pasar por este Ayuntamiento, ocupando el espacio urbano más apto para la expansión turística—dicen los firmantes de la carta—, nos opusimos a su trazado así como la corporación municipal, el «Círculo de Ares» y otras entidades. Se refiere también en la carta que la concesión administrativa de la autopista incluía en su articulado que el proyecto evitase en lo posible, la afectación de núcleos urbanos de los Ayuntamientos de Fene, Cabañas, Bergondo y Padrón.

«En lugar de trazarse a través de la estrecha faja litoral—agregan— debe buscar un itinerario más social y económico, que contribuya al desarrollo y prosperidad de nuestras aldeas del interior, actualmente subdesarrolladas y en creciente despoblación.»

«La introducción del itinerario proyectado—concluye la carta— sólo puede obedecer a razones de tipo privado y de exclusivo beneficio de empresa; por el contrario, el interés público abona por un cambio de trazado.»

## Gasolineras en la autopista Tarragona-Valencia

CASTELLON DE LA PLANA. (Cifra.)—Cuatro gasolineras con

estación de servicio, serán instaladas a ambos lados de la nueva autopista de Tarragona a Valencia.

Los términos donde se emplazarán tales servicios serán los de Benicasim, Villarreal, Vinaroz y Torreblanca.

## Hermanidad de Cartagena y El Ferrol

CARTAGENA (Murcia). (Cifra.) En la mañana de ayer partió en autobús hacia El Ferrol del Cau-

dillo la representación de Cartagena que asistirá a los actos en honor de esta ciudad, que se celebrarán los días 30 y 31, con motivo del hermanamiento de El Ferrol y Cartagena.

La expedición está integrada por unas 30 personas, entre ellas tenientes de alcalde, concejales y otros cargos de la Administración.

También se desplazan el presidente del Centro Gallego de Cartagena, Leonardo Gregorio Abella; el que lo ha sido hasta hace poco, Arsenio López Morado, y el rector de la iglesia de la Caridad, Antonio Pérez Martín.

Pernoctarán en Valladolid, estando prevista la llegada a El Ferrol para hoy. Dentro de los actos a celebrar en la ciudad ferrolana se incluye la inauguración de un molino de viento que Cartagena regala a El Ferrol, correspondiendo así al cruceiro que anteriormente desde El Ferrol fue traído a Cartagena y ubicado en la calle Real.

El sábado será descubierta la placa que da el nombre de Cartagena a una de las calles más modernas del nuevo conjunto residencial «Camilo Alonso Vega»

# GINZO: EL AYUNTAMIENTO CONTRA LA CONCENTRACION PARCELARIA

## Al parecer, terrenos de la Corporación se han distribuido entre particulares

GINZO DE LIMIA (Orense). (Cifra.)—La Corporación municipal de Ginzo de Limia celebró un pleno con carácter de urgencia, para salir al paso corporativamente de lo que sus miembros consideran como «acto de alevosía» contra el Ayuntamiento, por parte de los encargados de llevar a cabo la concentración parcelaria de la zona.

La Corporación acordó pedir que la concesión a particulares, realizada por los responsables de los trabajos de la concentración, de los terrenos colindantes con la carretera de Bande, en el lugar denominado «O Bouzo», sea revocada por considerar que pertenece al Ayuntamiento y que por su localización no pueden ser expropiados para pasar a manos de particulares.

Asimismo, la Corporación acordó pedir explicaciones, y en su caso responsabilidades, a los encargados de realizar la concentración parcelaria, por el hecho de haber arrancado, sin permiso ni aviso previo, varios árboles propiedad del Ayuntamiento.

La Corporación hizo constar en acta, bajo la aprobación del Alcalde, el compromiso de tener informado al pueblo de Ginzo de Limia sobre el particular, en todos los pormenores que se vayan presentando, al considerar que estos desmanes, en definitiva, atentan contra toda la municipalidad.

## Valladolid: El Campo Grande, en peligro

VALLADOLID. (De nuestro corresponsal, Luis Calabria.)—Contemplando el actual estado del paseo central del Campo Grande se puede creer que pronto se quedará pequeño. Será cuestión de

nada, de mañana mismo, cuando los automovilistas echen a las personas «un poco más allá» y los jardines queden en cocheras. Valladolid ha perdido un espléndido salón de recreo en una docena de años, y lo que era honroso orgullo está absurdamente perdido por condescendencias y debilidades de Ayuntamientos y Alcaldes.

Lo que viene sucediendo es irrespetuoso para los vallisoletanos, a costa de unos vecinos, que aprovechan con exceso una comodidad increíble. Algunos cotican su coche en el campo el día que lo compraron y ya no vuelven al aparcamiento más barato del mundo hasta que se cae a chorros. En el paseo de Filipinas interesantes para aparcarse, en la Huerta del Rey hay zonas contiguas—, en García Morabien. Aquí, por lo visto, resulta hasta satisfactorio llenar el Campo Grande de automóviles y camionetas y lanzar a la calle a los dueños del paseo que mantienen la autoridad en un lugar de esparcimiento. En el Retiro, en el parque de María Luisa, sevillano; en el de Canalejas, alicantino; en el de Cervantes, soriano, etc., entran personas y con profusión niños y gentes de edad en todas las estaciones del año, pero no coches que impiden la vista desde los bancos públicos.

Dentro de un lustro, el Campo Grande cumplirá cien años. Fue un gran Alcalde—de Matapozuelo—, don Miguel Iscar, en 1878, aunque llevado a la práctica por un jardinero famoso en Madrid, don Ramón Oliva, que, a su vez, lo cedió a un sobrino suyo, don Francisco de Paula Sabadell—creó aquí una gran familia jardinera, a su vez, que persiste en la municipalidad—. Como el sue-

to de Valladolid es idóneo para esta clase de parques y viven bien en cualquier sitio, pese a lo que digan eminencias nuevas, nos podemos permitir el lujo de gozar de zonas verdes, aunque el Ayuntamiento anterior dejó la Plaza Mayor como un desierto de piedra granítica, y allí donde hubo árboles, ni los faroles pintados de verde siquiera.

En los últimos cincuenta años han cambiado las ideas que tuvo la ciudad, por lo menos, en el Campo Grande, donde junto al derrocado teatro-cine Pradera hubo durante muchísimo tiempo una gran muestra de verja, de verdadera importancia, que se ha perdido de la peor manera del mundo, haciendo desaparecer la iniciación de un cierre, con la que nadie sueña ya. Cualquiera diría que sobre el paseo central—delirio de coches—haremos otro aparcamiento subterráneo, como el de la Plaza Mayor. Podrá ser; pero servirá para menos de lo que el público cree, si el Ayuntamiento no mantiene el respeto que debe a lo que es propio de los vallisoletanos y no de unos cuantos. Ahora, con Alcalde nuevo—pongamos por delante que el actual regidor de la ciudad, don Julio Hernández es nacido y criado en Valladolid, a la que ama como a las niñas de sus ojos—y Corporación nueva, algo han de hacer para eliminar el vicio que supone echar a los niños, dando entrada a los coches, porque sí.

## Suciedad en las calles de Alicante

ALICANTE. (Cifra.)—Una intensa campaña de Prensa ha empezado a manifestarse ante la suciedad que se viene observando en las calles de la ciudad, su-

ciudad que aumenta en las barridas extremas, donde la limpieza y baldeo por parte de la empresa que tiene a su cargo este servicio es nula.

Los periódicos denuncian esta suciedad y el abandono municipal de la vigilancia de la limpieza, al no hacer cumplir lo que el pliego de condiciones exige a la empresa.

Existe un profundo malestar entre los alicantinos que han visto sensiblemente aumentado el pago de sus cuotas por una limpieza que no se realiza como está estipulado.

## Montes de utilidad pública en Alicante

MADRID. (Pyresa.)—Se ha aprobado el Catálogo de Montes de Utilidad Pública de la provincia de Alicante por un decreto correspondiente al Ministerio de Agricultura, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Dicho catálogo, así como el libro registro, archivo y ficheros complementarios al mismo han sido elaborados por el Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza.

La presente disposición lleva anexo el mencionado Catálogo.

## Viviendas sociales para Villarreal

VILLARREAL (Castellón), 28. (Cifra.)—Un solar de 2.672 metros cuadrados, sito en la calle de Ramón Batalla, de esta localidad, será cedido gratuitamente por el Ayuntamiento a la Secretaría General del Movimiento para que la Obra Social «Francisco Franco» construya en el mismo un bloque de viviendas de protección oficial.

# RELACION DE PERDIDAS DEL PABELLON ESPAÑOL EN LA EXPOTUR

MADRID. (Pyresa.)—Seiscientos treinta y seis bultos conteniendo módulos pintos en acero, formica y tapizado, por valor de 585.120 pesetas; 36 embocaduras en pino Oregón, valoradas en 103.392 pesetas; una corona de plata dorada, de 280.187 pesetas; una capra hispánica de bronce, de 495.000 pesetas; diversos módulos «guitarras» tapizados, por valor de 100.595 pesetas; una espada-daga mano izquierda, de 251.200 pesetas; dos rollos de tela de fieltro, valorados en 339.870 pesetas; una escultura en bronce de Sancho y otra de Don Quijote, de 150.000 pesetas cada una, y 25 diapositivas en color de 100 por 75, cuyo valor se estima en 162.500 pesetas, son algunos de los objetos de mayor valor que han viajado a Toronto para la Expotur y que fueron destruidos como consecuencia del incendio sufrido por el pabellón español en Canadá.

La comprobación ha sido verificada por un redactor de Pyresa, que ha tenido acceso a la relación de 61 páginas que la Dirección General de Ordenación del Turismo había realizado y presentado en las oficinas de Aduanas, a efectos de legalizar su salida del territorio español.

El valor total de las pérdidas asciende a 19.433.817 pesetas, aun cuando de esta cantidad hay que restar 3.100.000 pesetas, que es el valor de los gastos de alquiler o compra de algunos objetos en Canadá que por razones de economía de transporte no fueron llevados desde España.

Al margen de esta evaluación de pérdidas, conviene destacar que la Comisaría Nacional de Turismo montó en Toronto, poco después de producirse el incendio, un pequeño «stand» atendido por azafatas y con fotografías de lo que había sido el pabellón español para servir todo tipo de información que fuera requerida.

Por otra parte, se tenía prevista para ayer una rueda de Prensa en Toronto para agradecer a todos los medios de difusión el trato de preferencia que han dedicado al suceso mediante una promoción extraordinaria—hecha especialmente por la Televisión canadiense—del turismo español y de lo que pretendía ser su exponente en la Expotur.

EL MUNDO

LOS NOVENTA DIAS DE GISCARD D'ESTAING

Dieciocho minutos para hacer el balance de noventa días de estancia en el Eliseo, no parecen demasiado, sobre todo cuando se trata de una vasta panorámica sobre las dificultades que les esperan a los franceses. Pero también es cierto que prolongando la duración de su discurso ante las cámaras de la televisión, el Presidente francés hubiera corrido el riesgo de insistir excesivamente sobre aspectos que era preferible dejar difuminados. Lo que le interesaba era subrayar que «algo importante ha sucedido en Francia en estos tres meses». Y lo que ha sucedido lo explicó a continuación: el cambio ha sido posible. Y más aún, ha enumerado en qué ha consistido este cambio: las libertades públicas respetadas, abolida la censura, libertad de criticar al Presidente de la República, suprimidas las «escuchas» telefónicas, voto a los dieciocho años, protección de los derechos de la oposición, reforma de la ley sobre el divorcio, del régimen penitenciario, del aborto, y etcétera, etcétera, etcétera.

Como los dos anteriores Presidentes fueron el general De Gaulle y el gaullista Pompidou, esta exposición ha sonado —aunque no hubiera sido esa la intención de su sucesor— una crítica indirecta a ellos. Es fácil suponer que el discurso no habrá sonado bien en todos los oídos de la UDR, a la que pertenece el primer ministro y que sigue constituyendo el grupo parlamentario más numeroso y el más numeroso de la «nueva mayoría» gubernamental.

¿Habrá desarmado la irritación con el anuncio de que proyecta tomar la iniciativa para la organización política de Europa? La convocatoria de una «cumbre» de Jefes de Estado y de Gobierno de los países de la Comunidad, responde a este propósito. La anotación que hizo de la ausencia de toda alusión a Europa en el discurso de despedida de Nixon y en el de la toma de posesión de Gerald Ford, y la declaración de que el estado actual de la organización de Europa no ha permitido evitar el conflicto de Chipre puede entenderse como una velada crítica al funcionamiento de la OTAN —a la que Francia no pertenece, pero a la que podría regresar, ya que no ha dejado de participar en la Alianza Atlántica— y una confirmación de que puede aprovecharse el tiempo en que Washington se desentiende de las cuestiones de nuestro continente. Sería también el cambio aplicado a la política europea.

El momento de cambio en las alturas presidenciales coincide con el momento en que la nueva mayoría gubernamental hace también su balance de tres meses y trata de cambiar de piel, como los lagartos. La primera señal de que algo va a cambiar —una vez que Chirac consiguió los votos de los gaullistas más frondistas, que le eran indispensables— se encuentra en las declaraciones de Lecanuet, presidente del Centro Demócrata, ministro de Justicia, y que, como ha dicho el secretario general de la UDR, Sanguinetti, «no ama a los gaullistas». Declaraciones en la revista «Le Point», que resultan paradójicas en un exponente de la mayoría gubernamental desde el instante en que abren una crisis de confianza. Resumiendo esta declaración, Lecanuet reivindica el papel de encarnar el ala izquierda de la mayoría, el ala «abierto», y para comenzar quiere cobijar bajo ella a los socialistas. ¿Es una maniobra para separarles de los socialistas? ¿Es que se encuentra incómodo en un Gobierno en el que siguen pesando los gaullistas? Muy probablemente, ambas cosas a la vez. Pero, sobre todo, una operación para adjudicarse dentro de este mismo Gobierno un papel de locomotora y unas funciones de iniciativa política que significarían la disminución del que tienen los gaullistas. El ataque ha sido venteado por éstos y la respuesta no se ha hecho esperar. Sanguinetti ha aludido, sin morderse la lengua, a la enemistad que les profesan los centristas y reformistas y a las pretensiones de Lecanuet de convertir las elecciones futuras en un duelo entre el gaullismo y el centrismo, y más aún, de dividir al gaullismo. En el fondo, no le falta razón al secretario general de la UDR. Pero estos episodios no sirven sólo para ilustrar el verdadero rostro de los primeros noventa días de Giscard d'Estaing, sino también como preludio de los problemas y luchas que se preparan para el otoño político de Francia. Tres meses han bastado para revelar que la soldadura de la mayoría gubernamental presenta ya grietas profundas.

J. L. GOMEZ TELLO

PRIMERA CONFERENCIA DE PRENSA DEL PRESIDENTE FORD

- Partidario de «dejar ya en paz» a Nixon
- Opuesto al control de precios y salarios
- No habrá reconocimiento de Jerusalén como capital de Israel
- Cambiará la política hacia Cuba si cambia la de la OEA

NUEVA YORK, 28. (Por el corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—El Presidente Gerald Ford se ha mostrado de acuerdo hoy con la observación de su vicepresidente, Nelson Rockefeller, de «dejar en paz a Nixon», dejando abierta la opción del perdón ejecutivo al ex Presidente en oaso de ser éste convicto. Ford, sin embargo, insistió en que sería poco correcto por su parte «tomar posiciones ahora» que Nixon todavía no ha sido convicto. Pero subrayó que «tenía la autoridad final» en el caso provocado por el escándalo político.

Ford recordó que poco antes de tomar posesión, en su primer discurso ante la nación, mostró su esperanza en que «el Presidente Nixon, que ha devuelto la paz a millones de personas, la encuentre él mismo». Pero, contestando a preguntas de los periodistas, supo evadir la contradicción inherente a la posibilidad de perdón y su teoría de que «la ley es igual para todos» los ciudadanos, afirmando que el fiscal especial para Watergate, Leon Jaworski, continuará su trabajo, persiguiendo judicialmente «a quien crea necesario».

Reconciliación nacional

En su primera conferencia de Prensa en la Casa Blanca, de veintiocho minutos de duración, Ford, que había pasado antes horas estudiando documentos, papeles e informes sobre posibles preguntas de la Prensa, se mostró enormemente más ágil que en sus cincuenta conferencias de Prensa y setenta y siete entrevistas vicepresidenciales. Directo, al grano, con hábil manejo de lo espinoso, toreó el problema Nixon, dejando en claro que su antecesor será perseguido hasta el final y si lo es, demostrado culpable. Pero que en aras de la reconciliación nacional, «podría» perdonarlo merced al privilegio ejecutivo.

Todo era igual en la sala este de la Casa Blanca. Los mismos periodistas y la misma decoración. El podio presidencial estaba, sin embargo, en el sitio opuesto a donde lo quería Nixon. Y el ambiente general, amistoso absolutamente, también difería.

Los temas fueron dos: Nixon y la economía. Se rozó la política exterior y se habló de la amnistía condicional de prófugos y desertores, una amnistía cuyas condiciones aún no se han decidido, pero que vendrá conformada, dijo Ford, por el bien del país.

El Presidente volvió a insistir en que su Administración será «abierto», sin Watergate, sin operaciones controladas exclusivamente por su personal más cercano. «Las decisiones las tomaré y tendré la responsabilidad... El código de ética a seguir será

el ejemplo que yo fije», afirmó Ford.

El problema económico, naturalmente, privó en la conferencia, tras el emocional de Nixon. Pero aquí también, igual que en la cuestión del perdón, Ford fue extremadamente cauteloso. Nada de pasos en falso ni afirmaciones totales. Salvo en el caso de los controles de salarios y precios, que no aplicarán «bajo ninguna circunstancia», porque, dijo, no los quiere el ejecutivo, ni los aprobaría el Congreso, ni los aceptaría el sector obrero y patronal. «Sólo crearían desigualdades e ineficiencias».

Pero la lucha contra la inflación ya está en marcha en algunos sectores. Aunque el toque de clarín para entrarla de frente dará la conferencia cumbre económica de Washington en septiembre. Hoy por hoy, las reducciones presupuestarias darán más dinero a la construcción de viviendas y hay un proyecto, evidentemente de emergencia, para absorber desempleo en un gigantesco programa de obras públicas, por un total de 4.000 millones de dólares. La idea puede parecer y parece a muchos un «giro a la izquierda» del conservador Ford, pero éste insiste en que sólo tendrá en cuenta el bien del país.

«Ningún presupuesto es sacrosanto, incluido el de defensa», dijo, preguntado sobre dónde reduciría gastos. «Si hay grasa en tal presupuesto, se eliminará. En el entreacto, vamos eliminando programas marginales», para su-

AUMENTA LA TIRANTEZ EN ORIENTE MEDIO

EL CAIRO. (Efe-Upi.)—Egipto acusó ayer oficialmente a Israel de organizar actos provocadores para aumentar la tirantez en Oriente Medio, y ha llamado la atención de los Estados Unidos sobre ello, informa la agencia Oriente Medio.

Dice la agencia que el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Ismail Fahmi, ha notificado al embajador de los Estados Unidos, Herman Eilts, que las acciones de Israel se consideraban «graves» por Egipto.

La agencia ha dicho que Fahmi ha conferenciado con Eilts, y le ha informado de los «actos provocativos organizados por Israel, a fin de aumentar la tirantez en la región».

«Esos actos comprenden la declaración de movilización general, la expulsión de la población del Sinaí de sus casas y la opresión de los árabes en las tierras ocupadas.»

«Fahmi notificó a Eilts que Egipto considera el asunto grave», añade la agencia.

primir una inflación que es la causa de la mayoría de los problemas del país. En esta transición, Ford espera el apoyo a la Presidencia republicana del Congreso demócrata, porque no sería lógico que privaran «intereses partidistas y políticos sobre las cuestiones nacionales».

¿Qué papel jugará Rockefeller en la Administración? Ford lo especificó, aunque no quiso ser demasiado explícito. Será consejero para asuntos domésticos, encabezará el Comité de Vigilancia para defender el derecho a la vida privada ciudadana y colaborará con la presidencia en elaboración de propuestas legislativas, en enero, y en política exterior. Pero Rockefeller no tendrá alas. Estará sujeto siempre al control de Ford, con quien «probablemente» —dijo Ford— formará equipo presidencial en 1978, «aunque la Convención del Partido Republicano tiene la palabra final».

Política exterior

En política exterior, el petróleo. Ford hizo un llamamiento a los países reunidos en Washington el pasado febrero para que repitan sus reuniones frecuentemente. Para que los consumidores del mundo actúen conjuntamente. Esto, a corto plazo. A largo, el «proyecto independencia», que autoabastecerá a los Estados Unidos. Para el país, más permisos de centrales nucleares, más exploración de gas y petróleo, más investigación...

En otro sector, Ford reconoció que las diferencias entre los departamentos de Estado y Defensa son un obstáculo ante la segunda fase de conferencias SALT. Pero el problema, aseguró sin concretarlo, se arreglará.

En Oriente Medio la paz es el objetivo. Antes de ella, Estados Unidos no reconocerán, dijo, a Jerusalén como capital de Israel.

Y Cuba. El disco casi habitual: «Si Cuba cambia su política hacia nosotros y nuestros vecinos...» Pero esta vez, la variación fue muy importante. Si bien Ford insistió en términos habituales de la Administración Nixon —muy lógicos, por otra parte, cuando hay elecciones legislativas próximas en las que los republicanos no se jugarían los votos conservadores con una apertura hacia La Habana—, dijo que la política americana está dictada por la Organización de Estados Americanos y que, de cara al futuro, Washington actuará de acuerdo con el resto del hemisferio —donde el reconocimiento de La Habana toma características de estampida hacia la isla del Caribe.

Y, con una petición al pueblo para «que se apriete el cinturón y mire el centavo», siguiendo el ejemplo del Gobierno en su política de recorte de gastos, Ford cerró su conferencia. Una conferencia que acazo tarde en repetirse a nivel nacional, porque el Presidente es más bien tímido y prefiere hablar con los periodistas sin cámaras de televisión, en su mismo despacho, o saliendo él mismo a la sala de Prensa, sin ruido y sin querer utilizar el canal como plataforma política a través de la pequeña pantalla.

# LINDBERGH, HONRADO COMO HEROE NACIONAL

Representaba una América ya histórica,  
individualista y mítica

NUEVA YORK, 28. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Mientras un «Soyuz» soviético con dos hombres a bordo orbitaba la Tierra, bajó a ella, en Hawai, Charles Lindbergh, un hombre del que el director de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio —NASA— dijera hace algunos años que no hubiera pasado las pruebas precisas para ser astronauta. Con él se cerraba una era en aviación, la de los logros individuales, la de la conquista del imposible, y se daba definitivamente paso a la computadora sobre el ingenio individual.

## Ni Lindbergh ni Colón

El director de la NASA dijo aquel día que ni Lindbergh ni Cristóbal Colón hubieran podido ser astronautas. Su fiero espíritu individualista era precisamente lo contrario de lo que la NASA buscaba. No eran hombres de equipo, sino los últimos ramalazos de individualismo en un mundo abocado a la despersonalización. Pero, pese a todo, cuando Charles Lindbergh aterrizó en París, en sus referencias al viaje en solitario, con una brújula, cinco botellas de agua y cinco bocadillos —«porque si llego a París no me hace falta más y si no llego, tampoco»—, siempre habló de él y del avión «Espíritu de San Luis» como «nosotros», un término que los astronautas de hoy entienden muy bien.

Los Estados Unidos han olvidado el pasado. Lo emocional ha podido más que el recuerdo, bien fomentado desde algunos círculos, de las opiniones de Lindbergh cuando visitó Alemania y fue condecorado por Herman Goering, cuando dijo que la Luftwaffe era el poder aéreo absoluto en Europa, cuando predicó el aislacionismo, y fue condenado moralmente por la Presidencia a no vestir el uniforme aéreo de la reserva aérea al estallar las hostilidades en Pearl Harbor.

## El último individualista

Así se escribe la historia. Hoy Lindbergh, descubrimos, sólo dijo que era mejor dejar solos a Hitler y Stalin, rearmar a los Estados Unidos, mientras tanto e intervenir en el momento oportuno. Hoy Lindbergh sólo opinó sobre la Luftwaffe para subrayar la necesidad de reforzar el arma aérea americana. Hoy, descubrimos, Lindbergh participó en secreto en docenas de operaciones de bombardeo en el escenario del Pacífico. Hoy, Lindbergh la realidad de Lindbergh ha podido más que una serie de opiniones, y ha penetrado en la historia tal como era: un nombre tímido, plenamente dedicado a su país.

El Presidente Ford le ha honrado como uno de los héroes americanos de todos los tiempos, pese a las cortas treinta y tres horas y media de su vuelo que le abrieron las puertas de la fama, la fortuna, la tragedia personal escenificada por el secuestro de su hijo y las denuncias políticas.

Nadie recuerda hoy que el Presidente Franklin Roosevelt le denunció por pacifista, forzándole a renunciar a su rango de coronel de la reserva, ni que en Des Moines, Iowa, dijo en 1941 que «los judíos constituían uno de los tres grupos más importantes que han empujado a Estados Unidos a la guerra mundial». Se recuerda que en el Pacífico llegó incluso a derribar dos aviones japoneses y que su gestión en el área, entrenando pilotos, resultó en la evolución del rango militar al que renunció. Más todavía, Roosevelt le promovió a general de brigada.

## La América del pasado

América cierra un capítulo de su historia emotivamente. Lindbergh no es sólo el último individualista en un país técnicamente en el siglo XXI, es también el recuerdo de una época que todavía renta dividendos a Estados Unidos, en la que la cultura occidental se refugió aquí produciendo, en una atmósfera de libertad individual, gestas humanas que ocuparon el vacío histórico del joven país. Desde aquella época, Estados Unidos se convirtió en el país donde nada era imposible en la tierra de promisión de una Europa semidestrozada. Lindbergh es, en definitiva, eso que América no lo ha olvidado: el hombre cuya gesta provocó una concentración masiva de parisenses frente a la Embajada americana. Los reñidos pedían algo a gritos. El embajador, vanidad humana, creyó que era su presencia en el balcón, pero cuando salió los gritos arreciaron. La masa quería la presencia de la bandera americana para vitorearla.

Eso ocurría en 1927. Hoy ha bajado a la Tierra, en Hawai, Charles Lindbergh, pocos días después de que lo hiciera el embajador americano en Chile, asesinado a tiros. En el entretecho, muchas banderas americanas han ardiendo; las bibliotecas de los servicios de información de los Estados Unidos son el blanco favorito de los pirómanos políticos del mundo, y los expertos del servicio secreto recomiendan a los embajadores que si salen a algún balcón, este tenga un cristal antibalas. Es lógico que haya unaanza en América

F. O.

NUEVA YORK: Félix Ortega

# INTENSA ACTIVIDAD DEL PRESIDENTE

Próxima decisión sobre la situación  
de desertores y prófugos de Vietnam

NUEVA YORK, 28. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Política exterior, reorganización interna, la cuestión de los prófugos y desertores de Vietnam y la preparación de la reunión «cumbre» económica, ocupan las horas del Presidente Ford en un maratón de actividad desconocido hasta ahora en la Casa Blanca y seguido de cerca por el país que, cuando se publiquen estas líneas, habrá visto en directo el ejecutivo, en conferencia de Prensa televisada, informando de los resultados de tal actividad y de las decisiones tomadas en el tercer timón del Estado.

## Una mañana completa

En una sola mañana, Ford ha aceptado una invitación para visitar Rumania y ha recibido la aceptación de su colega italiano, Giovanni Leone, de otra invitación para visitar Washington el 25 de septiembre. Las recomendaciones de los expertos en política exterior, solicitando del Presidente que «salga» al ruedo internacional y que reestructure toda la política externa americana, empiezan a ser tomadas en consideración.

Ford ha recibido también el informe del fiscal general, William Saxbe, sobre el espinoso tema de los prófugos y los desertores, sobre los «soldados perdidos» de la guerra del Vietnam, las bajas no contabilizadas que recuerdan a América una herida aún no cicatrizada que Ford quiere cerrar.

## Prófugos y desertores

Saxbe, siguiendo un ejemplo predicado desde la Casa Blanca, está trabajando horas extraordinarias. Su informe sobre los prófugos y desertores sigue la línea reconciliadora presidencial. El fiscal general se opone a que los prófugos sean encarcelados a su vuelta a la patria. La solución al problema de estos hombres, la mayoría en Canadá, que huyeron antes de entrar en filas, puede ser, dice el fiscal, similar a la adoptada respecto a los objetores de conciencia. Deben prestar servicios auxiliares durante dos años al Estado y a la nación en hospitales u obras públicas para cumplir su obligación con los Estados Unidos.

La solución de los prófugos es relativamente fácil. Al no haber entrado en el Ejército, dependen penalmente del Departamento de Justicia. Pero los desertores son otra cosa. Son un problema militar ajeno al Derecho civil. Para ellos, Saxbe, entrando en un campo que le es extraño, opina que debe aplicarse la Ley siguiendo casos individuales, estudiando cada circunstancia para decidir si realmente John Smith colgó el uniforme y huyó a un país vecino porque repugnaba a su conciencia matar vietnamitas o si John Smith es un mangante que se aprovechó del río revuelto de la guerra para ocultar su cobardía, robar la cartera a un compañero o cometer algún delito bien tipificado y huir cubriéndolo con la cortina de humo del pacifismo o de la guerra injusta.

Esta es la opinión de Saxbe, pero Saxbe sólo es fiscal general y su caso son los prófugos. Los desertores dependen del secretario de Defensa, Ja-

mes Schlesinger, cuya opinión desconocemos.

## «Cumbre» económica

La jornada laboral del Presidente se prolonga al campo económico. La «cumbre» del mes próximo va a ser para vista. Los «cabezas de huevo», los expertos económicos más destacados del país en su vertiente privada y pública van a estar presentes en una reunión que dejará pequeña a cualquier cosa vista en Washington, salvo las convenciones políticas, congregando a unas 700 personas, bajo la presidencia de Gerald Ford, durante dos días. Antes, entre el 5 y el 20 de septiembre, se realizarán nueve «minicumbres» preparatorias en campos específicos, desde el agrícola hasta el bancario.

Luego, después de las diez reuniones, Ford dispondrá de un ramillete de ideas para aplicar a la economía enferma. No logrará milagros, pero no seguirá la norma de su antecesor, de aplicar cosméticos al cadáver y decir luego que está vivo.

## Visita de Tanaka a Washington

WASHINGTON, 28. (Afp. Efe y Upi.)—El primer ministro de Japón, Kakuei Tanaka, será recibido el día 21 de septiembre por el Presidente Gerald Ford, anunció ayer la Casa Blanca.

Tanaka hará escala en Washington, después de visitar oficialmente Brasil y Méjico.

Un comunicado de la Casa Blanca subraya que el principal objetivo de la visita de Tanaka es establecer relaciones personales con Ford y discutir sobre las relaciones entre Estados Unidos y Japón en su conjunto.

El Presidente Ford visitará Japón a finales de noviembre o

principios de diciembre y la visita de Tanaka servirá para preparar este viaje.

Tanaka se entrevistó con Ford durante su última visita a Washington en el mes de agosto de 1973.

## Relaciones USA-Rumania

BUCAREST, 28.—En el marco del interés por estrechar relaciones con los Estados Unidos, que llevó a Rumania a ser el primer país visitado por el ex Presidente Nixon en el Este de Europa, y también de los primeros que ha invitado al nuevo Presidente Ford, el Presidente rumano, Nicolás Ceausescu, recibió al presidente de la Fundación «Rockefeller», John D. Rockefeller, tercero, según destaca la Prensa de hoy.

Se subraya el ambiente de cordialidad en el que transcurrió la entrevista, así como la satisfacción expresada por ambas partes por la positiva evolución de relaciones entre Rumania y los Estados Unidos y la esperanza de que la cooperación, tanto bilateral como en el campo internacional, continuará ampliándose regularmente.

## Piden la ampliación del mar territorial

MONTAUX (Nueva York), 28.—Representantes de cinco Estados del noroeste estadounidense se firmaron ayer una resolución en la que se pide al Congreso la ampliación de los límites pesqueros actuales de 12 millas a 200, exponiendo la razón de que los pesqueros soviéticos han acabado casi totalmente con la pesca de la zona.

La resolución ha sido firmada por los representantes de Maine, Rhode Island, New Jersey y Nueva York, en Montaux, donde los pescadores han protestado con toda energía por la presencia de pesqueros soviéticos en la zona costera. Connecticut se abstuvo de firmar la resolución por continuar aún discutiendo sobre el tema.

El grupo dice que en la resolución «se subraya el grave problema por el que atraviesan los barcos pesqueros de la zona desde mediados de la década del sesenta, fecha en que las flotas pesqueras extranjeras pusieron en trance de hacer desaparecer varias de las especies de la costa norteamericana».

# AYUNTAMIENTO DE CUENCA ANUNCIO

En el «B. O. del Estado» número 188, de fecha 7 de agosto de 1974, se publica anuncio de SUBASTA a la baja de las obras de «Pavimentación y alcantarillado de la plaza del grupo de viviendas Virgen de la Luz», en Cuenca.

TIPO DE LICITACION: 2.007.192,73 pesetas.

PLAZO DE PRESENTACION: Veinte días hábiles, que finalizan el 31 de agosto de 1974, a las 13 horas, en el Negociado sexto. OBRAS.

FIANZA PROVISIONAL: 40.144 pesetas, equivalente al 2 por 100.

FIANZA DEFINITIVA: 4 por 100 del precio de adjudicación.

El proyecto y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en el Negociado sexto —OBRAS— de la Secretaría Municipal, durante las horas de oficina.

Cuenca, 20 de agosto de 1974.—El Alcalde-Presidente (ilegible).

# EL CONSEJO DE SEGURIDAD TRATARÁ HOY LA SITUACION CHIPRIOTA

## Abordará la suerte de los refugiados y la solución política del conflicto

NACIONES UNIDAS, 28. (Afp-Efe.Upi.)—El Consejo de Seguridad se reunirá nuevamente el jueves para tratar de la cuestión de Chipre, a petición expresa del representante de Chipre, Zenon Rossides, que desea informar al Consejo del problema de los refugiados, se informa oficialmente en la ONU.

Rossides ha recibido instrucciones a este efecto de Nicosia, y realizó anoche una gestión cerca del presidente del Consejo, Yakov Malik (URSS).

Se espera que esta sesión marque la apertura de una nueva serie de debates en el Consejo sobre el problema de Chipre. El secretario general, Kurt Waldheim, tomará la palabra para informar sobre su gira en las capitales de la región. Se prevé que Waldheim pida, en esta ocasión, al Consejo, que reitere e incluso que refuerce el mandato de la UNFICYP, y expondrá la situación política general a la luz de sus entrevistas con los dirigentes chipriotas, griegos y turcos.

Entre tanto, el presidente del Consejo de Seguridad, Malik, reanudó sus consultas con los miembros del Consejo sobre la solución que se le podrá dar al problema de Chipre.

La proposición soviética de que se celebre una conferencia de la ONU sobre esta cuestión, fue objeto de estas consultas, en las que participaron sucesivamente todos los miembros del Consejo de Seguridad. Sin embargo, ciertos países, especialmente los no alineados, aún no han tenido ocasión de dar a conocer su actitud

a este respecto.

El secretario general dijo —según explicó su portavoz— que todos los representantes de los países con los que había hablado le expresaron su deseo de resolver el problema chipriota por la negociación y no por la fuerza.»

### Protesta turco-chipriota

NICOSIA, 28.—El vicepresidente de Chipre y dirigente turco-chipriota, Rauf Denktash, ha acusado hoy al Presidente Glafkos Clerides de haber despreciado su autoridad al solicitar una reunión del Consejo de Seguridad sobre Chipre.

«Legal y constitucionalmente, Clerides no tiene autoridad para solicitar tal reunión sin mi firma y autorización. No he recibido petición en ese sentido.»

Denktash formuló esa declaración ante los periodistas que esperaban frente a su residencia, donde había tenido una reunión con el ministro de Asuntos Exteriores, Yulio Milos Minic.

Denktash declaró que Minic había traído un mensaje del mariscal Tito, pero que no con-

tenía propuestas para una solución pacífica de la crisis chipriota.

### Declaraciones de Waldheim

El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, ha declarado que el Gobierno turco no le ha pedido que ordene la retirada de las fuerzas de paz de la ONU de las zonas que ocupan en la isla. Aquéllas seguirán en los mismos puestos que hasta ahora.

Manifestó, asimismo, el secretario general, que los turcos desean que Chipre siga siendo un Estado independiente, soberano, no alineado, «pero dotado de dos Administraciones diferentes».

### Amenaza de guerrillas

«El Gobierno chipriota está dispuesto a desencadenar una guerra de guerrillas y a reactivar la organización «Eoka», si las fuerzas turcas continúan su avance», ha declarado el Presidente de Chipre, Glafkos Clerides, en una entrevista publicada hoy en el periódico libanés «Al Ankar».

## ALEMANIA FEDERAL: PARECE INMINENTE LA DIMISION DE WIENAND

### El parlamentario socialdemócrata es acusado de declaración falsa

BONN, 28. (Efe.)—La inminente dimisión de Karl Wienand de su cargo de secretario de la fracción socialdemócrata del Bundestag, a consecuencia de las inculpaciones de declaración falsa en el asunto Paninternacional, la empresa ya desaparecida de «charter», de la que Wienand recibiera dinero, es el tema de las especulaciones hoy en los círculos informativos de la capital alemana.

El semanario socialista democrático «Vorwaerts» aconseja a Wienand que ventile con las autoridades judiciales de inmediato los fraudes fiscales que se le atribuyen. Los amigos políticos de Karl Wienand le sugieren que dimita y se aparte de la vida parlamentaria activa en tanto no se esclarezcan los hechos que se le imputan.

### Acusaciones

Wienand había declarado, respaldado al principio por Tassilo Trommer, directivo de Paninternacional, que el dinero recibido representaba la suma de un préstamo restituido. Trommer recientemente se ha retractado, y afirma que Wienand cobró

162.500 marcos de Paninternacional (85.000 dólares, aproximadamente), en concepto de retribución como diputado influyente contratado por la sociedad como «consejero». Wienand simplificó los trámites exigidos por la Seguridad Aérea a Paninternacional. Los fallos técnicos culposos de la firma serían la causa de un accidente de aviación en el que perecieron 22 personas.

Wienand fue inculcado más adelante de haber sobornado al diputado democristiano Julius Steiner, quien, al abstenerse de votar con los demás miembros de su fracción en la propuesta de censura a Brandt, formulada por Rainer Barzel, en abril de 1972, hizo posible la victoria parlamentaria de Brandt. La oposición admite hoy que sería procedente una denuncia judicial contra Wienand en el asunto de Paninternacional (soborno de funcionarios o intervención pagada de un diputado cerca de la Administración Pública), y que las protestas de inocencia de Wienand, ante la Comisión investigadora del «affaire Steiner», han perdido valor fiable después de la presunta declaración falsa en el segundo «affaire»: el del asunto de Paninternacional.

## 105 PAQUISTANIES, EXPULSADOS DE BELGICA

### Fueron considerados como mano de obra clandestina

BRUSELAS, 28. (Efe.)—Los 105 paquistanies que residían ilegalmente en Bélgica y que fueron detenidos por la Policía en la noche del lunes al martes pasado, fueron expulsados del país, se anuncia hoy.

Los paquistanies fueron embarcados a bordo de un avión «charter» de la compañía aérea Sabena, que salió a mediodía de hoy con destino a Karachi.

Los 105 paquistanies fueron detenidos cuando se encontraban pernoctando en los locales de la Asociación de Estudiantes Flamencos, que protestó inmediatamente contra esta medida.

Estos paquistanies fueron considerados inmigrantes «clandestinos» llegados recientemente a Bélgica, principalmente de Alemania Federal, pero también,

según parece, de Gran Bretaña. Su detención creó una controversia que está ligada al problema de la regularización de los trabajadores extranjeros, de actualidad en este país.

Según un comunicado gubernamental, los paquistanies se encontraban sin medios de existencia, lo cual es refutado por la Asociación de Estudiantes Flamencos que les albergaba y que, en otro comunicado, protestó contra lo que llamó «la intrusión fascista» de la Policía de Bruselas en sus locales.

### Mano de obra ilegal

La citada asociación mantiene, en efecto, que la detención por parte de la Policía es ilegal, ya

LONDRES: Antonio Parra

## El tres de octubre, probable fecha electoral

### El clima de tensiones previas, está comenzando a caldearse

LONDRES, 28. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa.)

«Son las elecciones generales verdaderamente necesarias» Esta es la interrogante que formulaba ayer en público el líder de los liberales, Jeremy Thorpe. A los liberales no les interesa, por supuesto, que mister Wilson se alce con la mayoría que necesita en los escaños de Westminster. Para eso van a las urnas los laboristas, en busca de un margen de escaños parlamentarios para gobernar holgadamente. Tampoco les conviene a las huestes de Jeremy Thorpe el que el partido fuerte de la oposición —los conservadores— derroten en las urnas, de forma aplastante, a los laboristas. El sumo «desiderátum» de la tercera fuerza política que contendrá en estas elecciones sería el que no venciera ni uno ni otro por mayoría, y que se produjera un nuevo empate a puntos. Porque, en este supuesto, no le quedaría otra salida al primer ministro de turno que

articular un gabinete de coalición.

### Postura liberal

Argumentan los liberales que, la convocatoria de unas elecciones generales, con todos los gastos que ello va a comportar al electorado, y el ambiente tenso de rivalidad y de banderismos que envuelve al país en los días previos a los comicios, no es lo que se dice una buena ayuda, sino un puro escapismo.

Jeremy Thorpe, pese a todo, no quiso entrar a formar parte de una coalición con los conservadores, a primeros de marzo, cuando Edward Heath, tras su fracaso en las elecciones del 28 de febrero, se lo ofreció en bandeja. Pero la política británica es así. Está inundada de movimientos de sístole y de diástole, y de contradicciones ilógicas. Dicen quienes conocen a conciencia a los ingleses que no es precisamente la lógica el punto fuerte de las gentes que habitan en esta isla, sino la intuición.

Tampoco sabemos si el papel que desempeñen los liberales en los próximos comicios será tan determinante para el curso de los acontecimientos como en la ocasión anterior. Porque parece ser que los otros dos grandes partidos políticos han concertado un plan de acción para frenar el auge de los liberales, que en las urnas de febrero recolectaron siete millones de votos populares. Pero parece seguro que la importancia de los partidos nacionalistas de Escocia y Gales será mayor, de cara al resultado de las elecciones.

### Tensiones

Por lo demás, las huestes liberales no se muestran exentas de lo que de la impresión de ser el mal generalizado entre las distintas agrupaciones políticas de Inglaterra: los cismas y esclusiones intestinas. Ayer, una facción de dicho partido, que se denomina a sí misma «The Young Liberals» («Liberales Juveniles») lanzó un manifiesto electoral, en el que se proclamaban sus vivos deseos de ver a Inglaterra fuera del Mercado Común y del redil de la OTAN, y que el poder le fuera conferido al pueblo. Semejantes propuestas de estos liberales de la ultrazquierda, que rayan con los grupos marxistas en su pensamiento, causarían sorrojo y aversión entre los liberales que profesan una mayor moderación.

El ambiente ha comenzado a caldearse. Las distintas agrupaciones políticas de Inglaterra están sacando del armario sus lanzas de embestida y demás trastos de matar, mientras se preparan para cinco semanas de feroces discusiones y de ardientes torneos por los sosos electores de la isla. Parece casi seguro que los comicios se celebren el día 3 del mes de octubre.

# BRIAM

## ENSEÑANZA ACCELERADA

de

# IDIOMAS

## EN GRUPOS REDUCIDOS

Dos centros en Madrid para su mayor comodidad: **TE-TUAN, 5 (a dos pasos de la Puerta del Sol); teléfono 231 60 04.** **FRANCISCO NAVACERRADA, 59 (junto a la Plaza de Toros); teléfono 255 88 04**

Nuevas clases a partir de primeros de septiembre

# MILITARIZACION DEL PERSONAL DE LA COMPAÑIA AEREA

Según rumores, fue rechazado un intento de dimisión de Spínola

LISBOA, 28. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa.)—Todo el país estuvo anoche pendiente del televisor hasta la una de la madrugada, hora en que el ministro de Comunicación Social, mayor Sanches Osorio, dirigió el, poco antes, anunciado «importante comunicado al país». Sin gastar una palabra de más, en lo que últimamente viene siendo el tono habitual de las comunicaciones gubernamentales, Sanches Osorio anunció que el Gobierno ha decidido decretar el encuadramiento militar y la sujeción a la disciplina y fuero militares del personal y los servicios de la compañía de Transportes Aéreos Portugueses (TAP).

## Un millón-hora

La citada decisión fue tomada ante la determinación de los trabajadores de la división de Mantenimiento e Ingeniería de la TAP en proseguir, con el apoyo de otros sectores, la huelga que había paralizado la empresa durante las últimas horas. Así, el mismo día en que se envió al «Diario del Gobierno» el decreto-ley regulando el ejercicio de la huelga, se puso fin a una de ellas, que costaba al país un millón de escudos por hora.

La huelga de la TAP resulta, naturalmente, impracticable: había dejado los aeropuertos prácticamente paralizados y otras compañías aéreas habían suspendido sus escalas en Portugal, con lo que el turismo y comercio se veían seriamente comprometidos, sin contar ya los fundamentales enlaces aéreos con Ultramar y el regreso de soldados de Guinea-Bissau. La situación se agravaba con las dos horas diarias de huelga decretadas por el personal de las compañías aéreas extranjeras que operan en Portugal, que el lunes

entrarán en huelga total, caso de que antes no les sean satisfechas sus reivindicaciones.

Los huelguistas de la TAP han distribuido un comunicado en el que afirman haber decidido no abdicar de la huelga, cosa que, de llevarse a efecto, sería ilegal, de acuerdo con la nueva ley sobre huelgas, que prohíbe la realización de éstas al personal militar o militarizado. Por su parte, los trabajadores de la TAP no adheridos al paro, se reunieron igualmente ayer y dieron a conocer otro comunicado expresando su repulsa por la actitud de los huelguistas. Se crea, así, un principio de división en la compañía. Se crea también, un curioso precedente en la legislación portuguesa.

## Tensión política

Se intentará militarizar el «Journal do Comercio», que lleva ya seis días de huelga, y cuyos trabajadores parecen hoy finalmente dispuestos a sacar adelante un «periódico de huelga». Hasta ahora este «periódico de huel-

ga», ha sido evitado de varios modos (cortocircuito, parece que intencionado en la maquinaria, presencia de tropas policiales y militares), pero, caso de que el proyecto se llevase a cabo, significaría un irremediable enfrentamiento con el Gobierno y los militares.

El Consejo de Ministros, reunido ayer durante dieciséis horas, fue el encargado, tras arduas deliberaciones, de tomar la decisión que militarizaba las líneas aéreas portuguesas. En la misma reunión se acordó hacer efectiva la nacionalización del Banco de Portugal, Banco de Angola y del Banco Nacional Ultramarino. Igualmente, los ministros Soares y Almeida Santos, hicieron una detallada exposición sobre su viaje a Argel, trasladándose en un helicóptero, por la tarde, a Bucaco, donde informaron al Presidente, que continúa allí su temporada de descanso. Mañana, Spínola debe venir a Lisboa para, en los términos de la ley constitucional, reunirse con la Junta de Salvación Nacional, el Gobierno Provisional y el Consejo de Estado, a fin de ser oficialmente confirmadas las posiciones tomadas en Argel, si bien no se descartan discusiones también de otro carácter, que naturalmente no trascenderán al público. En este sentido, se recuerda en algunos medios que la situación política sigue siendo delicada, existiendo fuertes rumores que hablan de un intento de dimisión del Presidente, a la luz de una «minicrisis» la semana pasada, que no llegó a hacerse pública. Dimisión que, naturalmente, no fue aceptada. Pero así están las cosas.

# PREOCUPA EN ITALIA EL FUTURO DE YUGOSLAVIA

En la nación de Tito se revitalizan las tendencias filo-soviéticas

ROMA, 28. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—En ambientes generalmente bien informados de la capital italiana se siguen con gran atención las fases de la polémica y del auténtico forcejeo en torno a un eventual ingreso de los comunistas en el área del poder, observándose que parece algo excesiva la firmeza con la cual la gran mayoría de la Democracia Cristiana, junto a los socialdemócratas y a los republicanos, subrayan ese «no» a los comunistas. Cabe preguntarse de dónde sacan tanta energía y tanta seguridad respecto de un futuro que, ajustándonos a los datos políticos, económicos y psicológicos de la circunstancia actual, no cabe duda que podría ser muy diferente del que preconiza esa actitud. En un intento de contestación, ya empieza a circular una tesis interesante que referimos por pura exigencia informativa y según la cual el dilema italiano estaría relacionado con el porvenir de Yugoslavia.

## El postitoísmo

Concretamente, Moscú y Washington estarían considerando una posibilidad de acuerdo sobre el gran problema que planteará Belgrado cuando Tito desaparezca del escenario político por motivos naturales. Según esos rumores, el viejo plan establecido secretamente en Yalta en 1945 entre Churchill, Roosevelt y Stalin, que tenía prevista la división de los Balcanes en dos zonas mediante la línea «Fifty-Fifty» (una de influencia occidental y otra de influencia soviética), quedaría sustituido por un compromiso diferente: mano libre a la URSS en todo el territorio de Yugoslavia para que organice su «futuro socialista» según la ortodoxia del Kremlin, a cambio de la aceptación «definitiva» del dominio «atlántico» en la República italiana. Es una solución que podría peligrar a raíz de la crisis griega. Pero que, de todas formas, se establecería a espaldas del Partido Comunista italiano. Así, a primera vista parece un poco fuerte, pero también es cierto que no sería la primera vez, desde el acuerdo Molotov-Von Ribbentrop, que la URSS abandona momentáneamente a sus secuaces en otros países, sacrificados en el altar de los intereses superiores y contingentes de la «patria del socialismo». Porque en el acuerdo, como es lógico, donde dice «definitivo» hay que entender sólo «provisional». Pero siempre es útil para ir tirando hacia la meta marcada desde hace más de medio siglo.

zando mucho las corrientes filo-soviéticas, porque se considera que sólo la amistad sin reservas con Moscú y la aceptación integral de sus sistemas, pueden garantizar la unidad de la República federal después de la desaparición de Tito. De otra forma, sería prácticamente imposible evitar que la Unión Soviética apoyara las pretensiones anexionistas de algunos países vecinos en perjuicio del Estado yugoslavo. Y no hay que olvidar a este respecto que en los ambientes diplomáticos se sigue hablando con insistencia de un posible ingreso de Bulgaria en la Unión Soviética, como República socialista confederada lo cual haría llegar a las divisiones acorazadas de Moscú, con plenos derechos, hasta la frontera con la Macedonia yugoslava. Por vez primera, una vecindad directa, sin intermedios, cara a cara.

## Ocupación de estaciones

NAPOLIS, 28. (Efe.)—Doscientos parados ocuparon hoy la estación ferroviaria de Nápoles, bloqueando absolutamente todo el tráfico en la misma y, como consecuencia, las comunicaciones entre el norte y el sur de Italia.

Importantes fuerzas de Policía han afluído a la estación, limitándose, sin embargo, a intentar una solución del conflicto, basado, al parecer, en el deseo de los parados de ser recibidos por el prefecto, para exponer al Gobierno la grave situación del empleo en Nápoles.

A su vez, la estación de Caserta (cercana de Nápoles) entraba en su tercer día de ocupación por parte de los 400 obreros de la empresa Industrias Mecánicas Reunidas de Caserta y Ercolano (que fabrica vagones de ferrocarril), que protestan contra la puesta en subsidio de paro a 71 de ellos.

## Pretensiones anexionistas

Hay una serie de hechos que, en cierto modo, refuerzan la posibilidad de que esos humores tengan algún fundamento. Se sabe, por ejemplo, con toda seguridad, que en Yugoslavia se están revitali-

# EL PRINCIPE BORGHESE SERA ENTERRADO EN ROMA

ROMA, 28. (Efe-Cifra.) — El príncipe Junio Valerio Borghese falleció el lunes en Cádiz, y será enterrado en Roma, junto a los Papas: Pablo V y Clemente VII, según se supo hoy en fuentes familiares.

La capilla familiar, en la que reposan los dos Papas citados, es conocida con el nombre de «Capilla Borghese», y se encuentra en la basílica de Santa María Mayor.

El príncipe Borghese falleció en el hospital de San Juan de Dios, de Cádiz. Se encontraba convaleciendo en la provincia gaditana desde hace algún tiempo.

El príncipe disfrutaba, desde hace tres semanas, de un período de vacaciones en el cortijo «La Fontanilla», del término municipal de Conil de la Frontadura (Cádiz), propiedad del varón de Bloch, súbdito alemán amigo de la familia. Allí se sintió indispuesto y tuvo que ser trasladado al hospital gaditano, donde falleció.

## Una biografía agitada

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Junio Valerio Borghese, nacido en 1909, era descendiente de una de las familias más destacadas de la aristocracia romana, que dio a la historia nom-



bres tan ilustres como el Papa Paulo V y Catalina Borghese. Después de sus estudios, se inició en la carrera militar, destacando por sus acciones durante la segunda guerra mundial. En aquella época fue comandante en jefe de la «X-Mas», flotilla de lanchas rápidas que constituía la más audaz unidad militar de la República Social Italiana. A partir del armisticio, abandonó las

acciones de guerra, participando en servicios de lucha contra los partisanos en colaboración con las tropas alemanas. Esto le supuso, al final de la segunda contienda mundial, ser procesado por un consejo militar. En 1945 fue condenado a 12 años de cárcel, pero tres años más tarde, y gracias a una amnistía general por delitos políticos, abandonó la prisión, anunciando su retirada de la vida política.

Volvió a la política con la creación del Movimiento Social Italiano, del cual se apartó pronto por preferir un comportamiento más activista. Fundó diversas organizaciones, hasta que en 1967 se unió a los grupos considerados «escuadristas» en el denominado «Frente Nazionale». Presidente honorario del Movimiento Social Italiano, se vio envuelto a principios de 1971 en un proceso a causa de su presunta implicación en la preparación de un golpe de Estado que habría derribado al Gobierno italiano la noche del 7 de diciembre de 1970. El fiscal encargado del caso ordenó la captura y arresto de Borghese, el cual pudo escapar. El 3 de diciembre último, el tribunal de apelación de Roma falló la anulación del proceso y permitió su regreso a Italia, si bien él permaneció en el extranjero hasta su muerte.

# PROXIMA REANUDACION DE LAS RELACIONES USA CUBA

## ● Delegados de la OEA presenciarán las elecciones nicaragüenses

PARIS, 28. (Efe.)—«El restablecimiento de relaciones diplomáticas entre los Estados Unidos y Cuba no se hará ciertamente mañana, pero sí, probablemente, pasado mañana», escribe hoy el diario «Le Figaro».

El corresponsal del periódico parisiense en Nueva York, Leo Sauvage, comenta que el clima para la reanudación de relaciones entre Washington y La Habana está «maduro» en el seno del comité senatorial de Asuntos Exteriores y en la mente de Kissinger.

El diario se refiere al restablecimiento de relaciones diplomáticas entre La Habana y Panamá y al inminente entre Caracas y Cuba. El corresponsal señala que «una política exterior basada en el signo de la «distensión» no puede mantener indefinidamente una actitud de excepción frente a Cuba».

Sin embargo, «Le Figaro» concluye diciendo que Washington no hará nada antes de contar con una decisión positiva hacia Cuba por parte de la Organización de Estados Americanos (OEA). «Por otra parte —añade—, el Presidente Ford no decidirá reanudar las relaciones con La Habana antes de las elecciones legislativas de noviembre».

### Elecciones nicaragüenses

MANAGUA, 28.—Fuentes de la cancillería nicaragüense confirmaron anoche la próxima llegada a este país de un grupo de delegados de la Organización de Estados Americanos (OEA) que vienen a presenciar las elecciones del domingo primero de septiembre.

Unos 20 representantes de distintos países del Continente vendrán el próximo sábado a más tardar para observar, en calidad de «invitados especiales del Gobierno» de Nicaragua, las votaciones.

El domingo primero de septiembre los nicaragüenses elegirán al nuevo Presidente de esta República entre el general Anastasio Somoza Debayle, candidato del Partido Liberal Nacionalista (en el poder) y Edmundo Paguaga Irias, del Partido Conservador de Nicaragua.

### Reunión de generales chilenos

SANTIAGO DE CHILE, 28.—En el edificio «Diego Portales», sede del Gobierno, prosiguió hoy la reunión de los generales del Ejército de Chile, participando en una deliberación anual de la institución militar.

Concurren a las sesiones 24 generales, presididos por el comandante en jefe, general Augusto Pinochet, Presidente de la Junta de Gobierno y Jefe Supremo del Estado.

Según señaló el secretario de Prensa de la Junta gubernativa, Federico Willoughby, en estas reuniones el Consejo militar analiza las realidades de la Insti-

tución, especialmente lo concerniente al campo administrativo.

### Medida guatemalteca contra la Pan-Am

GUATEMALA, 28.—La empresa norteamericana, de aviación «Pan-American» recibió ayer una comunicación del Gobierno de Guatemala, por la que se suprime la autorización para efectuar vuelos entre Guatemala y El Salvador.

Según declaraciones del ministro de Comunicaciones, Gustavo Anzueto Vielman, la medida tiende a defender los intereses económicos de las empresas aéreas centroamericanas.

La medida, con efecto a partir del próximo primero de septiembre, impide a la «Pan-Am» hacer uso de la llamada «quinta libertad del aire», según la cual

una línea aérea puede dejar y recibir pasajeros, carga y correo en puntos intermedios de los fijados como punto final de línea entre un Estado y otro.

### El ex alcalde de Sao Paulo, procesado

BRASILIA, 28.—El tribunal supremo, federal, máxima corte de justicia del Brasil, dictaminó ayer que «con el erario público no se puede hacer política» en un fallo en el que se dispone la devolución al erario de la ciudad de Sao Paulo de la cantidad de 31.500 cruzeiros (unos 2.500.000 pesetas).

El fallo condena al político Paulo Maluf, quien en su calidad de alcalde de Sao Paulo, en 1970 resolvió regalar automóviles al equipo brasileño de fútbol, cuando se clasificó campeón mundial en Méjico.

## LA ULTRA IZQUIERDA PERONISTA SE ATRIBUYE DOS RECIENTES ASESINATOS

### Clausura definitiva del periódico «Noticias» en Argentina

CORDOBA (Argentina), 28.—Las autodenominadas «Fuerzas Armadas Peronistas» (FAP), de la ultra izquierda del peronismo, se confesaron ayer aquí, en un comunicado, autores del asesinato de Ricardo Goya, gerente de relaciones laborales de la filial argentina de la empresa automovilística francesa Renault.

La organización extremista afirma en el comunicado en cuestión, recogido por periodistas en un bar de la zona céntrica de Córdoba, tras una llamada telefónica anónima, que «ésta es la respuesta que los obreros damos a nuestros enemigos de clase».

Los terroristas justifican el asesinato del ejecutivo «por el despido de activistas y las condiciones de insalubridad de las plantas fabriles de Ika-Renault».

Por último, aseguran que «construiremos la patria socialista».

Las FAP se atribuyeron también la muerte del gerente general de TRASAC, empresa subsidiaria de la Ford, John Seint, asesinado en esta capital el 23 de noviembre de 1973.

### Normalización

Con respecto al conflicto que Ika-Renault mantiene con el personal afiliado al Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor (SMATA) de Córdoba por cuestiones de mejoras salariales y laborales, manifestó un ejecutivo de dicha fábrica que «todo tiende a normalizarse».

El Gobierno provincial dio a conocer un comunicado refiriendo

riéndose a los episodios registrados en esta ciudad al desalojar la delegación de SMATA, señalando que grupos intransigentes integrados por elementos ajenos a los trabajadores se resistieron a la medida con armas de fuego.

### Clausura de «Noticias»

BUENOS AIRES, 28.—El jefe de la Policía Federal, comisario general Alberto Villar, exhibió sobre la mesa de la Redacción del diario «Noticias» (de la izquierda peronista), las armas y municiones secuestradas durante el registro efectuado a las instalaciones de esa publicación.

Las autoridades mostraron a los periodistas que habían concurrido al lugar la puerta de acceso a la Redacción, que está blindada, y dos armarios a cada lado de la misma, en los que se guardaban las armas, como así también un «libro de guardia» con las anotaciones sobre el personal armado en los distintos horarios y los elementos de fuego a su disposición.

Las armas exhibidas son dos escopetas calibre 12 (con su carga de municiones y también cartuchos «itaka»), dos carabinas y media docena de revólveres y pistolas. En el momento de ingresar la Policía, el lugar había sido desocupado y no se produjeron detenciones.

### Juez ametrallado

BUENOS AIRES, 28.—Un ex juez federal, a quien un co-

mando ametralló en pleno centro de esta capital, resultó ileso.

Eduardo Munilla, de cuarenta y tres años, que cobró notoriedad pública durante el Gobierno militar «de facto» del general Agustín Lanusse como presidente de la Cámara federal en lo penal, salvó milagrosamente su vida ayer tarde. En efecto, cuando el automóvil en que viajaba por una céntrica arteria de la capital federal, fue ametrallado por ocho personas, que efectuaron no menos de cincuenta disparos de armas automáticas.

Los agresores descendieron de dos automóviles, con los que interceptaron el paso del coche del ex magistrado, y descargaron sus armas, rodilla en tierra, contra el último de los dos vehículos, Munilla se arrojó al piso de su coche y las balas pasaron por encima de su cuerpo.

El Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP-marxista) se atribuyó posteriormente, mediante un comunicado, el atentado contra el ex juez.

El comunicado lleva la firma del «ERP-22 de agosto», fecha de la muerte de 16 guerrilleros en una base aeronaval situada en la localidad patagónica de Trelew, hace dos años.

### Atentados terroristas

Un nuevo atentado terrorista se produjo esta madrugada contra una agencia concesionaria de automóviles «Fiat», situada en una céntrica zona de

la capital, en la cual estalló una bomba de regular potencia, causando cuantiosos daños materiales.

La onda expansiva produjo desprendimiento de mampostería y rotura de cristales, sin que se produjeran víctimas.

Por otra parte, dos bombas de regular potencia estallaron esta madrugada en una fábrica de productos alimenticios, situada en una céntrica zona de esta capital, cuyo personal mantiene un prolongado conflicto con la empresa.

La onda expansiva produjo graves daños en el edificio. Tampoco se registraron víctimas.

### La empresa Esso abandonará Argentina

La empresa ESSO cesará voluntariamente sus actividades en la Argentina, a raíz de la medida adoptada por el Gobierno de nacionalizar las estaciones de venta de gasolina y derivados, trascendió anoche aquí en esferas oficiales.

Señalaron las mismas fuentes que en las empresas transnacionales petroleras privadas se mantiene una actitud de espera frente al anuncio de la Presidencia de la nación de nacionalizar la comercialización de combustibles y otros derivados del petróleo. Sus estaciones de servicio, por otra parte, continúan, hasta la fecha, operando como lo venían haciendo habitualmente.

## Cuatro ciudades iberoamericanas entre las doce más pobladas del mundo

SANTIAGO DE CHILE, 28. (Efe.)—Cuatro ciudades iberoamericanas pasarán a integrar el grupo de las doce más pobladas de la Tierra en 1985, según indica un informe de las Naciones Unidas publicado en Santiago de Chile.

Según dichas estimaciones, Méjico y Sao Paulo se sitúan, tras Tokio y Nueva York, con poblaciones de 17,9 millones y 6,8 millones, respectivamente. La capital japonesa para 1985 tendrá 25 millones y Nueva York, 18,8 millones.

Buenos Aires y Río de Janeiro, aparecen con poblaciones de 11,7 millones y 11,4 millones por dicha fecha.

De acuerdo con los datos de 1970, la lista aparecía encabezada por Nueva York con 16,5 millones, seguida por Tokio con 14,9 millones.

Méjico aparece en quinto lugar con 9,4 millones y Buenos Aires en séptimo lugar con 8,4 millones, Sao Paulo se encuentra en noveno lugar con 7,8 millones.

El informe señala que Bogotá aparece en el cuarto lugar de las ciudades con crecimiento más rápido (un 146 por 100 entre 1970 y 1985). Lima en noveno lugar (un 121 por 100), Sao Paulo en décimo lugar (115 por 100) y Méjico, en undécimo lugar (109 por 100). Tres ciudades de Asia y Africa aparecen como las de mayor crecimiento. Bandung (242 por 100), Lagos (186 por 100) y Karachi (163 por 100).

### Informe sobre la Conferencia del Mar

CARACAS, 28.—Comenzó hoy la penúltima jornada de trabajo de la III Conferencia de Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, con una sesión plenaria y reuniones oficiales de las tres comisiones principales.

En dicha sesión plenaria se procurará la aprobación de un informe de lo tratado en las comisiones durante las nueve semanas de labor que sirva de precedente a la próxima Conferencia del Mar, a celebrarse en Ginebra en abril de 1975.

# MOSCU ACUSA A ISRAEL DE PREPARAR UNA NUEVA GUERRA

## Tel Aviv denuncia la presencia de buques soviéticos en sus aguas de Suez

MOSCU, 28. (Efe, Upi, Reuter, AP, AFP).—A través del órgano del Comité Central del Partido —lo que tiene un significado prácticamente oficial—, la URSS acusa sin rodeos a Tel Aviv hoy de preparar una nueva guerra contra los pueblos árabes.

El órgano soviético asegura que los círculos dominantes de Israel no tienen interés en los esfuerzos por la paz, sino, por el contrario, en atizar la psicosis de guerra y en preparar al país para nuevas aventuras.

### Dragaminas soviético, en aguas israelíes

TEL AVIV, 28.—Por segunda vez en veinticuatro horas, un dragaminas soviético ha entrado en aguas israelíes del estrecho del Golfo de Suez, aunque en esta ocasión no disparó sus cañones hidráulicos contra las lanchas israelíes, según anuncian fuentes militares.

El barco soviético se acercó a unos cuatro kilómetros de la costa noroeste israelí de Ras Muhammad, al sur de la península del Sinaí. El patrullero israelí «Dabus» le ordenó que abandonara la zona, lo que hizo hora y media después de haber realizado su incursión, iniciada a las ocho de la mañana (hora española).

### Incidentes navales

El ministro de Defensa de Israel, Simón Peres, dijo ayer que había habido una «confrontación» entre barcos de la marina rusa y la israelí en el golfo de Suez.

El ministro de Defensa, en un discurso pronunciado en Tel Aviv ante los 250 miembros del organismo norteamericano «Llamamiento para la Unidad de los Judíos Norteamericanos» señaló que el incidente tuvo lugar en el estrecho de Milán, en la entrada sur al golfo de Suez, donde los soviéticos «han entrado en aguas israelíes por

tres veces en los últimos tres días. Dos grandes barcos rusos hicieron frente a dos pequeñas embarcaciones israelíes... y empleando mangas de riego», rociaron los barcos de la marina de Israel.

Fuentes militares han confirmado que el «enfrentamiento» tuvo lugar a las 17,00 (hora española) a unas cinco millas y media de la costa israelí de la península del Sinaí.

Peres se reunió con el comandante de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas, Ensio Siilasvuo, el lunes y le presentó una acusación sobre la violación de las aguas israelíes por barcos soviéticos durante el domingo y lunes pasados. Advirtió a Siilasvuo que Israel daba gran importancia a tales violaciones.

### Sadat viajará a Moscú

BEIRUT, 28.—El Presidente egipcio, Anwar El Sadat, visitará Moscú en breve para conversar con los dirigentes del Kremlin sobre relaciones bilaterales y los acontecimientos del Oriente Medio, afirma hoy el periódico «Beirut».

Los temas que Sadat tratará con los soviéticos se referirán también al futuro de

las relaciones egipcio-soviéticas, tirantes en los últimos meses, a raíz de establecerse una colaboración más amplia entre Egipto y Washington, desde la guerra de octubre árabe-israelí.

En su declaración del pasado lunes, Sadat defendió el acercamiento de Egipto a Washington, pero añadió que «no sería a costa de la amistad egipcio-soviética. Los que suponen que sustituimos un amigo por otro están equivocados. Estamos decididos a reforzar nuestra amistad con la Unión Soviética», declaró Sadat a la audiencia estudiantil.

### «Cumbre» árabe previa

EL CAIRO, 28.—Los ministros de Asuntos Exteriores de Egipto y Siria y un representante de la Organización para la Liberación de Palestina, se reunirán en esta capital la semana próxima, con vistas a la conferencia «Cumbre» árabe que se espera tenga lugar en Rabat a fines de septiembre, dice hoy «Al Ahram».

Egipto había dicho anteriormente que debería alcanzarse una coordinación con Siria y la organización palestina con anticipación a la proyectada «Cumbre».

La «Cumbre» tiene como finalidad la elaboración de una estrategia árabe unificada antes de que se reanuden en Ginebra las conversaciones de paz con Israel.

Los ministros de Asuntos Exteriores de los Estados pertenecientes a la Liga Árabe se reunirán en El Cairo el 1 de septiembre y nuevamente días antes de la «cumbre», para preparar una agenda.

La «Cumbre» árabe había sido proyectada para el 1 de septiembre, pero Jordania solicitó un aplazamiento basándose en que se necesitaba más tiempo para su preparación.

### La cuestión palestina, a la ONU

Mahmud Riad, secretario general de la Liga Árabe, recibió ayer un mensaje de Yasser Arafat pidiéndole que informe a los países miembros de la organización panárabe, que la OLP (Organización para la Liberación de Palestina) ha decidido plantear la cuestión de los palestinos ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, como problema separado del de Oriente Medio en general.

En su mensaje, según se indica en la capital egipcia, Arafat pide que esa cuestión figure en el orden del día de la reunión del Consejo de la Liga Árabe que se celebrará el día 1 del próximo mes de septiembre en El Cairo.

Por otra parte, se indica en la capital egipcia, que Ismail Fahmi, ministro egipcio de Relaciones Exteriores, se reunió de nuevo con Said Kamal, miembro de la OLP, y su conversación trató sobre los preparativos de la reunión tripartita de Egipto, Siria y los palestinos.

# Francia levanta el embargo de venta de armas a Oriente Medio

PARIS, 28. (Efe-Ap.)—El Gobierno francés anunció hoy el levantamiento del embargo de las ventas de armas a los países de Oriente Medio que, en adelante, «podrán ser autorizadas después de un examen de cada caso concreto».

La decisión, adoptada por el Consejo de ministros reunidos esta mañana en París, fue anunciada por el portavoz gubernamental, quien declaró a los periodistas: «La noción de embargo ya no existe.»

### Gestiones francesas en Arabia

Entre tanto, el ministro francés de Industria, Michel d'Ornano, se encuentra en Arabia Saudita en visita «privada» de 48 horas, según se anunció hoy en París. La visita coincide con el anuncio de la reducción del 10 por 100 de la producción de petróleo en agosto, decidida por el Rey Faisal.

Esta decisión, que acaba con las esperanzas de un descenso inmediato del precio del petróleo, es comentada hoy con pesimismo por la Prensa francesa. «Es difícil saber, escribe «Le Figaro», si la baja de producción se debe a razones de política interna o la preocupación de no romper abiertamente el frente petrolero».

El ministro de Industria podría tratar, en su visita privada a Ryad, de dos proyectos ya perseguidos por el último Gobierno de Pompidou: La venta del procedimiento de televisión en color (SECAM) a Arabia Saudita y las perspectivas de un contrato petrolero a largo plazo (800 millones de toneladas en 20 años, lo que significa un tercio de las necesidades actuales de Francia).

### Ayudas a Bangla Desh

NACIONES UNIDAS, 28.—Los emiratos árabes unidos han decidido contribuir con cinco millones de dólares al fondo de ayuda de emergencia para los damnificados por las inundaciones de Bangla Desh.

La promesa de dicho donativo figura contenida en la carta del embajador de los Emiratos en las Naciones Unidas, Ali Humaidan, al secretario general, Kurt Waldheim, hecha pública ayer.

Por su parte, Qatar, rico emirato petrolero del golfo Pérsico, anunció ayer que entregará un millón y medio de dólares para ayudar a los damnificados por las inundaciones de Bangla Desh.

El jeque Khalifa Althani anunció el donativo, que parece haber salido inmediatamente hacia Dacca.

# INMINENTE REGRESO DE LA NAVE SOVIETICA «SOYUZ-15»

## La misión parece que concluye antes de lo previsto, y sin ensamblarse con el «Salyut-3»

MOSCU, 28 (Ap-Efe-Upi.)—Sin haber llegado a transcurrir cuarenta horas desde el lanzamiento del «Soyuz 15», la URSS anuncia que los dos cosmonautas que se encuentran a bordo se preparan hoy para dar término a su misión.

Se esperaba que los cosmonautas Lev Demin y Gennady Sarafanov ensamblaran su nave con el laboratorio espacial no tripulado «Salyut 3» que se encuentra en órbita; pero el informe facilitado por la agencia Tass precisa que están preparando la astronave para regresar a la Tierra.

La agencia no descarta directamente que pueda realizarse el ensamblaje con el «Salyut 3», pero todo parece indicar que la misión va a terminar antes de lo esperado y que no se llevará a la práctica la unión de las dos naves en el espacio.

Tass añade que los dos cosmonautas «se encuentran bien» y no dice que se haya registrado ninguna avería a bordo.

La misión fue diseñada inicialmente para completar las pruebas del nuevo equipo instalado a bordo de los vehículos «Soyuz» y «Salyut», con vistas al vuelo espacial conjunto soviético-norteamericano proyectado para 1975.

### Sorpreza

Pasaron la noche intentando acercarse repetidamente al laboratorio espacial en órbita, pero sin llegar a unirse a él.

Tass no hizo indicación alguna sobre si algo iba mal en el vuelo. Tampoco, sin embargo, hizo mención a la frase común indicadora de que todos los sistemas de vuelo trabajan normalmente.

«La tripulación está conduciendo el vuelo a su final, por lo que prepararán la nave para su regreso a la tierra», informó Tass escuetamente.

La estación espacial «Salyut 3», que pesa 20 toneladas, y que fue abordada el mes pasado, durante dieciséis días, por los tripulantes de la nave «Soyuz 14», continúa su propio vuelo «en fase automática».

Tass no hizo indicación alguna de cuándo regresarán los dos cosmonautas.

El aviso ha sorprendido a algunos expertos espaciales occidentales, quienes esperaban que el comandante de vuelo, Sarafanov, y Oemin, el primer abuelo que vuela en el espacio exterior, se adosaran a la otra nave y que permanecieran en el espacio de siete a diez días.

Tass añadió que los dos pilotos, que fueron lanzados el pasado lunes, pasaron el día de ayer «perfeccionando la tecnología de pilotar la nave en varias fases del vuelo, con el propósito de maniobrarlo. La nave se acercó repetidamente a la «Salyut 3», mientras era controlada manualmente por los cosmonautas».

Hasta la fecha, ninguna estación espacial soviética ha albergado sucesivamente a grupos de cosmonautas.

# SIETE EJECUCIONES EN MARRUECOS

RABAT, 28. (Efe-Reuter-Ap.)—Siete hombres han sido ejecutados por su participación en un atentado armado contra el Rey Hassan de Marruecos, en la primavera del pasado año, según informan hoy los abogados defensores.

Al parecer, el atentado fue planeado por emigrados izquierdistas, deseosos de derrocar al Rey.

Los abogados añadieron que los hombres fueron fusilados ayer, en un lugar cercano a esta capital.

### Enfrentamientos Irán-Irak

TEHERAN, 28.—Los guardias fronterizos iraníes obligaron ayer a las unidades de artillería y los tanques iraquíes a retirarse después de haberse enfrentado en la zona fronteriza de Naft-Shah, oeste del Irán, según informó la agencia de Prensa Pars.

Las fuerzas acorazadas y la artillería iraquíes bombardearon en la mañana del pasado lunes las localidades de Ghass-Shirin, Karimabad y dos avanzadillas del Ejército. No hubo que lamentar víctimas.

A la acción iraquí siguió un bombardeo esporádico que duró todo el día. Los guardias de la frontera iraníes contestaron al fuego hasta el amanecer de ayer, martes, y obligaron a las unidades iraquíes a abandonar sus posiciones y retirarse.

En la lucha resultó gravemente herido un sargento iraní, añadió la agencia de Prensa citada.

Se pone de relieve en Teherán que la renovación de la actividad militar del Irak coincide con una concentración del personal de seguridad del Irán con motivo de los Juegos Asiáticos.

**S**OPLAN vientos conflictivos para el turismo. La industria hotelera española va de crisis en crisis, de quiebra en quiebra, de escándalo en escándalo. Y algunos comienzan a pensar que estamos entrando en el período de vacas flacas y que la orgía de visitantes y divisas por todo lo alto ha pasado ya a la historia.

El Presidente del Sindicato de Hostelería y Actividades Turísticas ha suspendido sus vacaciones y ha regresado apresuradamente a Madrid. La Court Line sirve de telón de fondo a la conversación en la remozada casa de la plaza de Medinaceli, al lado mismo del Palace, con un José Ramón Alonso en mangas de camisa, sudoroso, encendiendo pitillo tras pitillo, hundido entre papeles y preguntas.

—¿Han quedado satisfechos los hoteleros con la fórmula de pago de las deudas de Court Line?

—A medias. Las negociaciones eran muy difíciles. Y conseguimos un acuerdo en virtud del cual se asegura el cobro de una tercera parte de los 210 millones que nos debían. En esto ha habido muchas especulaciones. Se han barajado cifras fabulosas. La realidad es que son poco más de doscientos millones de pesetas. Lo que ocurre es que están centralizados en una zona, Baleares, que ha tenido que encajar el golpe como ha podido.

### Estabilidad en el número

—Las zonas en las que se vuelca tradicionalmente el turismo inglés han sido lógicamente las que han tenido que apenar con el mayor volumen de deudas. Menorca, en particular, ha sufrido las consecuencias de la nula diversificación de sus turistas. ¿Cómo se presenta el otoño, presidente?

—Difícil. Se presenta muy problemático. En agosto, mejor o peor, se han llenado los hoteles. Pero con un buen mes no se hace una temporada discreta. Imagínese que los grandes almace-

# OTOÑO DIFÍCIL

nes sólo vendieran en Navidad... —¿Cómo evoluciona el mercado turístico?

—Actualmente se advierte un mayor número de visitantes —de vacacionistas— españoles. Eso de que todo el mundo se marcha de vacaciones es una verdad como un templo. Y, por otra parte, se tiende a una estabilización del número de extranjeros. En esta temporada han venido los mismos turistas que el año pasado, pero se han quedado menos tiempo.

—A la hora de repartir las cul-

pas de la inseguridad que vive el sector, se suele echar la culpa a una infraestructura deficiente, a la ausencia de auténticos profesionales de la hostelería, a la carencia de grandes cadenas de hoteles, de restaurantes...

—Esto es muy relativo. Nosotros tenemos ahora 175.000 establecimientos, incluyendo bares y restaurantes. ¿Personal poco competente? Hay que considerar que en verano se da trabajo a un millón de personas. Muchas de ellas vienen de trabajos tan poco relacionados con la hoste-

lería como la construcción, por ejemplo.

### Apartamentos «pirata»

—Otro de los temas socorridos siempre para justificar las malas rachas es la competencia desleal de los apartamentos «pirata».

—Es cierto. Pero ésa es una preocupación vieja. Un asunto que trae cola. Hay que pensar

que existen apartamentos turísticos dados de alta como tales que trabajan en unas condiciones controladas perfectamente. Pero existen también edificios enteros que participan en el juego de la oferta y la demanda en igualdad de condiciones, pero sin estar sometidos a ninguna reglamentación. Este intrusismo es muy grave. Actualmente se está haciendo una investigación a fondo, seria, solvente, para determinar con exactitud la cantidad de apartamentos «pirata».

**Sólo un 5 por 100 de las inversiones del sector, pertenecen a capital extranjero**  
**Hay 900.000 camas en apartamentos «pirata»**



## HOY, EN PAMPLONA: REUNION NACIONAL DE ASOCIACIONES DE DEFENSA DE LA NATURALEZA

**Y** A están los biólogos camino de Pamplona, y también el señor Rodríguez de la Fuente, creo que con un enorme alegato en favor del «hermano lobo». Ya están los amigos de las Asociaciones de Defensa de la Naturaleza dispuestos a incordiar, en el buen sentido, se entiende, en la capital navarra que se va a inflamar durante tres días de amor a la Naturaleza y a sus pompas y sus obras.

Primera Reunión Nacional de Asociaciones de Defensa de la Naturaleza, del 29 al 1 de agosto. Hay que volver a poner sobre el tapete los múltiples problemas de nuestros mares y nuestros aires contaminados. De nuestros animales a punto de desaparecer y del no menor peligro que corren nuestros bosques, los de todos, no sólo los del señor conde...

—Entendemos que debe celebrarse en Pamplona, porque somos la Asociación más veterana en España, y a la vista de lo que están proliferando este tipo de Asociaciones, pensamos que es bueno que nos conozcamos y reunamos, para intercambiar opiniones e intentar encontrar soluciones.

Don Juan Jesús Iribarren, presidente de ANAN, al otro lado del teléfono. Joven, según el sonido de su voz. Contento, al parecer, de esta primera convocatoria nacional. Dispuesto al combate y no sólo a intercambiar bellas palabras y excursiones por los alrededores pirenaicos...

—El clima está un poco duro, y creo que de cara a las Asociaciones será una reunión muy efectiva. Otra cosa es de cara a la Administración, porque nosotros no podemos hacer otra cosa que chillar y gritar, que lo haremos, pero si ellos no quieren actuar...

—¿En qué sentido está el clima duro, señor Iribarren?

—Bueno... en el sentido de que creemos que se está haciendo muy poco, prácticamente nada, desde los estamentos oficiales.

—¿Ni tan siquiera ICONA?

—Pues, ICONA hace más bien poquito, aunque, claro, ellos dicen que hacen lo que pueden.

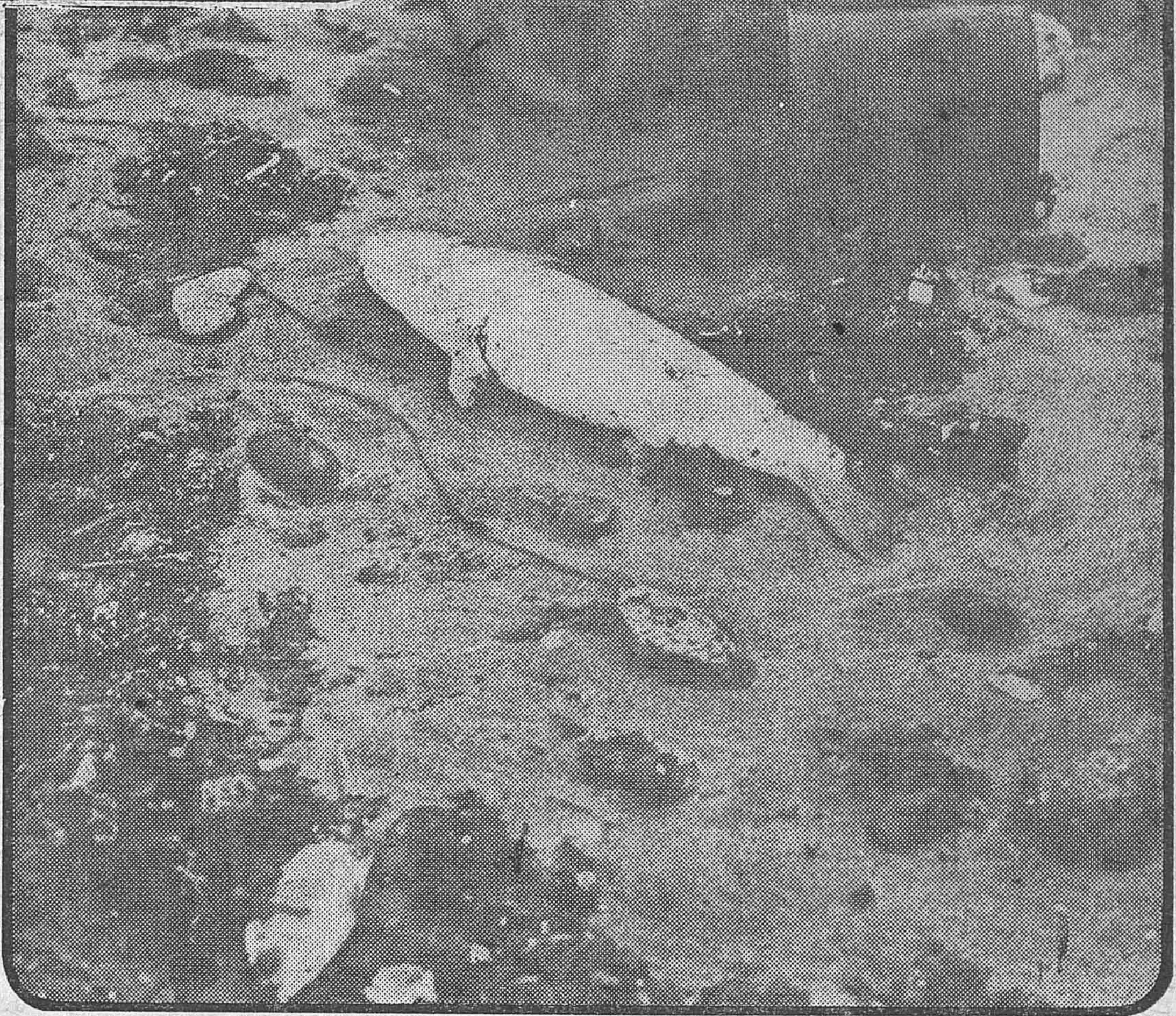
—¿Cómo ven su provincia, presidente?, ¿muy destrozada por la industria?

—Afortunadamente, en nuestro ámbito provincial, nos podemos considerar todavía unos privilegiados. Precisamente por eso, tratamos de salvar una de las mejores reservas naturales, no sólo de España, sino de Europa.

—¿De verdad, que no existe un caballo de batalla navarro?

—Bueno, tenemos uno, el Valle de Belagua; tenemos mucho miedo con los proyectos actuales de que se pierda, y pretendemos que se convierta en la primera piedra para convertir a todo el Pirineo en un gran Parque Nacional. Dentro de veinte años, será algo necesario para todos los españoles.

Diecisiete Asociaciones tomarán parte, y también una Co-



SR. IRIBARREN, PRESIDENTE DE ANAN

# "Seremos agresivos"

misión técnica del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Las conclusiones, lógicamente, se elevarán a la Administración y se darán a conocer al público, que también participará en los coloquios que se celebrarán en la Facultad de Físicas de la Universidad de Navarra.

—Las ponencias se clasificarán en tres grupos: Contaminación de la Península, biotipos amenazados y las especies en vías de extinción.

—¿Cuál es el problema planteado como más importante en estos momentos?

—Podemos decir que en estos momentos la contaminación de toda la plataforma litoral, tanto del Mediterráneo como del Cantábrico, es muy importante, y también la de unos cuantos ríos. Por otra parte, los bosques que se queman es un problema muy serio.

—¿Y qué me dice usted de las especies amenazadas? ¿No se referirán al lobo, por casualidad?

—Mire, el tema del lobo pre-

fiero no tocarlo. Rodríguez de la Fuente trae una ponencia que creo se llama «El verano de los lobos». Aquí también hemos tenido algunos problemas, pero nos inclinamos a creer que son perros salvajes los que se han comido algunas ovejas. De todos modos, en lo de Orense no entramos. Y en cuanto a la ponencia de Rodríguez de la Fuente, luego se discutirá. Las especies que auténticamente están desapareciendo son los osos y los urogallos, y también el águila imperial, que sería una auténtica pena que desapareciera.

—Creo que también se van a plantear ustedes la polémica cuestión de las centrales nucleares...

—Pues, sí. Hay una ponencia presentada por el señor Costa Morata, de AEORMA, pero nosotros no hemos querido leer con anticipación las ponencias, para que luego haya un clima de absoluta libertad y las polémicas sean espontáneas.

—Muchos temas, señor Iribarren, para tan pocos días...

—También nosotros lo pensamos, pero estamos muy justos de tiempo, porque es muy difícil coordinar a tantas personas. Esperamos que esta reunión sea la primera de otras muchas que se irán celebrando en distintas provincias, y que también se harán e o las Asociaciones nacionales.

—Parece que hasta el momento no existe demasiada unión entre todos ustedes...

—Es posible que haya habido algo de eso, pero estas reuniones serán polémicas y estamos seguros de contar con las Asociaciones nacionales. La verdad es que a nosotros siempre nos han tratado con mucho respeto, quizá porque somos un poco agresivos.

—¿Y usted cree que esa agresividad se traducirá en algo más que bonitos proyectos?

—Eso es lo que queremos: ser más eficaces. Nosotros hemos pensado siempre que se habla mucho y se hace poco.

Malén AZNAREZ

# CHI LITES

A pesar de su veteranía como músicos, este es el primer álbum del grupo Chi Lites que se lanza en



España. Son uno de los más importantes grupos vocales negros de los Estados Unidos y han conseguido innumerables éxitos, no sólo para ellos, sino para otros artistas también. En Norteamérica atraviesan ahora uno de sus mayores momentos de popularidad, mientras que en España son bastante desconocidos.

Sus triunfos comenzaron el año 1965, cuando se pusieron bajo la tutela del productor Carl Davis. A partir de ese momento, temas como «Give it away», «I like your lovin'», «Are you my woman», «Have you seen her»... subieron muy alto en las listas.

El líder de Chi Lites es Eugene Record, un gran músico que, además de escribir la mayoría de los temas que interpretan, ha compuesto grandes éxitos para otros artistas, como «Soulful strut» (Young-Holt Trio), «Love makes woman» (Barbara Asklin)...

## LOS SONIDOS DEL SUR (III)

Vamos a terminar esta semana de realizar esta pequeña panorámica de los grupos del sur de los Estados Unidos. Primero fue Phil Walden y su Capricorn Records, después Al Kooper y su Sounds of the South, y hoy para terminar vamos a realizar una visión general de los demás artistas que no están encuadrados en ninguna de estas dos marcas discográficas.

No vamos a tratar de los grupos y músicos de «bluegrass» y «country», que son los verdaderos pioneros y creadores de la música del sur. Son tantísimos que habría que escribir un libro sólo para ellos. Nos ocuparemos únicamente de los músicos jóvenes, que hacen «rock» sudista.

Entre ellos habría que destacar primero, y siempre refiriéndonos a los que no pertenecen a las dos casas que ya hemos tratado en anteriores semanas, a Charlie Daniels Band, una banda formada por Charlie Daniels, un músico que tiene una larga experiencia acompañando a mucha gente, Dylan, entre otros. El hace un «rock» campero muy agradable y es de los más desconocidos y con más porvenir. Otro grupo de muy reciente creación son los tejanos Z. Z. Top, un trío que ya ha conseguido un gran éxito en las listas americanas con el «single» «La Grange» y con el álbum «Tres hombres». Hacen un «rock» bastante duro, y su futuro es también esperanzador, sobre todo después de ver los resultados obtenidos con este álbum. Black Oak Arkansas es un grupo de Arkansas que no encaja muy bien en el nuevo movimiento de músicos del sur, porque ante todo su «rock» es de lo más violento y provocador. Es una banda bronquista que podría muy bien ser origi-

naria de Detroit o Nueva York. Ya tienen cinco álbumes en el mercado, y tras su reciente gira por Inglaterra se ha empezado a hablar bastante de ellos. Otro grupo interesante es Little Feat, que hicieron varios discos muy interesantes, pero que al parecer se han disuelto ya, dejándonos con la miel en la boca. Rory Gallagher, que estuvo tocando en el sur de los Estados Unidos, nos habló muy bien de esta banda, y dijo que era uno de sus grupos favoritos. Uno de los grandes músicos del sur, es sin duda, Don Nix, un hombre que canta, compone, arregla y produce. Mucha gente ha pasado por sus manos, y varios temas escritos por él han sido cantados por casi todo el mundo. A Don Nix no hay que olvidarle nunca; sus cuatro o cinco álbumes editados hasta el momento son realmente impresionantes. Otro gran hombre del sur, con un estilo de lo más peculiar y, sobre todo, con increíble «feeling» a la guitarra es J. J. Cale, un músico de voz ronca y finura exquisita. Sus tres álbumes («Naturally», «Really» y «Okie», los dos primeros publicados en España) son toda una delicia.

Y estos son, de una manera muy sucinta, los principales músicos que tienen actualmente el sur de los Estados Unidos, una zona de dilatada y valiosa tradición musical que vuelve a despertar con toda esta gente y mucha más que permanece a la espera de algún productor que les saque del anonimato y que les convierta en estrellas. Madera ya hay para ello. Esperamos que en muy poco tiempo se empiece a conocer en España la labor de todos estos músicos, que de verdad son de lo mejor que hay ahora mismo en el mundo haciendo buena música.

Este es uno de los últimos álbumes que han hecho y como siempre la mayoría de los temas son de Eugene Record. Sólo dos temas no son suyos, «One man band» (Thom Bell) y «Bet you'll never be sorry» (Gerald Sims). Indudablemente, Chi Lites es un gran grupo vocal y habrá que tenerles muy en cuenta en adelante dentro de esa especialidad.

Luis Mario QUINTANA

MUSICA



JOVEN

## COSAS QUE PASAN

● «June, 1 1974» es el título del álbum que acaba de aparecer recientemente y en el que han participado juntos Kevin Ayers, John Cale, Nico y Eno. La grabación se realizó en directo durante un concierto que estas cuatro figuras dieron en la citada fecha.

● Y hablando de Nico, parece que quiere volver a formar Velvet Underground, aunque sin Lou Reed. El proyecto está fijado para el otoño y en el grupo, además de Nico, estarían John Cale, Sterling Morrison, Mo Tucker y posiblemente también Eno.

● Eric Burdon ha decidido reaparecer después de pegarse uno de sus típicos periodos de descanso. Ha fichado por Atlantic y muy pronto lanzará su nuevo álbum.

● También se editará muy pronto el nuevo álbum de Billy Preston, grabado en directo durante su gira con los Stones el año pasado. En el álbum colabora de manera especial el guitarrista de los Stones, Mick Taylor.

● No ha tenido mucha suerte hasta el momento Bill Wyman con su álbum en solitario «Monkey Grip». El álbum no es malo, pero en las listas, tanto americanas como inglesas, no se mueve con decisión.

● María Muldaur es un joven valor norteamericano que acaba de lanzar su primer álbum y ya tiene grabado el segundo. Ella procede de Nueva York y muy pronto empezará a hablar de ella como una de las mejores cantantes de su país.

● George Harrison tocará en Inglaterra seguramente en otoño, acompañado por el grupo «L. A. Express», que también le ha ayudado en varios temas de su próximo álbum.

● Gran éxito el logrado por Elton John con su último álbum «Caribou» que en unas pocas semanas ha logrado llegar al número uno de las listas americanas e inglesas.



# 26 26 700

# INFORIBERIA

## EL NUEVO SERVICIO TELEFONICO DE INFORMACION DE IBERIA, PARA RESPONDER A TODAS SUS PREGUNTAS.

El 26 26 700 es el número de Inforiberia, el Nuevo Centro Telefónico de Información de Iberia. Creado para brindarle un servicio amplio, rápido y eficaz, desde el día 1 de Septiembre. Sólo tendrá que llamar al 26 26 700 para que una voz cordial le informe sobre cualquiera de estos temas:

### Situación de vuelos.

Horarios de salida y llegada, reales y estimados, de todos los vuelos.

### Programas y tarifas.

Diferencia de horarios, escalas, tarifas normales y especiales, sistema de crédito, impuestos, reembolsos, pago anticipado de billetes, monedas admitidas.

### Pasajeros.

Normas generales y documentación, pasajeros especiales (menores, enfermos).

### Aeropuertos.

Transporte, tiempos mínimos de conexión, tiempo límite de aceptación, horarios de Iberia en el Aeropuerto, servicios en los aeropuertos.

### Equipajes.

Franquicias, seguros, equipajes restringidos, voluminosos, especiales.

### Mercancías.

Aceptación, documentos a rellenar, transportes especiales, tarifas, formas de pago, seguros, horarios de oficinas.

... y recuerde que para reservas de plazas debe utilizar los números 262 50 00 y 262 50 40.

INFORIBERIA, un nuevo servicio de Iberia, en su afán constante de renovación.

**IBERIA**  
LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

# PROXIMA EXPOSICION DE JOAN MIRO EN MADRID

MADRID. (Pyresa.)—Quince obras de Joan Miró, un óleo y catorce reproducciones de otros tantos grabados suyos —todos numerados— serán expuestas en Madrid, entre el 2 y el 21 del próximo mes de septiembre. A excepción del óleo —sobre papel japonés, 62 por 98 centímetros— el precio de estas obras de Miró viene a salir alrededor de las dieciséis mil pesetas. Son reproducciones en formato grande, de la serie Mallorca.

Joan Miró, que cuenta en la actualidad cerca de ochenta y dos años, está cotizado en el mundo como uno de los más altos valores pictóricos del siglo. Nació en Barcelona, en 1893, y su residencia habitual, desde hace tiempo, es Palma de Mallorca, desde donde sus obras —pinturas, esculturas y grabados, principalmente— siguen viajando a todos los rincones de la Tierra.

## Un piano de Manuel de Falla, donado a la Argentina

ALTA GRACIA (Córdoba, Argentina). (Efe.) — En sencilla ceremonia realizada ayer aquí en el Museo Manuel de Falla, el embajador de España, Gregorio Marañón Moya, donó a la provincia de Córdoba el piano que perteneció al extraordinario compositor, creador del «Amor brujo» y «El sombrero de tres picos», fallecido en esta ciudad, en 1945.

Asistieron al acto, entre otras personalidades, el ministro de Economía y Hacienda de la provincia, Carlos Berardo; la secretaria de Educación y Cultura de la provincia, Julia Penalzoza de Couzo; el decano de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad Nacional de Córdoba, Ricardo Smith; el director interino de Cultura de la provincia, Elbio Rosanigo, y otras autoridades.

Después de la lectura del decreto, mediante el cual se acepta la donación efectuada por Marañón de Falla de Pereda, el em-

bajador español realizó una semblanza del extinto compositor y de la amistad que lo unió con el poeta granadino, Federico García Lorca.

Posteriormente, la secretaria de Educación y Cultura, agradeció el aporte y manifestó: «Esta casa-museo en la que Manuel de Falla pasó sus últimos días, recibe en estos momentos a la nación española en la presencia de su embajador, en un acto emotivo y elocuente: la donación del piano que perteneció al gran músico, a ese místico que pasó su vida en el trascendente servicio de componer para los demás, sin vanas ni orgullosas pretensiones en el deseo que el arte cumpla su bella y noble misión social.»

«Tenemos en esta casa-museo —continuó Julia Penalzoza de Couzo— el permanente recuerdo y el homenaje constante al excelso compositor de España, que representa con su obra la superioridad del espíritu, porque el

nos ha legado el triunfo de las nuevas ideas musicales, al decir de Adolfo Zalazar, tanto en lo referente a la materia sonora como a la evocación poética en que el espíritu español autóctono se intensifica en su esencia.»

Al finalizar el acto, Elbio Rozanigo, en representación de la secretaria de Educación y Cultura, entregó al embajador de España y al cónsul de este país en esta provincia, dos estatuillas creadas por el artista Carlos Zárate.

## Representación en Milán de «El Alcalde de Zalamea»

MILAN. (Efe.) — «El Alcalde de Zalamea», de don Pedro Calderón de la Barca será presentada en el teatro Olímpico de la ciudad de Vicenza (en la región italiana del Veneto), por la compañía de teatro Mejerchol'd, de Milán.

Estas representaciones están previstas, dentro del marco de la temporada de teatro clásico, para septiembre próximo, desde el día 12 al 17. El director del teatro Mejerchol'd, Giuliano Merlo, procede actualmente a los ensayos de la pieza, con Giordio Biavati Munzia Greco, Ugo Maria Morosi, Darío Penne y Oreste Rizzini, entre otros, y el drama se desarrollará con una escenografía de Giancarlo Bignardi.

Esta nueva versión de «El Alcalde de Zalamea», es de Giuseppe di Leva, que respetando esencialmente la estructura y desarrollo dramático de la obra de Calderón, pretende ser una «crítica» de los mismos temas planteados por el dramaturgo (honor, violencia, justicia).

# ASEGURAR LA CONTINUIDAD DE LA VIDA DEL PAIS

## Conferencia del general González del Yerro sobre «Defensa Civil y Movilización»

Continuando el curso «Humanismo y Comunidad», del I seminario Juan Luis Vives, que se celebra en la Universidad Hispanoamericana «Santa María de la Rábida», el general don Jesús González del Yerro, secretario del Instituto Español de Estudios Estratégicos, desarrolló el tema «Defensa civil y movilización».

### Defensa civil

Comenzó exponiendo el concepto de defensa civil y destacando sus finalidades: protección de la población civil y de sus recursos y riquezas de todo orden, seguridad interior, supervivencia administrativa, mantener y exaltar la moral de la población, asegurar la continuidad de la vida del país con una adecuada administración de los recursos de todo tipo para atender a las necesidades de la retaguardia y proporcionar a las Fuerzas Armadas el potencial humano y material que precisen.

Pasó a continuación a analizar la organización y misiones de la defensa civil en los Estados Unidos de América, Inglaterra, Alemania y Francia, resaltando las preocupaciones comunes a dichas organizaciones. Más adelante expuso lo que fue en España la defensa pasiva y los criterios básicos de su actuación y explicó el concepto, organización y misiones de la protección civil de nuestra Patria. Destacó la

necesidad de un estado de conciencia nacional de movilización, que asegure la solidaridad indispensable para conseguir la respuesta adecuada a la agresión.

Por último, analizó la ley Básica de Movilización Nacional, explicando la composición y misiones del servicio de movilización nacional y de los servicios de movilización de los Ministerios, así como de los órganos, fases y grados de movilización. Finalmente, y tras señalar los aspectos que comprenden la movilización nacional, detalló las peculiaridades de las movilizaciones de las Fuerzas Armadas, humanas y económicas.

### Velarde habla sobre economistas españoles contemporáneos

Dentro de este mismo curso de la Universidad Hispanoamericana de La Rábida, el profesor

don Juan Velarde Fuentes, rector de la Universidad, habló sobre el tema «Economistas españoles contemporáneos». El análisis lo hizo a partir de la línea liberal, que comienza a quebrar en Flórez Estrada y los papeles que jugaron Madoz, Sanromá, Galinell, Rodríguez y otros economistas decimonónicos. Con la llegada del krausismo, como se ve a través de Azcárate, todo cambia. Hasta cierto punto, los Buyla, Posada y otros fundadores del Instituto de Reformas Sociales, juegan en España el papel de los «socialistas de cátedra» alemanes. El flaqueo lo tienen en los «regeneracionistas», por lo que la figura de Costa Cuebo y la de los llamados «reformadores agrícolas», encabezados por Cascón, Bernaldo de Quirós, Díaz del Moral y Carrón.

El centro lo ocupan los denominados «economistas del 98». Flores de Lemus, Bennis y Zumalacárregui, que dan un giro absoluto a la ciencia económica española. A partir de ellos y de sus discípulos, todo es diferente y de altura. Aparte de señalar la pobreza de los economistas marxistas españoles, por lo menos hasta fechas muy recientes, el profesor Velarde destacó las líneas de trabajo esenciales en las que, hoy en día, se desarrolla la ciencia económica española.

# UN GRUPO DE PERUANOS ESTA EN CONTACTO CON EXTRATERRESTRES

## Son miembros del Instituto de relaciones Interplanetarias del Perú

LIMA. (Efe, por Enrique Valls.)—Los seres extraterrestres que visitan el Perú y otros países del mundo, quieren salvar la tierra de sus numerosas lacras y males, sembrando, a cambio, el amor y el sentido común entre núcleos de personas escogidas por ellos, en una renovada mística que está recogiendo adeptos en el país, especialmente entre el elemento joven.

Eso es, en esencia, lo que dieron a entender a este corresponsal miembros del Instituto de Relaciones Interplanetarias del Perú (IPRI), que la semana pasada estuvieron en el altiplano de Marcahuasi, adonde fueron citados —según revelaron— por seres extraterrestres que se mantienen en contacto con ellos por medio de la telepática.

Seis personas, miembros todos del IPRI, han estado en contacto con los tripulantes de naves siderales, a diario, que nunca fueron las mismas. La experiencia se realizó entre el 19 y 22 de agosto.

### Proceden de Ganímedes

El 31 de enero de 1955 fue reconocido oficialmente el Instituto peruano de Relaciones Interplanetarias, cuya fundador es Carlos Paz García. Esta entidad está reconocida también por las Naciones Unidas.

En realidad, la de Marcahuasi no ha sido la primera experiencia de los miembros del IPRI. Desde enero de este mismo año, los contactos con extraterrestres se suceden continuamente. En ese mes, Sixto Paz, hijo del fundador del Instituto, intentó una experiencia telepática. Cuenta que entró en contacto con un ganimediano llamado Oxal, quien pidió que para conformar dicho contacto, viajarán a la localidad de Hilca, a unos 25 kilómetros de Lima, una noche a las nueve y media. Fue el pasado 7 de febrero, y un plato volador apareció a las 9,15.

Los extraterrestres no se dejaron ver en seguida —relataron—, sino tres de otros contactos, vienen de Ganímedes, un satélite de Júpiter, el mayor de ellos, descubierto por Galileo en 1610, y de Apu, un mundo habitado del sistema Alfa (se llama así a la estrella más importante de un sistema solar), de la constelación Centauro en nuestra Vía Láctea, galaxia, en donde la Tierra ocupa uno de sus extremos opuestos.

### Terrestres en otros planetas

Carlos Paz dice que en Ganímedes hay colonias formadas por terrestres que son llevados allí voluntariamente por los «ovnis». Los tripulantes de estos son misioneros pacíficos. Aunque nunca hacen mención de la religión específica, hasta el momento el grupo IPRI ha efectuado seis contactos físicos con los extraterrestres.

Los de Ganímedes miden 1,80 ó 1,90 metros, son muy similares a los terrícolas, tienen los ojos ligeramente oblicuos, larga cabellera rubia, pero tez diversa. Entre ellos, cuando se reproducen, el embrión o feto, es perfeccionado antes del parto, para evitar taras genéticas. Los habitantes de Apu tienen 2,30 metros de estatura, ojos oblicuos, cabellos platinados, tez bronceada y ojos más separados de lo normal que entre nosotros, las conversaciones telepáticas con ellos duran entre quince y cuarenta y cinco minutos.

En esas conversaciones los extraterrestres dan informaciones y enseñanzas en dos niveles: uno, preparatorio para ponerse a bien con su conciencia y realizarse espiritual y humanamente, y en el segundo nivel se inicia el plan de acción.

El grupo entrevistado hace saber que Mar Ahuasi fue una cabeza de puente extraterrestre hace siete mil años. Las esculturas hechas directamente en la Roma, que representan perfiles que recuerdan el antiguo Egipto, fueron obra de los extraterrestres para llamar la atención sobre lugares del orbe donde también los seres de otros mundos dejaron su huella. En Mar Ahuasi existen esculturas iguales a las que se encuentra en la isla de Pascua, frente a las costas de Chile.

Tiahuanaco, la antigua civilización del altiplano peruano boliviano, fue un enclave venusiano y el calendario de la famosa Puerta del Sol, a orillas del lago Titicaca, es el de Venus, tal y como sostiene hace algunos años el profesor ruso Kazantsev, los fundadores del imperio Inca, o Llo y Manco Apac, que la leyenda presenta surgiendo del lago Titicaca, fueron venusianos, sostienen los miembros de IPRI según revelaciones que les han hecho los extraterrestres.

Igualmente la Papa de Nazca, a unos 300 kilómetros al sur de Lima, con sus extraños y enormes dibujos que representan animales trazados con extraordinaria simetría, es de origen extraterrestre.

Los «elegidos» peruanos fueron sometidos a diversas pruebas por los extraterrestres, antes de que éstos se presentaran en carne y hueso. Los jóvenes del IPRI cuentan que se los obliga a penetrar en ciertos lugares, para apreciar el dominio de sus facultades y su temple.

LA CIUDAD

COSTUMBRES

Continuo enumerando las nuevas profesiones que ha inventado el modo de vida de nuestro tiempo, su ethos.

**RELACIONES PUBLICAS.** Oficio indistinto para el hombre o mujer. Con una condición, que ha de ser joven, si adolescente, mejor.

Porque el o la Relaciones Públicas necesita, como primera exigencia de la profesión, presentarse y en el momento impresionar al interlocutor. ¡Qué cotizada chica de Relaciones Públicas hubiera sido Friné! La juventud joven, primer grado de su primavera, es acogida con una simpatía que se parece algo al sentimiento de entrega. Y eso es lo que necesita la Compañía, o el Jefe: desarmar al otro, sugerirle en penumbra cedente de voluntad. La parte suasoria de la relación, no es tan importante como el a priori: el muchacho, y principalmente la muchacha, son encantadores.

También la gente de negocios tiene su corazoncito. Incide sobre el lobo del dinero la belleza inédita, la fresca rosalización de la chica que sonríe. Un poco de conversación, un poco de coqueteo, sin exagerar, y la concesión o la renuncia del relacionado está a punto en la sartén. Lo demás de las Relaciones Públicas (algunos las desean secretas) con la relacionadora, es cuestión de hábil paciencia.

Costumbre que ha nacido de la necesidad de que los rectores de cada negocio no pierdan su preciosísimo tiempo en aguantar el bla, bla, bla, de los moscones de despacho. Eso lo aguanta por diez o doce mil pesetas al mes, el o la Relaciones Públicas. También a su cargo la pesadumbre de informar, discutir en primer pronto, elemental rebatir y ser rebatido, buscar influencias para un logro, desarmar al enemigo, lograr la protección de la publicidad que no lo parece, ser amablemente exquisitos con los visitantes, alejar soñadores y arbitristas, servir la ración de cordialidad cotidiana a los despachos que se relacionan con la Casa, promover amistades, eludir peligros, olfatear ambientes, cazar noticias, avisar contrariedades... el juego de la convivencia humana, maneja discreta, eficaz y disimuladamente por un caballero de traje bien cortado, o por una veinteañera en estado de merecer bikini. Un ingrediente, la astucia; otro, la delicadeza. He aquí el lema posible de los Relaciones Públicas.

Es tarea gustosa. Se está en los secretos, se idean combinaciones y estrategias para «hacerse» con el adversario, en ocasiones hasta entra en el brebaje una guinda de amor, tiene algo de novelesco aportar en el juego complicado, descubrir las trampas o preparar liga para el pájaro, habitar hoteles, asistir a banquetes, tratar próceres bien portados y con cartera, o clientas de la «cierta edad» incierta que jamás conocieron la aventura. Está la o el Relaciones Públicas, en ciertos casos, al borde de lo arriesgado, y ese sabor a pimienta es delicioso para los labios que han aprendido el sí y el no oportunos, en beneficio de la marca de fábrica.

Niños mimados de la oficina, sus horas de trabajo son todas, porque han de acudir a apagar fuegos a cualquier parte en cualquier momento, o a casa del trajeado a encargarse la «tenué» que marea al destinatario. Todo entra en las Relaciones Públicas: desde la adulación a la súplica después de unos sorbitos; la combinación complicada dentro de un tejido de iniciativas, hasta ser cortejo de la Gran Figura para describirla con erudición, el Museo del Prado. Relaciones Públicas ha de estar al día, leer sin cesar para que el rival no haga una finta de cultura y no sepa rebasarla, tener espíritu crítico y familiaridad con los famosos. Y sobre ello ser psicólogo, con pe y todo, psicólogo oportunista que aprovecha la primera fisura en la guardia del esgrimidor de enfrente, para colarle un garabato al pie de un párrafo que dice: «El abajo firmante está conforme, con...».

Se estudia bastante en la carrera de R. P., pero derivan las dotes naturales del individuo: grata figura, breve carita de ojos enormes ella, ceño de joven que piensa en el porvenir profundamente él, maneras sin afectación aristocráticas, no decir que no a nada y no conceder nada que comprometa, después de los preludios, servir con fidelidad a la empresa; reír siempre, incluso en el fracaso. No descubrir su plan, fisgar el plan del que se caza. Relaciones Públicas, mitad propias de un caballero D'Orsay o de un Maquiavelo. Mejor para quien tenga condiciones adquiridas de los dos. El sueño de una noche de verano de los que entran en el laberinto de la vida birlonga.

Tomás BORRAS

PSICOSIS DE RUIDOS EN LA CALLE DONOSO CORTES

Los vecinos del número 19 llevan trece días sin poder dormir

«A veces, los golpes son tan grandes que hasta se mueven las camas»

La Policía efectuó ayer una investigación para tratar de aclarar el extraño fenómeno

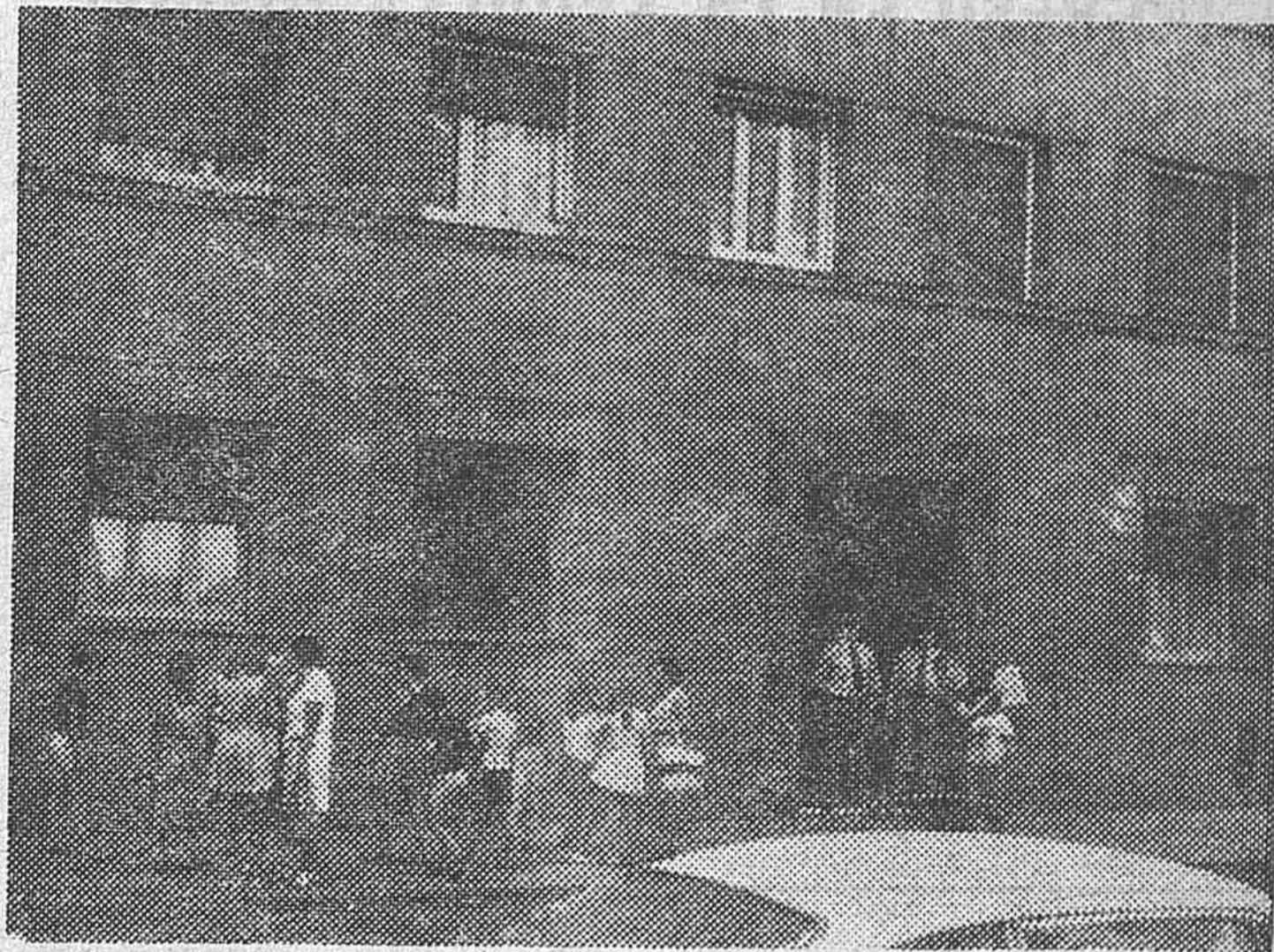
Miedo, histeria y nerviosismo. En estos tres estados se puede reducir y explicar el ambiente durante los últimos días en el número 19 de la calle de Donoso Cortés. Los golpes secos y continuados que se oyen en las viviendas desde el día 16 de agosto, provocan una situación de inseguridad en los inquilinos de dicha finca, que salen y entran del portal desalentados y sin saber qué hacer ni donde ir.

Las amas de casa, después de hacer su compra en el cercano mercado de Vallehermoso, se acercan al edificio y emiten una gran variedad de opiniones acerca del caso. La Policía de guardia en el portal no deja pasar más que a los inquilinos, lo que produce en los visitantes una mayor impresión de misterio, que les conduce a pensar en cosas disparatadas.

La gran mayoría de la gente piensa que se trata de la influencia de alguna obra cercana, aunque todos muestran un gran escepticismo. Una viejecita, aparentemente experta en parapsicología, afirma que se trata de un «espíritu burlón», ya que si fuese un «espíritu de luz —dice— no perdería el tiempo en asustar a la gente y haría cosas mucho más interesantes». Está convencida de esto y pide a los policías que la dejen entrar con el fin de comunicarse y ahuyentar a dicho espíritu. Otros creen en la posibilidad de la existencia de algún demente, escondido en los sótanos de la casa.

Se movían las camas

—A la una de la madrugada —me cuenta una vecina—, los



golpes eran tan fuertes que se movían las camas y no hemos podido descansar. Ya es hora de que se descubran las causas, porque ya llevamos así trece días y no hay quien lo resista.

Una señora dice que pueden estar haciendo un túnel por debajo del garaje central del Parque Móvil, aunque los bomberos, tras una inspección, descartaron esta posibilidad; aún se cree que dicho túnel puede estar situado en un plano inferior. Esto produce intranquilidad, no sólo en el inmueble afectado, sino en todo el barrio.

No hay quien descarta el posible derrumbamiento de la vivienda, a pesar de que tras varias inspecciones registradas por expertos aparejadores y arquitectos, ha quedado claro que el inmueble está en perfectas condiciones. Otras muchas, aunque todas parecidas, han sido las hipótesis dadas no sólo por los

habitantes de la vivienda, sino por una gran cantidad de transeúntes que se paraban en el número 19 de Donoso Cortés. Oficialmente aún no se sabe nada; con la inspección realizada ayer por la Policía, es posible que se descubra alguna causa de los hechos.

Parece ser que éstos mismos golpes se escucharon anteriormente en la calle de Toledo y en Alonso Cano, sin descubrirse tampoco un motivo. De momento, en Donoso Cortés, 19, siguen los ruidos, siguen los nervios esperando una rápida solución. A las dos de la tarde nos piden por favor que nos vayamos ya, que la gente necesita descansar.

Carmen PLANELLES  
(Foto Magali)

SUBEN LOS BILLETES DE AUTOBUS A ALCORCON Y MOSTOLES

Ayer subieron los precios de los billetes de los autobuses que hacen el recorrido Madrid-Alcorcón-Móstoles y viceversa, según informa la agencia Cifra. Los billetes de ida y vuelta suben una peseta.

Esta subida se ha producido a los 20 días justos del traslado de los autobuses de Blas, S. A., desde su terminal de la estación del norte a la estación de autobuses del sur.

No obstante haberse anunciado con anterioridad el referido aumento de precio, al parecer se ignoraba que la medida afectaba también a los usuarios que no saliesen ni entrasen a coger el autobús en la estación del sur. Sin embargo, el nuevo precio interesa a los usuarios que lleguen

o salgan de cualquiera de las paradas establecidas en el recorrido por Madrid.

Sólo la parada de Campamento no tendrá, por el momento, precio especial por canon de utilización de estación.

Adjudicación de obras

Por una resolución de la Subsecretaría de Justicia que publicaba ayer en el «Boletín Oficial del Estado», se hace pública la adjudicación definitiva del concurso subasta de las obras de construcción de un edificio de Juzgados de Primera Instancia e Instrucción de Madrid. El total del presupuesto de contrata asciende a 171.470.989 pesetas.

EL EDIFICIO DE LA COMISARIA-CENTRO, EN ESTADO RUINOSO

Ante el posible estado ruinoso de la finca número 2 de la calle Corredera Baja, donde se encuentra situada la Comisaría de Policía de Centro, dotaciones del parque de bomberos procedieron en la mañana de ayer a la revisión de dicho inmueble.

Sin que hasta el momento haya podido ser establecida con seguridad la amenaza de ruina, la antigüedad del edificio y el mal estado del inmueble han determinado la presencia de los bomberos en el lugar de los hechos.

Al parecer, la decisión a tomar con respecto a la expresada finca dependerá en los próximos días del informe que los servicios técnicos municipales dicten una vez que se proceda al examen total de la casa-comisaría.

# PREMIOS DE TURISMO A ESTACIONES DE FERROCARRIL

MADRID. (Cifra.) — Se conceden los «Premios Nacionales de Turismo para estaciones de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles y para estaciones de ferrocarriles de vía estrecha, explotados por el Estado y por compañías particulares, 1974», y que son los siguientes:

Primer premio, a Calella (Barcelona). Dos segundos premios, a Almadenejos - Almadén (Ciudad Real) y Calasparra (Murcia). Siete premios a Barbadiello y Calzada (Salamanca), Izurdiaga-Irurzun (Navarra), Lugo de Llanera (Oviedo), Medina del Campo (Valladolid), Pizarra

(Málaga), Río Tajo (Cáceres) y San Jerónimo-Sevilla.

Todos estos premios, además del diploma, están dotados de las siguientes cantidades en metálico:

Cien mil pesetas para el primer premio, 50.000 para cada uno de los dos segundos y 25.000 pesetas para cada uno de los restantes siete premios.

## El grupo Los Rosales pide papel viejo

Hemos recibido en nuestra Redacción una nota firmada por el grupo juvenil Los Ro-

sales, del Centro Cultural «Juan XXIII», en la que solicitan ayuda de todos los madrileños y vecinos limítrofes, entregándoles el papel viejo que ya no necesitan y que ellos ya han comenzado a recoger por las casas.

El grupo juvenil pide que le entreguen todo el papel que puedan, al mismo tiempo que ruegan que los bloques de papel sean atados con una cuerda o envueltos en un saco para mayor facilidad de las personas que efectúan la recogida.

## Quince mil cromos para un niño

El popular «Pirulo» nos escribe diciéndonos que tiene preparados 15.000 cromos para un niño. «Pirulo» cuenta en su carta los recuerdos infantiles y dice que hace unos días, en la emisión de TVE «Todo es posible en domingo», fue entrevistado un niño que salvó de morir ahogado a otro, y que tenía ilusión por tener cromos. «Pirulo» los tiene dispuestos para él. Quince mil. Se puede avisar al teléfono 2736484, preguntando por «Pirulo», o acudir a su tienda de papel viejo, en Ibiza 14. Madrid.

## Sucesos de Madrid

### LADRONES SORPRENDIDOS POR UN SERENO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Cinco individuos jóvenes, que al parecer trataban de penetrar en un bar de la barriada de San Ignacio de Loyola, durante la pasada madrugada, fueron sorprendidos por el sereno de la demarcación, que se aproximó hacia ellos dándoles el alto.

Los sujetos en cuestión, lejos de detenerse, subieron a un coche de color rojo, que pusieron en marcha y con el que trataron de arrollar al vigilante.

Este se vio obligado a hacer uso de su pistola y efectuó varios disparos contra el vehículo, ignorándose si alguno de los ocupantes resultó herido, ya que el coche se perdió a toda velocidad, sin detener su marcha.

### Descarrilamiento en el Metro

El vagón de un convoy del Metro descarriló esta noche al entrar en la estación de la Puerta de Toledo, donde, al parecer, se están efectuando unas reparaciones en las vías.

A pesar de lo aparatoso del accidente no hubo que lamentar ningún herido, si bien el servicio ha quedado interrumpido y no se cree que pueda reanudarse antes de media mañana del jueves.



APARECE LOS MARTES

# Agenda

JUEVES, 29 DE AGOSTO DE 1974

## SAN ADOLFO

Día doscientos cuarenta y uno del año, quinto de la quinta semana del octavo mes. Faltan, pues, ciento veinticuatro días para que finalice 1974.

El Sol sale a las 5,39 horas y se pone a las 18,53 horas. La Luna sale a las 16,56 horas y se pone a las 2,27 horas.

## TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y PRONOSTICO BREVE PARA HOY

Máxima: 30,5 grados, a las 14,30 horas.

Mínima: 16,7 grados, a las 6,16 horas.

Buen tiempo por la mañana; cielo nuboso por la tarde. Temperaturas estacionarias.

## CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

# N.º 901

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De nueve y media de la mañana a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

**ARGANZUELA-VILLAVERDE:** Joaquín Martínez Morreguero, número 15; Nicolás Usera, 103; Antonio López, 139; Polígono Santa María Reina (Orcasitas).

**BUENAVISTA:** Martínez Izquierdo, 84; Alcalá, 181; General Pardiñas, 61; Alcalá, 64.

**CARABANCHEL:** Urogallo, 21; Valle de Oro, 7; Ed. Morales, 14; plaza de las Meninas, 7; Duquesa Tamames, 35; Duquesa de Parcent, 82; avenida Aviación, 109; Illscas, 15; Cebreros, 30; paseo de Extremadura, 139.

**CENTRO:** Luna, 18; Hortaleza, 2.

**CHAMARTIN:** Barrio San Lorenzo, bl. 68; avenida Pio XII, número 94; Pedro Muguruza, 8; avenida La Habana, 7; Torpedero Tucumán, 6; Uruguay, 19; Marcenado, 29; avenida de América, 11; Parque Santa María, bl. 11.

**CHAMBERI:** Alonso Cano, 93; Zurbano, 89; General Sanjurjo, 20; Joaquín García Morato, 34; Alcalá Galiano, 8.

**LATINA:** Mayor, 59; paseo Onésimo Redondo, 12.

**RETIRO-MEDIODIA:** Núñez de Arce, 15; Lavapiés, 34; paseo de las Delicias, 50; Ibiza, 66; avenida Ciudad de Barcelona, 27.

**TETUAN:** Poblado Dirigido Fuencarral; Isla de Oza, 54; Garcí-Nuño, 13; Bravo Murillo, 200 bis; Palencia, 2.

**UNIVERSIDAD:** Avenida Reina Victoria, 25; Ecija, 9; Acuerdo, 38; Fernández de los Ríos, 53.

**VALLECAS:** Avenida de la Albufera, 12; Juan Mazó, 28; Huerta Hachero; Col Sardinero, bl. 33; avenida Albufera, 279.

**VENTAS:** Grupo Res. Alameda de Osuna; Vizconde de los Asilos, 14; Mieres (mercado); Vital Aza, 79; Sambara, 31; San Lamberto, 11; paseo de Marqués de Zafra, 43.

Días laborables: De cuatro y media de la tarde a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

**ARGANZUELA-VILLAVERDE:** Jacinto Verdaguer, 13; paseo de la Chopera, 13; paseo Acacias, 59; Doctor Sanchis Banús, número 31; avenida Cerro Angeles, 27.

**BUENAVISTA:** Cartagena, 20; Lagasca, 102; General Pardiñas, 20; O'Donnell, 47; calle de Recoletos, 17.

**CARABANCHEL:** El Toboso, 16; Avefría, 32; Antonina Merino, 13; Nuestra Señora Fátima, 97; G. Romero Basart, 7; Camarena, 200; Tembleque, 144; Villaviciosa, 48; Villamanán, 41; Ermita del Santo, 12.

**CENTRO:** Barquillo, 31; Preciados, 14.

**CHAMARTIN:** Biosca, 2; paseo de La Habana, 144; Rafael Salgado, 19; Serrano, 206; San Julio, 11; Corazón de María, número 19; López de Hoyos, 301; barrio Querol, calle particular, 8.

**CHAMBERI:** Alvarez de Castro, 24; Ríos Rosas, 14; Fuencarral, 83.

**LATINA:** Toledo, 46; avenida Valladolid, 71; Calatravas, 28.

**RETIRO-MEDIODIA:** Marqués de Cubas, 16; Santa Isabel, 7; Fray Luis de León, 10; Juan de Urbieto, 73.

**TETUAN:** Isla de Malta, 5; Pico Balaitus, 16; General Aranda, 7; Bravo Murillo, 305; paseo Dirección, 95; paseo Leñeros, número 27; General Moscardó, 35; Capitán Haya, 25.

**UNIVERSIDAD:** Isaac Peral, 38; Andrés Mellado, 1; Luisa Fernanda, 17.

**VALLECAS:** López Gras; avenida San Diego, 70; Pedro Laborde, 37.

**VENTAS:** Valderrobles, 11; Alberique, s/n; Fernando Gabriel, 18; Los Urquiza, 21; Virgen del Portillo, 29; San Emilio, 8.

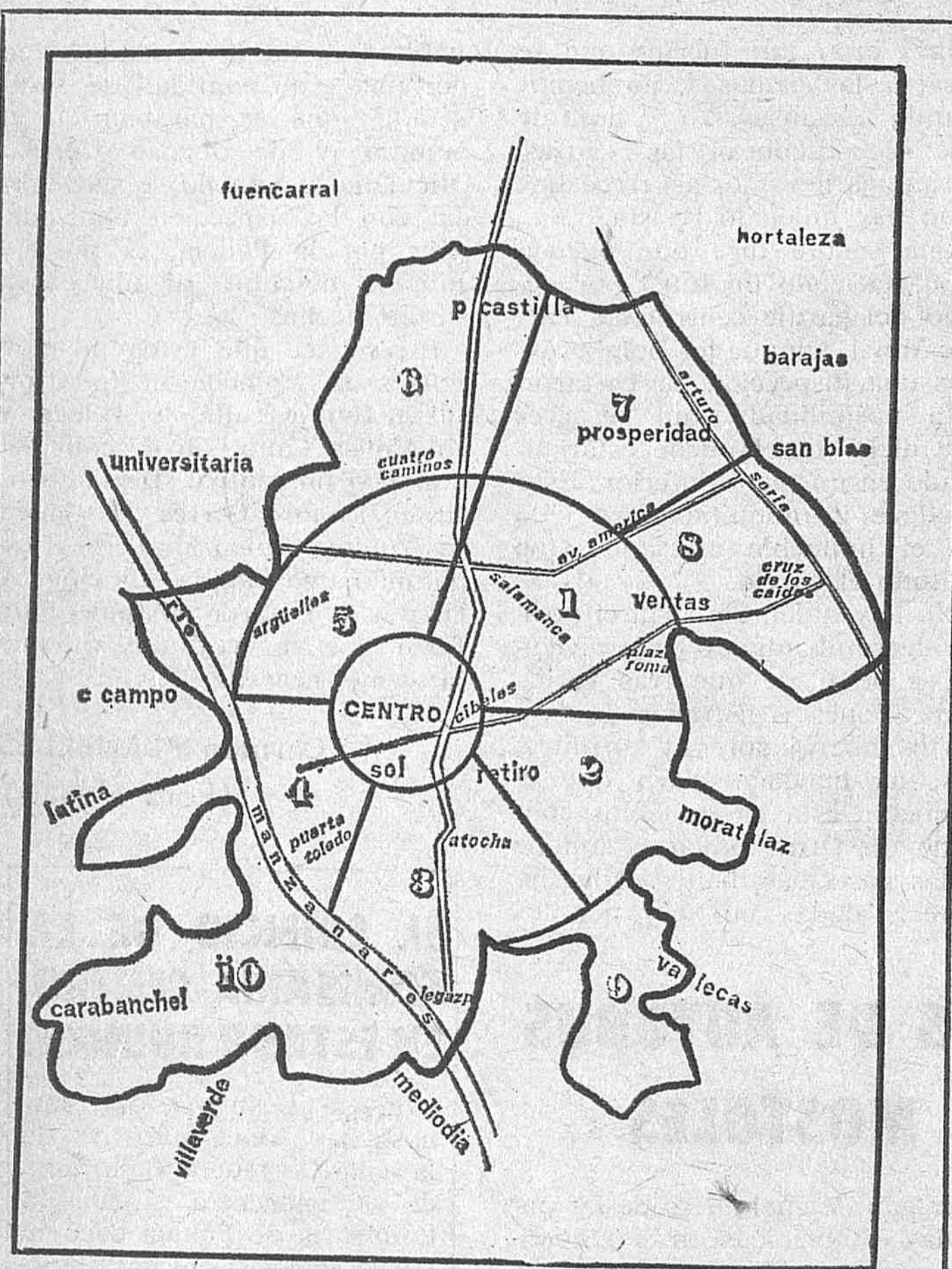
6-A

## INGRESO EN LA ESCUELA OFICIAL DE MAESTRIA INDUSTRIAL DE SAN BLAS

A partir de hoy queda abierto el plazo de inscripción de aspirantes a ingreso en la Escuela Oficial de Maestría Industrial de San Blas, en régimen de enseñanzas diurnas y nocturnas, para cursar las especialidades de ajustador, tornero, fresador, mecánico del automóvil, electricista del automóvil, bobinador, instalador montador y electrónico.

Los alumnos podrán alcanzar el título de Oficial Industrial después de aprobar tres cursos de cualquiera de estas especialidades, y el grado de Maestro Industrial, tras realizar dos cursos más de perfeccionamiento.

Las inscripciones podrán hacerse hasta el 12 de septiembre, en la Secretaría de este centro, calle de Arcos del Jalón, sin número (barrio de Gran San Blas). Los exámenes tendrán lugar del 16 al 17 de septiembre.



## LA CONTAMINACION

Durante las últimas veinticuatro horas los valores registrados nos mostraban un empeoramiento en el grado de contaminación atmosférica que afectaba al aire de nuestra capital.

Esta evolución desfavorable de la situación se debió, casi exclusivamente, puesto que las concentraciones de dióxido de azufre se mantuvieron prácticamente constantes, a un sensible aumento de las proporciones de humos presentes en la atmósfera de nuestro recinto urbano.

Los índices más elevados de entre los que se dieron ayer correspondieron a los puntos siguientes: Calle de López de Hoyos, plaza de Fernández Ladreda, avenida de José Antonio, glorieta de Carlos V y plaza de la Cibeles.

Zonas 2, 7, 8 y 9: Contaminación débil.  
Zonas Centro, 1, 3, 4, 5, 6 y 10: Contaminación moderada.

## EXISTE UNA GRAN UNIDAD ENTRE LOS ABOGADOS ESPAÑOLES

### ● Reunión del presidente del Consejo de la Abogacía Española con decanos de colegios de Cataluña

FARRAGONA. (Cifra.) —La identidad de criterios y la unidad que actualmente existe entre todos los miembros de la abogacía española, son las dos conclusiones más patentes a que se ha llegado en la reunión mantenida por el decano del Colegio de Abo-

gados de Madrid y presidente del Consejo General de la Abogacía Española, Antonio Pedrol Rius, con los decanos de los Colegios de Abogados de Cataluña.

La reunión, calificada de «informal y de pura amistad con sus colegas catalanes»,

por el señor Pedrol Rius, ha sido distinta, por tanto, de las sostenidas con carácter oficial con los decanos de los Colegios de otras provincias y se celebró en la casa morisca en Salou, residencia de verano del abogado madrileño.

## NUEVO TRATAMIENTO PARA LA TIROIDES

### Cuatro peruanos lo han aplicado ya sobre veinte pacientes

LIMA. (Efe.) — Un tratamiento revolucionario para pacientes hipertiroideos que reduce la hospitalización y no conlleva riesgos, han logrado perfeccionar cuatro médicos peruanos, dijo ayer el diario «Comercio», de Lima.

Los pacientes hipertiroideos

son aquellos que sufren de exceso de función de la tiroides, la glándula que regula la inteligencia, el crecimiento, la energía física y corporal, la temperatura y la función cardíaca.

El tratamiento requiere de cuatro a seis semanas de preparación de los pacientes. Con el sistema de los médicos peruanos, el tratamiento se reduce de dos a seis días, y la hospitalización que era antes de cuatro semanas queda limitada a menos de dos semanas.

La investigación, que es producto de varios años de paciente trabajo, corresponde a los doctores Eduardo Ramírez del Villar, Gabriel Wurst Zevallos, José Bouron y Luis Juan Uribe, quienes han tratado con éxito a 20 pacientes en Lima.

El doctor Ramírez del Villar, que planeó la investigación, informó que el nuevo tratamiento en lugar de actuar sobre la tiroides con el fin de frenar su excesiva función como era usual antes, opera sobre los propios órganos afectados por el hipertiroidismo.

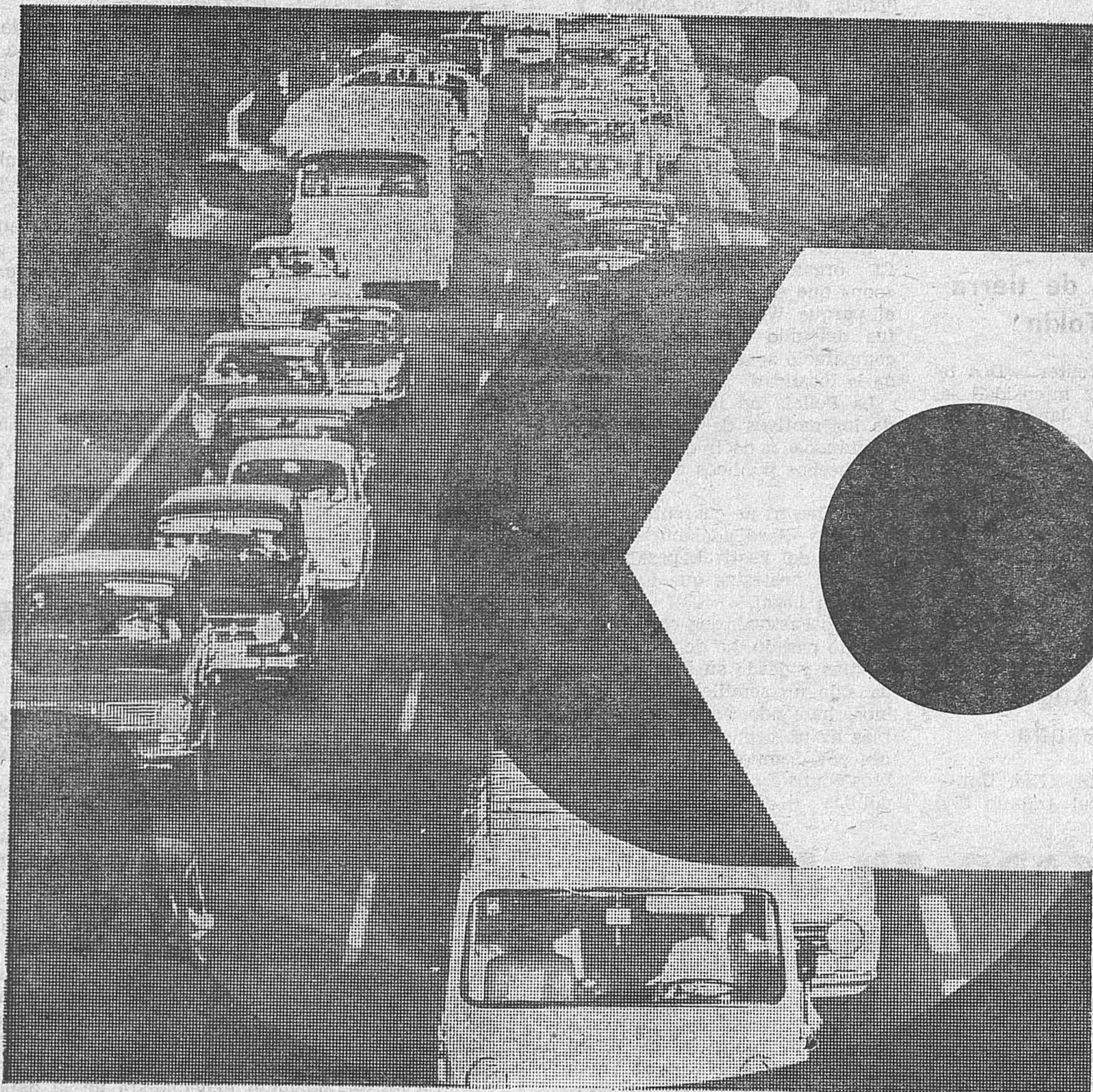
De esta manera, añadió, protegemos a esos órganos, en especial el corazón que en estos casos es el más afectado. El nuevo tratamiento no entraña riesgos si la técnica es bien conducida.

Informó, asimismo, que el trabajo en equipo sobre el nuevo tratamiento de hipertiroidismo será presentado en una reunión científica en la Universidad de Michigan, a la cual ha sido especialmente invitado.

### Congreso de Científicos Pugwash en Viena

VIENA. (Efe.) —Ayer comenzó en la estación balnearia de Baden, junto a Viena, el XXIV Congreso del conocido movimiento de científicos Pugwash.

El Movimiento Pugwash, que se conoce por el nombre de su primera conferencia en esta localidad del Canadá en 1958, se fundó en 1955 sobre la base de un llamamiento de Bertrand Russell y Albert Einstein, y reúne a gran número de científicos de primera fila, entre ellos no pocos premios nobel, que conscientes de su responsabilidad ante las derivaciones políticas de los avances de la ciencia —las armas nucleares, por ejemplo—, se dedican a prever los peligros más graves que amenazan al mundo actual y se dirigen utilizando su prestigio como medio de presión moral a los dirigentes de la política interna nacional, proponiéndoles medidas que contrarresten tales peligros.



## Viajamos con usted

225 coches-taller Seat estarán este verano en las carreteras de España para atenderle en cualquier emergencia. Cualquiera que sea la marca de su coche.

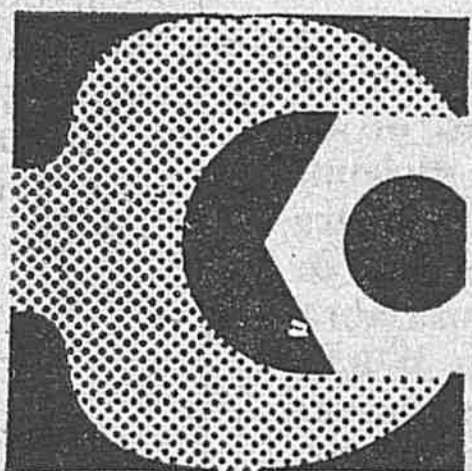
Todos los días festivos del año, el Servicio de Asistencia en Carretera Seat cubre las rutas más importantes de España.

En verano hace más. Del 25 de julio al 8 de septiembre, 225 coches-taller intervendrán en una Campaña Especial, poniéndose

a su servicio para atender las posibles emergencias de su automóvil. Para que usted pueda viajar, tranquilamente, durante las vacaciones.

Solicite, en cualquier Servicio Oficial Seat, el folleto con la relación de puntos de estacionamiento de los coches-taller.

CUALQUIERA QUE SEA SU COCHE, CUALQUIERA QUE SEA SU RUTA DE VACACIONES, ESTE SIMBOLO LE OFRECE ASISTENCIA Y SEGURIDAD SEAT



**SEAT**  
Asistencia técnica

LEA USTED

**7 FECHAS**

APARECE LOS MARTES

# CUATRO PAISES DE ASIA ASOLADOS POR LAS INUNDACIONES

## Más de 37 millones de personas afectadas por los siniestros

GINEBRA. (Afp-Efe.)—Treinta y seis millones de personas sufren las consecuencias de las inundaciones que afectan actualmente a cuatro países de Asia: Bangla Desh, Birmania, India y Nepal, informó el martes la Liga de Sociedades de la Cruz Roja en Ginebra.

Por otra parte, las víctimas de las inundaciones en la isla de Luzón, en Filipinas, suman más de un millón. Las organizaciones de la Cruz Roja de cinco países participan en acciones de socorro.

### Gran tormenta en Méjico

MEJICO. (Efe.)—Una gran tormenta con impresionante aparato eléctrico, provocó el martes la rotura en cinco unidades de distribución eléctrica situadas en el valle de Méjico, y la completa oscuridad en la capital mejicana durante más de una hora.

Las fuerzas policiales, en previsión de posibles abusos delictivos al amparo de la oscuridad, redoblaron la vigilancia por las calles con todas las unidades patrulleras disponibles.

### Tromba de agua sobre Buenos Aires

BUENOS AIRES. (Efe.)—Ráfagas de viento huracanado acompañadas por violentas lluvias, que inundaron plazas y calles del centro y las afueras de Buenos Aires y el extenso cinturón suburbano que circunda la capital interrumpieron el martes las comunicaciones y paralizaron prácticamente la vida de la ciudad durante cuatro horas.

Hasta ahora se desconoce el alcance de las inundaciones y daños materiales, o si se han producido víctimas.

La Oficina Meteorológica del aeropuerto internacional de Ezeiza, situado a unos 30 kilómetros del centro de Buenos Aires, informó que el viento sopló en determinados momentos a una velocidad de más de cien kilómetros por hora.

### Temblores de tierra en Tokio

TOKIO. (Efe-Reuters.)—Dos terremotos de poca intensidad sacudieron ayer al Japón. Uno a las 2,50, hora española, en parte de la región central y en el norte del país, y el otro a las 7,49, hora española, en Japón occidental.

La intensidad máxima registrada ha sido de dos grados de la escala japonesa de siete.

### La hija del alcalde de Los Angeles, procesada

LOS ANGELES. (Efe, Upi.)—El juez municipal Antonio Chá-

vez ordenó ayer que Phyllips Bradley, de veintinueve años, hija del alcalde de la ciudad, Tom Bradley, comparezca el próximo día 10 de septiembre para que sea procesada en un caso de narcóticos.

La señorita Bradley fue detenida el pasado mes de junio, acusada de poseer marihuana, y de formar parte de una red de vendedores de cocaína. En un incidente anterior a este hecho, Phyllips asaltó a un oficial de la Policía, después de golpear y producirles rasguños a los funcionarios que intentaban multarla.

### Detenido el organizador de un festival «pop»

WINDSOR (Inglaterra). (Efe.)—El organizador del festival «pop» que se está celebrando en el parque Windsor, Bill Dwyer, fue detenido por la Policía y compareció ayer ante un juzgado de la localidad.

La Policía no facilitó detalles de los motivos de la detención, limitándose a decir que estos serían hechos públicos ante el juzgado.

Bill Dwyer, de cuarenta y cuatro años, llevó adelante la celebración del Festival, pese a numerosas protestas que lo consideraban ilegal.

Dicho Festival, que comenzó el sábado pasado, ha de durar nueve días y desde su inauguración ha sido un semillero de disturbios, habiendo hecho la Policía más de un centenar de detenciones por desnudismo, drogas, delitos contra la moral y escándalo público.

### Tres muertos en Irlanda

CORK (República de Irlanda). (Efe.)—Un trágico incendio ha costado la vida a tres hermanos septuagenarios, que habitaban una casa de campo en el condado de Tipperary.

La única superviviente fue la hermana de las víctimas, que consiguió escapar lanzándose por una ventana.

Winnis Moran, de setenta y tres años, contó a la Policía como su hermano Thomas, de setenta años, la despertó diciendo que había fuego y que saltara por la ventana sin cuidarse de él, ya que tenía las piernas abrasadas y no podía saltar. Winnis lo hizo, pero hubo de buscar ayuda a dos kilómetros de distancia; cuando varios lugareños acudieron, la casa había ardiendo por completo.

En el incendio perecieron Thomas y sus hermanos John, de setenta y seis años, y William, de setenta y cuatro. Los cuatro solteros vivían juntos en la casa donde habían nacido todos ellos.

# SIETE MENORES (CINCO NIÑAS Y DOS NIÑOS) DETENIDOS

## Habían colocado diversos objetos en la vía férrea del Talgo Madrid-Barcelona

BARCELONA. (Cifra.)—Siete menores, cinco niñas y dos niños, han sido detenidos por la Guardia Civil como presuntos autores de la colocación de diversos objetos en la vía férrea que cubre el itinerario del Talgo Madrid-Barcelona, a la altura de la estación de Villanueva y Geltrú, sin que, por fortuna, llegara a producirse ningún accidente.

La detención de estos menores ha sido el resultado de una intensa vigilancia prestada por las fuerzas de la Guardia Civil en diversos tramos de la citada vía férrea, después de que fuera repetidamente denunciada la presencia de objetos extraños en el recorrido del Talgo.

En efecto, el pasado día 15, el tren hubo de detenerse sobre las ocho y media de la tarde, a la entrada de la estación de Villanueva y Geltrú, al embestir una bobina de madera, que saltó hecha astillas, y al observar el maquinista que, unos metros más adelante, había apoyado sobre la vía un trozo de carril de varios metros de longitud.

Igualmente, el mismo día 19, chocó contra un objeto duro, por lo que su maquinista lo detuvo para comprobar si éste había sufrido daños.

Dado aviso a la Guardia Civil de esta incidencia, y después de un detenido recorrido por el itinerario del tren, se encontró un trozo de carril con señales evidentes de erosión, producidas por el impacto de las pestañas de las ruedas al chocar con el mismo.

Aunque se descartó la posibilidad de sabotaje, por las graves consecuencias que podrían derivarse de estos hechos, la Guardia Civil intensificó los servicios de vigilancia en dicha zona y se iniciaron activas gestiones que han dado por resultado la localización de siete menores, cinco niños, uno de quince años, tres de catorce y uno de doce, y dos niñas, ambas de catorce años, todos ellos vecinos de Villanueva y Geltrú, que, una vez interrogados, en presencia de sus padres, han sido presentados en el Juzgado de instrucción, a disposición del Tribunal Tutelar de Menores, como presuntos autores.

## ESTAFA MAS DE UN MILLON DE PESETAS

### Un grupo de industriales vizcainos formuló la denuncia que provocó la investigación policial

BARCELONA. (Cifra.)—Acusado como supuesto autor de una estafa, cuyo importe asciende a más de un millón de pesetas, ha sido detenido por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal barcelonesa un hombre que se hacía llamar Manuel Beltrán Tarragona.

La denuncia que motivó la investigación policial fue presentada por un grupo de industriales vizcainos, a los que el supuesto Manuel Beltrán había estafado el importe de una importante remesa de conservas de pescado.

Una vez iniciada la investigación policial, ante la difícil localización que supuso para los funcionarios averiguar el paradero del tal «Manuel Beltrán Tarragona», se llegó al convencimiento de que se trata de un arias y que pudiera tratarse de un individuo especialista en la estafa de generos a industriales, utilizando el viejo sistema de abonar al contado los primeros pedidos, casi siempre pequeños, para posteriormente solicitar una gran remesa y desaparecer con la mercancía servida.

En primer lugar pudo comprobarse, tras una metódica investigación, que el tal «Manuel Beltrán» poseía un coche «Seat 124», matrícula B-8870-O, y siguiendo la pista del vehículo se consiguió detener al presunto estafador, quien resultó llamarse en realidad Manuel Beltrami Crespo, de cuarenta y siete años de edad, con abundantes antecedentes penales por estafas y libramientos de cheques sin fondos.

Por las diligencias practicadas se ha podido comprobar que el detenido gira sus falsos negocios a través del nombre comercial «Codisper», domiciliando la imaginaria razón en los números 22 y 24 de la calle Cardoner, si bien dicha entidad comercial no figura registrada oficialmente.

En los registros practicados, tanto en el domicilio de la entidad como en una tienda que posee en la calle de Aragón, se ocuparon parte de la mercancía servida por los industriales conserveros, por un importe de 600.000 pesetas, pero fueron halladas otras mercancías, de las que no se han podido determinar sus legítimos propietarios, por un valor global aproximado de más de tres millones de pesetas.

El detenido, acusado de supuesta estafa y de utilizar nombre e identidad falsas, ha pasado a disposición judicial, en unión de la mercancía intervenida.

### Vendedores de joyas falsas

DENIA (Alicante) (Cifra.)—Tres súbditos marroquíes, residentes en España, han sido detenidos por la Guardia Civil, al comprobarse que se dedicaban a vender a los turistas joyas aparentemente auténticas, tratándose de la más barata bisutería, perfectamente falsificadas.

Las sospechas surgieron al ver que en el «Seat 1500», matrícula B-353438, llegaron tres marroquíes que vendían joyas como valiosas siendo falsas. Se detuvo primero al propietario del coche, Larbi Ben Maati Ben Mohamed, de veintiséis años, y posteriormente a sus dos acompañantes.

# INCENDIO PROVOCADO EN MEJICO

## Un muerto y tres heridos tras arder 55.000 litros de combustible

MEJICO. (Efe.)—Un bombero resultó muerto y otras veinte personas heridas, diez de las cuales agonizan, después de producirse un incendio intencionado en una gasolinera de esta capital.

Cuando ardían los 55.000 litros de combustible almacenados y los bomberos y patrullas de rescate intervenían, se sucedieron cuatro explosiones de origen desconocido que causaron la muerte de uno de los bomberos y heridas a otras veinte personas que colaboraban en la extinción del siniestro y rescate de posibles víctimas.

Al parecer, según testigos presenciales, un miembro del sindicato de camioneros a que pertenecía la gasolinera, es el responsable del siniestro. Algunas personas declararon que vieron a Juan García González arrojar una cerilla encendida sobre los conductos de la gasolina.

Todas las unidades de extinción de incendios de la capital mejicana intervinieron en la catástrofe y lograron controlar el fuego después de dos horas de lucha.

### Arde la Expo de Moscú

MOSCU. (Efe.)—Un gran incendio destruyó ayer el gran pabellón de más de 10.000 metros cuadrados del parque de exposiciones Sokolnik, de Moscú, con daños que se elevan a varios millones.

El incendio surgió cuando importantes empresas del Este y del Oeste, entre ellas de las dos Alemanias y de los Estados Unidos, montaban sus stands para la exposición química Polymere 74, que debía inaugurarse el

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE VALENCIA ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en el concurso para la adquisición de mil luminarias de vapor mercurio para la reposición del alumbrado público, podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excelentísimo Ayuntamiento, hasta las doce horas del día 31 de agosto de 1974, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 20 de agosto de 1974.

La garantía provisional asciende a 65.095 pesetas. Lo que se anuncia para conocimiento del público en general. Valencia, 23 de agosto de 1974.—EL SECRETARIO GENERAL (fdo). Fernando Llois Mezquita.

## SUBE EL PRECIO DEL TRIGO

**En España, no se conseguirá la esperada «cosecha del siglo», pero mejorará la producción**

MADRID. (Pyresa.)—La sequía que desde julio asola los campos cerealistas estadounidenses, puede originar el establecimiento de controles a la exportación por parte de este país, principal suministrador mundial de granos, según indica «Servex», publicación semanal del Banco de Bilbao. La cosecha récord de cereales de la Comunidad Económica Europea —que este año pudiera llegar a 110 millones de toneladas, frente a 106,5 en la temporada anterior— no impedirá el movimiento de alza de precios. El precio del trigo en los mercados mundiales ha pasado de 4,215 centavos de dólar por bushel el 12 de agosto a 4,715 el 14 de agosto, y el del maíz de 3,4425 a 3,6425.

Este año no se alcanzará la cifra récord prevista de 341 millones de toneladas para todo el mundo con exclusión de China, y las reservas quedarán muy por debajo de los 22,6 millones de toneladas previsto (28,8 millones a finales de la temporada 1972-73). La Comunidad Económica Europea ya ha elevado los «prelevamientos» a la exportación, incrementando la tendencia alcista de los precios mundiales, que se verán afectados, asimismo, por las altas cotizaciones de los cereales-pienso.

En España no se va a conseguir la esperada «cosecha del siglo», aunque sí una mejor producción que en los dos años anteriores. La producción de trigo fue en la temporada 1970-71, de 54,5 millones de quintales métricos; 71-72, 45,6 millones; 72-3, 39,2, y en esta temporada se supone que se alcanzarán los 46,9 millones. La cebada alcanzó, respectivamente, 47,9 millones, 43,6 millones, 44,1 millones y se prevé una cosecha de 54,5 millones de quintales métricos. El suministro de trigo y cereales-pienso parece asegurado, aunque España continúe siendo fuertemente deficitaria en maíz.

### Conversaciones cerealistas USA-CEE

WASHINGTON.—Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea iniciaron ayer conversaciones encaminadas a la forma de minimizar el efecto de la escasa producción agrícola estadounidense en el presente año, en el mercado de cereales.

El secretario de Agricultura, Earl L. Butz, preside la delegación norteamericana, y Pierre Lardinois, miembro de la Comisión del Mercado Común, la delegación de la CEE.

Esta conferencia sigue a otra de características similares celebrada la semana pasada entre Japón y Estados Unidos.

Se cree que se tratará hoy en la misma de la ayuda alimenticia que se preste a las naciones en vías de desarrollo.—(Comtelsa.)

### Alemania tendrá que importar más trigo

FRANCFORT.—Alemania Occidental tendrá que importar unas 500.000 toneladas de trigo de calidad este año, frente a las 400.000 toneladas de 1973, — causa del esperado bajo contenido proteínico de la cosecha de 1974, dicen fuentes del mercado de cereales.

Las investigaciones preliminares realizadas demuestran que las numerosas variedades de trigo que serán recolectadas este otoño contienen solamente un 12 por 100 de proteínas, contra el 13-14 por 100 del grano de calidad.

Las importaciones se realizarán principalmente en Estados Unidos y Canadá, países que suministran el total del 90 por 100 del trigo que importa la República Federal de Alemania.

Se pone de relieve, por otra parte, que no se podrán hacer pronósticos más específicos hasta que se dispongan de datos sobre precios y calidad en septiembre-octubre, añaden las fuentes.—(Comtelsa.)

### Francia: Dificultades en el mercado azucarero

PARIS. (Efe.) — Las autoridades aduaneras francesas han decidido aplicar medidas restrictivas sobre la exportación de azúcar por la frontera franco-suiza. Con medidas se tratará de evitar las compras masivas de azúcar realizadas últimamente por ciudadanos suizos en Francia.

El ministro de Agricultura acaba de manifestar, por su parte, que no existe peligro alguno de penuria en el mercado del azúcar.

Por el contrario, la Confederación General de Plantadores de Remolacha anuncia que los franceses «tendrán dificultades de aprovisionamiento de azúcar», y «aconseja a las amas de casa, para evitar la especulación, cubrirse «moderadamente» de este producto para aguantar hasta la próxima cosecha de octubre».

La Confederación remolachera culpa de la situación de penuria a la «política de precios de la CEE». En Francia, el precio de la remolacha es el más bajo del mundo, mientras que en Inglaterra, Dinamarca y «pronto en Italia», el azúcar ya está racionada, denuncia la Confederación.

## CRISIS EN LAS BOLSAS DE LONDRES Y NUEVA YORK

LONDRES. (Efe.)—Una nueva oleada de nervios ha hecho que las acciones en la Bolsa de Londres cayeran en picado, perdiendo rápidamente las ganancias trabajosamente acumuladas en los últimos días.

A mediodía, el índice del «Ficial Times» había perdido 8,1 puntos, colocándose en 212,3, lo que supone una pérdida en el valor de cotización de

las acciones de cerca de 1.000 millones de libras esterlinas.

La baja de la Bolsa neoyorquina y el anuncio de pérdidas en el balance financiero de algunas compañías han sido, a juicio de los expertos, motivo suficiente para determinar la nueva baja, como prueba de la gran inestabilidad de la Bolsa londinense.

### Nueva York

NUEVA YORK. (AFP-Efe.)—La caída de las cotizaciones volvió a tener lugar ayer en Wall Street (Nueva York), en un ambiente de mediana actividad. La cotización de los valores industriales mostró un franco descenso desde el momento de la apertura y, a pesar de las ligeras fluctuaciones, ha perdido terreno constantemente, terminando en el momento del cierre con una baja de 16 puntos, con lo que se ha aproximado a su más bajo nivel

del año 1970. Ningún factor especial contribuyó anteayer más señaladamente que cualquier otro a la baja acusada, y en los medios financieros se subraya que la ligera recuperación del lunes se debió únicamente a factores técnicos. Por el contrario, la mayoría de los observadores consideran que el mercado aún no ha alcanzado en este año el punto más bajo.

## LOS PAISES DE LA OPEC QUIEREN REDUCIR LA PRODUCCION DE PETROLEO

VIENA.—Los principales países productores de petróleo, encabezados por Kuwait y Venezuela, se proponen que la Organización de Países Productores de Petróleo (OPEC) determine una reducción general de la producción, dicen fuentes allegadas a la sede de la OPEC.

El plan para una reducción, calificado de «programación de la producción», está destinado a contrarrestar el riesgo de que se produzca una saturación de crudo en el mercado mundial y para mantener los precios a su nivel actual.

La propuesta, patrocinada por la mayoría de las naciones de la OPEC, será discutida por especialistas económicos de los países miembros en la reunión que celebrarán esta semana en Viena, y posteriormente pasará el caso para su decisión a la conferencia de ministros del Petróleo, que se celebrará en la capital austríaca el 12 de septiembre.

Las fuentes señalan que Kuwait, Venezuela, Argelia e Irak ya han notificado a la sede de la OPEC en Viena que desean discutir las reducciones de producción.

El proyecto podría encontrar la oposición de Arabia Saudita, que se ha manifestado a favor de la reducción de los precios durante el presente año y que es el único país entre los miembros de la organización que cuenta con poder para incrementar notablemente la producción propia y obligar a una bajada de los precios.

Sin embargo, las fuentes resaltan que existen indicios acerca de un posible reblandecimiento de la postura saudí, basada en el deseo de evitar una confrontación directa con sus vecinos del Golfo y con el resto de las naciones de la OPEC (Comtelsa.)

### La reducción es ya un hecho

TOKIO. (Comtelsa.)—La producción mundial de petróleo crudo ha estado declinando rápidamente debido a que las principales naciones productoras de Oriente Medio han reducido su producción, señalan fuentes de la industria petrolera de esta capital.

### Teléfonos de ARRIBA:

215 06 40 y 215 22 40

Las fuentes, tras hacer mención del último número del Petroleum Intelligence Weekly, de Estados Unidos, pone de relieve que la producción diaria de crudo en diez países de Oriente Medio totalizó 21.770.000 barriles en julio, con una reducción del 2,6 por 100 respecto a junio, y otra del 3,6 en relación con julio de 1973.

La producción de Arabia Saudita en julio fue de 8.780.000 barriles diarios, habiéndose reducido en el 1,2 por 100 frente a la del mes precedente. Señalan también que la producción de agosto será posiblemente considerablemente inferior a los ocho millones de barriles diarios.

Dicen también las fuentes que solamente algunas naciones productoras, entre las que figuran

Irak y Abu Dhabi, no han reducido su producción de crudo.

### Impuestos para el petróleo de Amposta

MADRID. (Pyresa.)—El Ministerio de Industria ha dictado una orden, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», por la que se fija el precio para liquidación del impuesto sobre el producto bruto y para las ventas de los petróleos crudos procedentes de las concesiones de explotación «San Carlos I y II» (Amposta).

En virtud de esta disposición, se fija para el segundo semestre de 1974 el precio de mil novecientas veinte pesetas para la tonelada métrica de petróleos de 17 api con 5,5 por 100 de contenido de azufre puesto en punto de descarga en el puerto de destino.

## EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE EMPRESARIOS, EN MALAGA

### Estudiará la actual coyuntura económica

MALAGA. (Cifra.)—Don Manuel Conde Bandres, presidente del Consejo de Empresarios, se encuentra en Málaga a fin de reunirse en la tarde del próximo viernes, en la Casa Sindical, con los empresarios malagueños para analizar la problemática de la actual coyuntura económica.

También el señor Conde Bandres mantendrá sobre dicho tema un amplio cambio de impresiones con los miembros del Consejo Provincial de Empresarios.

## LA COSECHA DE LA ACEITUNA EN ESPAÑA, INFERIOR A LA PREVISTA

### SEGUN EL DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA DE ESTADOS UNIDOS, FECHADO EN MADRID

WASHINGTON.—La cosecha de la aceituna en España durante 1974 se calcula ascenderá a 380.000 toneladas, frente a las 465.000 del año pasado, dice un informe del Departamento de Agricultura de Estados Unidos, fechado en Madrid.

El informe cita a fuentes comerciales para señalar que el esperado declive se debe principalmente a las temperaturas desastrosamente elevadas que existieron en la primavera quincena de mayo, lo que no podrá nivelar las lluvias que se registren desde ahora a principios de diciembre.

La estimación hecha por el Sindicato Nacional del Olivo de España sobre la cosecha de 1973, de 465.000 toneladas, discrepó del reciente cálculo efectuado por el Ministerio de Agricultura de 411.000, pero las fuentes comerciales parecen inclinarse a la cifra facilitada por el Sindicato. (Comtelsa.)

# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

CONTINUA  
EL EQUILIBRIO

MADRID

Madrid. (Cifra.) — La segunda sesión bursátil de la semana se caracterizó por su sentido equilibrado, si bien se advirtió una mayor incidencia del papel de realizaciones que en la jornada precedente. Los cambios vuelven a ser desiguales en todos los sectores y sólo pueden exceptuarse la actuación de los departamentos de construcción y de alimentación. Puede señalarse también la moderación de las oscilaciones.

Se contrataron un total de 136 valores, de los que 36 suben, 47 bajan y 53 repiten.

El índice general queda a 108,31, frente a un precedente de 108,57.

## BARCELONA

BARCELONA. (Cifra.) — El equilibrio y la escasa animación caracterizaron la sesión de ayer en la Bolsa de Barcelona. La escasez de órdenes se reflejó en la pesadez de la contratación, que, junto con variaciones cortas en los cambios, han sido la nota predominante, con cierto tono de aburrimiento e indiferencia en el mercado. Al cierre continuaba la afluencia, sin que ni el papel ni el dinero tuvieran un claro predominio. En total se contrataron 111 clases de acciones, de las que 29 suben, 42 bajan y 40 no experimentan variación. El índice cede 0,04 y cierra a 113,62.

## BILBAO

BILBAO. (Cifra.) — La falta de demanda se dejó sentir en esta sesión, que por este motivo ha visto reducida su actividad al pasar en todo instante el papel.

La debilidad fue característica dominante en los sectores eléctrico, siderúrgico e industrial, donde las bajas, aunque poco importantes, sobresalen, mientras los bancarios se limitan a operar alrededor de sus cambios últimos, sin poder disimular por ello la presencia de oferta.

Las entregas de acciones gratis en Sierra Menera y Olarra fueron significativamente benéficas para el primer valor y pérdida para el segundo.

El mercado registró al cierre posición de oferta.

Índice general, 110,39 - 0,41.  
De 68 valores que cotizan su-  
ben 10, bajan 29 y repiten 29.

## PATENTES

Ofrécese Licencia Explotación Patentes.

245.716. Mejoras en la soldadura de objetos de acero sometidos a inmersión en agua de mar.

246.104. Procedimiento para la obtención de uniones soldadas por arco eléctrico.

246.871. Mejoras en la obtención de electrodos para soldadura de arco eléctrico.

323.395. Dispositivo para la medición continua de la densidad de líquidos.

Informes Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia explotación modelo utilidad 166.581 «ENVASE PERFECCIONADO». Informes Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia explotación modelo utilidad 166.350 «INDICADOR PERFECCIONADO DE CONTENIDO DE FLUIDOS». Informes Registro Propiedad Industrial.

## VENTA-AUTOS

VENTA de Pegaso Comet M-434.599, SEAT 1500, M-435.828, CITROEN M-624.190, CITROEN M-732.956, CITROEN M-813.357, CAMION EBRO M-394.950. Para ofertas Compañía Telefónica. Apartado 30.028. Teléfono: 241 13 68.

### VALORES

Ayer

#### FONDOS

Interior 1971	140
Exterior	—
Amort 4% E 1950	—
— 4% N 1971	125
— 4% J 1953	—
— 3,50% 1951	115,50
— 3% 1928	—
Céd. Inversiones	—
D. Unversitaria	(105)
Colonización	—
B. Nacional	—
Renfe	—
Avantamiento 1931 I	—
— 1931 E	—
— 1941	64
— 1946	—
Cédulas Hipotec A	—
— B	94
— C	—
— exentas	114
— Interro.	—
— con lotes	103,50
— preferentes	—

#### ACCIONES

#### BANCOS

#### COMERCIALES

Andalucía	1.445
Atlántico	1.000
Bilbao	1.297
Central	1.350
Banesto	860
Exterior	—
General	—
Gulpuzcoano	960
Herrero	1.735
Hispano	783
Ibérico	1.058
López Quesada	—
Mercantil	1.718
Popular	1.000
Rural-Med	1.065
Santander	1.102
Valencia	(1.935)
Valladolid	2.050
Vizcaya	1.050
Zaragoza	1.433

#### INDUSTRIALES

Bandesco	—
Europeo	604
Indubán	750
Fomento	863
Granada	609
Ind. Bilbao	670
Ind. Cataluña	610
Ind. León	740
Bankinter	707
Noroeste	650
Occidental	1.050
Urquillo	810
Bankinter	—

#### ELECTRICIDAD

Agua Barcelona	—
Catalana Gas	138
Electra Viesgo	—
Langreo	(173)
Eléc. Reunidas	—
ENHER	—
F. Eléc. Cataluña	161
Idem pequeñas	162
Fenosa	129
Hidro Cantábrico	—
Hidro Cataluña	135
H. Española	178,50
Iberduero	258
Salto del Nansa	—
Sevillana	185
Unión Eléctrica	157

#### ALIMENTACION

Agalla	238
Azucarera	—
Carv. Santander	100
Ebro	775
Kolpe	—
Viniferos Españoles	279

#### COMERCIO

Morrison	62
C. L. G.	680
Finan. Banfoque	2.870
Finanzart	—
Finanzart Ser.	—
Galerías Preciados	609
Soefisa	458

#### CONSTR. E INMOB.

Asland	365
Cementos Albs	353

### VALORES

Ayer

P. Valderrivas	465
Finan. y Minera	—
Valenciana Com.	—
Crist Española	—
Cantabria	—
Dragados	1.085
Enclan de los Reyes	280
Vallehermoso	256
Alcázar	—
Bami	253
Ceisa	—
Cevisa	248
Eurobuildina	—
Hispana	—
L. Metropolitana	—
Simane	(338)
Urb Metro	—
Urbis	278
Vacasa	—
Zabalburu	(301)

#### INVERSION

Bariver	—
G Inversiones	700
Cartemar	156
Cartenor	—
Cartinbao	285
Cartisa	478
A. Castellana	455
Celvasa	800
C. Mobiliaria	845
Egrocartera	—
Fibansa	920
Finsa	—
Fiponsa	355
Ahorroloque	—
Hispamer	—
Insa	193
Invafisa	290
I. Herrero	852
Inbazasa	248
Juan Bravo	—
Montelirio	—
Patrise	250
Popularinsa	795
Rentisa	216
Vamosa	—
Univer	249

#### MONOPOLIOS

Campsa	—
Tabacalera	460

#### NAVEGACION

Pebsa	330
Trasatlántica prof.	—
Trasmediterránea	149

#### PAPELERAS

Papelera Española	290
Sarric	323
Pap. Reunidas	638
Torras Hostench	—

#### QUIM. Y TEXT.

Gros	—
Enera. Aragonesas	173
Esp. Oxígeno	—
Penicilina	—
Unión Explosivos	336
Fosfora Española	—
Hidronitro	251
Petroliber	—
Ibys	739
Quím. Canarias	—
Insular Nitrógeno	—
Perfumería Gal	—
Petróleos	420,7
Resinera	—
Snlace	158

#### SEGUROS

Hermes	—
La Estrella	566
Unión y Fénix	655

#### MINERAS

Galndos	(185)
Ponferrada	—

#### SIDERO-METAL.

Hornos	223
Auxiliar	94
Echevarría	217
Ensidesa	(80)

### VALORES

Ayer

España Cinc.	322
Duro Felguera	135
Material y Cons.	121
Maz-Mazda	—
Nueva Montaña Q.	—
Olarra	1.065 sd
Tubacex	—

#### AUTOMOVIL

S.E.A.T.	248
Citroën Hisp.	145
Femsa	255
Fasa-Renault	(180)
M. Santa Ana	115

#### C. NAVAL

Astillero. Esp.	—
Naval Levante	—

#### TELEF. Y RADIO

Marconi Española	390 sd
Telefónica	397

#### TRANSPORTES

Aviaco	110
Metro	181

#### VARIOS

Proinvesa	—
Grupo Velázquez	1.265

#### FONDOS INVERS.

Nuovofondo	937,09
Crecinco	226,77
Inespa	773,69
Eurovalor	—
Ahorrofondos	1.583,28
Inrenta	1.826,15
Mediterráneo	619,68
Suma	1.465,39
Fondiberla	—
Rentfondo	686,19
Fortisa	1.192,72
Eurovalor II	—
Gesta	1.268,24
Fondonorte	132,27
Gesteval	113,04
Planinve	122,84
Blanserfond	110,25
Inverfondo	114,67
Plusfondc	107,12
Fonbancaya	100,86
Fondunión	106,53
Profundo	98,13

#### BARCELONA

B. Com. Tras.	1.169
Banco Exterior	620
Agua Barcelona	205
Asland	362
Sansón	—
Catalana E.	149,50
Cros	182
España Industrial	107
Carburos	555
La Seda	382
Petróleos	425
P. Cataluña	100
Fomento Obras	345
Motor Ibérica	228
Ind. Agrícolas	—
Maquinista	—
Filipinas	—
Trasmediterránea	—
Explosivos	335

#### BILBAO

Banco Bilbao	1.300
— Vizcaya A	1.060
Gulpuzcoano	962
Viesgo	173
Reunidas	118
Española	176,50
Iberduero	256
Menera ordinaria	—
Marítima Nervión	—
Naviera Aznar	112
— Bilbalna	—
— Lascongada	200
Papelera	294
Sefanitro	144
S. Agrora	—
S. Bilbao	—
La Polar	—
Explosivos	336
Nicas	140
Resinera	—
Hornos	223
Babcock	136
Echevarría	217
Unión Cerralera	308
Finsa	320

EL DEPORTE

PREPARADORES FÍSICOS

El fútbol español parece despertar de su letargo y, en el plano de la preparación física, se ha puesto a trabajar este año para poner el reloj en hora europea. La incorporación de los profesores de Educación Física a los clubs, al lado de los entrenadores, ha sido un acierto y en su día así lo escribimos. La verdad es que la presencia de auténticos especialistas en educación física es algo lógico, aunque ahora se le dé bombo y platillo a ciertos entrenadores que hacen sudar a sus futbolistas. ¿Por qué?

Para nadie es un secreto que el futbolista debe ser antes que nada un atleta, es decir, un hombre con las suficientes reservas físicas para ejercer su profesión. Y todos sabemos que el futbolista español luchaba en desventaja, en este sentido, a la hora de competir. Muchas veces los partidos se ganan a fuerza de correr, y en algunas ocasiones la clase sirve de poco.

En el desempate que las selecciones nacionales de España y Yugoslavia libraron en Francfort para la plaza del Mundial quedó bien clara una cosa: la deficiente condición física de nuestros seleccionados frente a la potencia de los centroeuropeos. No se trataba ya de que Džajić y compañía les dieran un baño a los muchachos de Kubala en el terreno puramente futbolístico —que se lo dieron—, sino en ver cómo la selección española hacia el ridículo ante la mirada de la flor y nata del fútbol mundial, hasta el punto que Schoen comentó: «Parece que no están jugando al fútbol.»

La laguna se quiere salvar ahora poniendo a nuestros futbolistas en manos de preparadores físicos, y entre los equipos que han decidido tomar este camino está el Atlético de Madrid. Juan Carlos Lorenzo lo había dicho hace tiempo: «Quiero en el Atlético futbolistas integrales. Quiero que un profesor de Educación Física se encargue de prepararlos y hacerles atletas, mientras yo me ocupo de la parte técnica.»

El deseo de Juan Carlos Lorenzo se vio cumplido al incorporar a su cuadro a César Román, experto y prestigioso profesor de Educación Física, que durante estos comienzos de temporada ha tenido bajo su responsabilidad los músculos de los rojiblancos. Ayer, sin embargo, corrió el rumor de que César Román había dejado de pertenecer al cuadro de preparadores del Atlético de Madrid y que el club volvía al tándem ya tradicional de entrenador y ayudante, que ahora personifican Juan Carlos Lorenzo y Joaquín Peiró. Pero, no, César Román sigue en el Atlético y los jugadores rojiblancos continuarán disfrutando de los cuidados de un experto.

Nos alegra que el club de Barquillo piense en la conveniencia de contar con sus servicios o los de otro profesor, porque, a la larga, su presencia se va a notar. Tal y como está el fútbol, los preparadores físicos son absolutamente imprescindibles.

Valentín MARTÍN

UTRERA MOLINA PRESIDIRÁ EL MUNDIAL DE PATINAJE

LA CORUÑA. (Aifil.)—El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, presidirá hoy jueves el acto inaugural de los XIX Campeonatos del Mundo de Patinaje Artístico y Danza.

El acto tendrá lugar a las ocho y media de la tarde en el Palacio de Deportes de La Coruña.

MINISTERIO DEL AIRE

JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL DELEGACION DE ZARAGOZA

SUBASTA

Se celebrará en esta Delegación, el día 16 de septiembre próximo, a las once horas y comprenderá: CHATARRA DE HIERRO COBRE Y LATON, AUTOMOVILES Y VARIOS.

Informes en los Sectores Aéreos de ZARAGOZA, c/Calvo Sotelo, 4; BARCELONA, Avda. de García Morato s/n.º; VALENCIA, Jacinto Benavente s/n.º, y en el MINISTERIO DEL AIRE.

Anuncios por cuenta de los adjudicatarios. B. A. Zaragoza, 21 de Agosto de 1974.—EL SECRETARIO DE LA DELEGACION, Manuel Murillo Cerezo.

Teléfonos de ARRIBA.—2150640 y 2152240

CASIMIRO MARTINEZ NO PELEARA MAÑANA

Mohatar-Frank Medina, combate estelar del Gas

De nuevo imprevistos en el mundo del boxeo. La reaparición de Casimiro Martínez, tendrá que esperar, en su lugar estará el combate entre Frank Medina y Mimoun Mohatar, como combate de fondo en el Gas. Nos hemos puesto a hablar con éste último, que se ha mostrado un tanto sorprendido.

—Mohatar, ¿estás preparado para la pelea del viernes?

—Sí, la estaba esperando. No contra este rival, que me ha sorprendido. Me buscaban otros púgiles, pero no me importa.

—¿Conoces a Medina?

—No, sé que está ayudando a prepararse a Durán, pero nada más.

—¿Y qué esperas de este combate?

—Si el adversario responde, será un extraordinario combate, yo estoy muy preparado. Eso sí si no responde nos pegaremos por carta.

—¿Tus proyectos más inmediatos?

—Por ahora nada, esta es la última velada del verano. Me tomaré unas vacaciones.

—¿Qué piensas de Pacheco?

—He peleado con él cinco veces. Yo no pienso nada de él. Yo sólo pienso cuando estoy sobre el ring. Además yo le he ganado más veces que él a mí; por ahí estoy tranquilo.

—¿Pensas en la retirada?

—Yo seguiré boxeando, mientras tire, hasta que me canse.

—¿Y qué tal de dinero?

—Yo no vivo del boxeo, sino de mi trabajo, el boxeo es una ayuda económica.

Casimiro: «Estoy preparado»

Casimiro Martínez, peso pesado, campeón de España, ha estado en la inactividad durante una temporada por razones ajenas al boxeo. No se producirá mañana su reaparición como estaba previsto y habrá de esperar para calzarse los guantes.

—¿Cuánto tiempo apartado de los rings?

—Cuatro meses y medio.

—¿Y qué tal te encuentras después de este descanso?

—Bien, he estado descansando en mi tierra ahora parece que vuelvo algo mejor; me ha sentido bastante bien este reposo.

—¿Has perdido la forma?

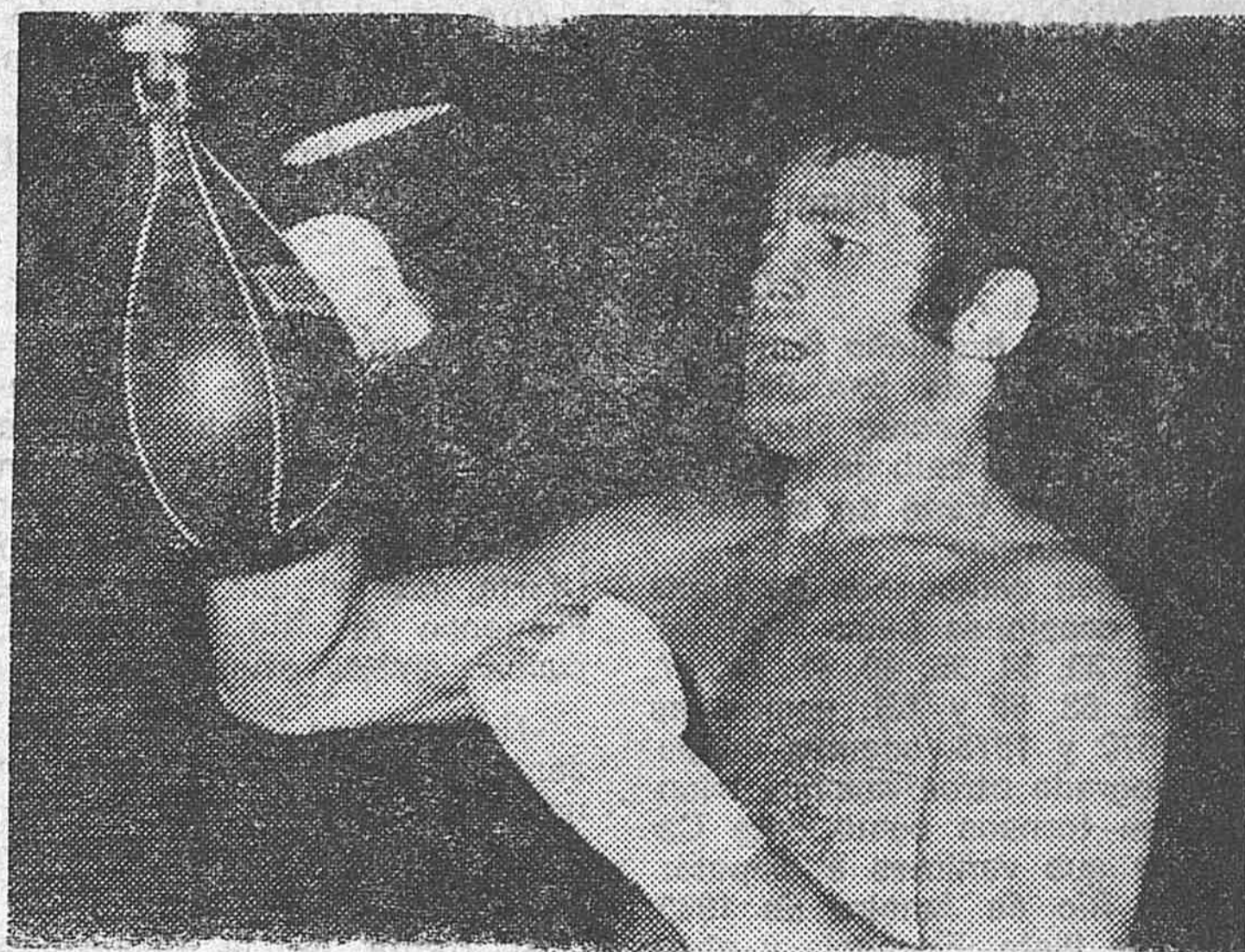
—No, me he cuidado, entrena, aunque fuera muy ligero. Hacía footing porque tengo al lado unos montes, y hacía algunas cosas más.

—Casimiro, ¿qué esperas del boxeo, a estas alturas?

—Yo tengo actualmente veintinueve años, me quedan dos o tres años más. Me gustaría disputar el europeo y a poder ser ganar. El boxeo me da para vivir hasta ahora y para poco más. Quisiera retirarme como campeón de Europa; es mi ilusión.

—¿Cuántos años llevas en el mundo del cuadrilátero?

—Unos siete años. Empecé como amateur a los veintidós. Quizá fuera un poco tarde, aunque para un peso pesado es esa una buena edad. Date cuenta que los



campeones están en su mejor momento sobre los treinta años; es cuando están más hechos. Yo creo que ahora estoy mejor que nunca.

—¿Durante estos siete años, te han castigado mucho?

—No. He disputado veintinueve peleas, con sólo tres derrotas. He conseguido unas diecisiete victorias antes del límite estoy bastante entero.

—¿Cuáles han sido tus rivales más duros?

—Echevarría, que es muy duro; Lowell, el italiano Rossetti... En ese momento llega Gálvez, el semipesado que estaba imbatido hasta el combate con Lowell, combate que fue más bien un error por parte de este muchacho, ya que había una enorme diferencia de peso, que a la postre fue decisiva. A hora, totalmente respuesto, está a la espera de volver a subir al ring.

«Soy más técnico que Urtain»

—¿Tus próximos proyectos?

—Tengo que poner el título en juego, posiblemente ante Urtain. Tengo ganas de enfrentarme a él, y espero vencer. Le supero en técnica, y, aunque él tenga pegada, yo también me defiendo. Después, lo que te dije antes, a por el título de Europa. Además me gustaría hacer alguna salida al extranjero, pero eso ya para más adelante.

—Has hablado de Urtain, ¿cómo leg ves actualmente?

—Sin duda, es un hombre fuerte; pero últimamente está tropezando. Desde luego es peligroso; na esto o muy bien llevado, se le enfrentó a unos señores que ganó por k.o. Como llama la atención por su fortaleza, consíguelo peleas.

—A ti ¿se te ayuda suficiente? ¿Te conoce la gente?

—No se me ayuda mucho. Yo no resulto muy atractivo cara al público. Soy frío, no espectacular; por eso no llevo a la gente. De todos modos, espero hacerme un nombre poco a poco. Mira Perico Fernández, ahora es cuando se fijan en él. Ahora es cuando están descubriendo que tiene clase, estilo. Por eso espero que más adelante yo también empiece a sonar.

—¿Te desmoralizan las derro-

tas? ¿Pierdes la confianza en ti?

—Los primeros días estoy un poco decaído; luego me animo. La derrota duele mucho, más que los golpes, pero se debe tratar siempre de superar ese momento. Se gane o se pierda, yo siempre estudio mis peleas, busco los errores, las virtudes, lo que atrae al público.

—¿Cuánto tiempo de distancia entre pelea y pelea ves conveniente?

—Depende de los resultados; yo suelo dejar unos dos meses, pero si te han pegado bastante, se necesitan hasta tres.

—¿Por qué hay tan pocos pesos pesados en España?

—No lo sé; puede ser que haya miedo a los golpes, que son muy duros. Además, los entrenamientos son muy duros, yo los sé llevar, aunque tenga que privarme de cosas, pero me debo al boxeo. Quizá aquí esté la mayor dificultad, en el sacrificio.

Europa-América

—¿Por qué hay tanta diferencia entre el boxeo de los pesados en Europa y América?

—Allí las peleas son mucho más duras, más carniceras. Ya en las Olimpiadas surgen los peores americanos; siempre son los favoritos.

—¿Cuál es tu jornada de entrenamiento?

—Por las mañanas, unas dos horas de campo, carreras, paseos. Por la tarde, unas dos horas también de gimnasio. A mí en el gimnasio me gusta entrenar duro; esas dos horas las aprovecho.

—Si un muchacho te pidiera consejo, quisiera entrar en este mundo, ¿qué le dirías?

—Ya han venido varios. Siempre les digo que este deporte es muy duro. Les dejo que sean ellos los que vean lo que son capaces de hacer, hasta dónde van a llegar. Si les gusta, y valen para ello, les aconsejo que sigan. Naturalmente, si consiguen resultados positivos, mejor. De todos modos les interesa aprender otro oficio; además del boxeo interesa tener una cosa segura, una profesión, para asegurar el futuro.

J. L. U.

# LLEGO EL PALMEIRAS CON SEIS INTERNACIONALES

Participará en el Trofeo Carranza y en el homenaje a Ufarte

«Creemos que el Trofeo Carranza es la fiesta más linda del fútbol español», ha declarado a Alfíl Oscar Paulillo, gerente del equipo brasileño Palmeiras, a la llegada ayer de este club a la capital de España para intervenir en ese torneo y jugar un partido amistoso contra el Atlético de Madrid en homenaje a Ufarte.

La delegación del Palmeiras, que hizo una escala técnica de avión en Madrid, continuó a Sevilla por vía aérea, y desde aquí en autocar a Cádiz, donde intervendrá en la XX edición del Trofeo Carranza, certamen que ganó en 1969, enfrentándose al Barcelona.

«Vamos a ver qué podemos hacer frente a ese gran equipo campeón de España, que es el Barcelona», declaró el entrenador del equipo Osvaldo Brandao, quien continuó deshaciéndose en elogios sobre el conjunto catalán y sus jugadores, especialmente el holandés Cruyff y el peruano Hugo Sotil.

## Los Periquitos

El equipo brasileño, conocido en la ciudad de San Pablo y todo el Brasil, como «Los Periquitos», es un club de larga trayectoria que tiene en su haber muchos laureles.

«Fuimos campeones paulistas en 16 ocasiones (años 1920, 26, 27, 32, 33, 34, 36, 40, 42, 44, 47, 50, 59, 63, 68 y 72); nacionales en 1972 y 1973, además de haber logrado otros muchos triunfos en torneos como este Carranza que venimos a disputar el de Río de Janeiro de 1965, Mar de Plata, Florencia y otros muchos», especifica Oscar Paulillo, el gerente del club.

En ese momento se ha acercado César, uno de los jugadores del equipo y de los seis que dio el Palmeiras a la selección nacional para preguntar cómo puede localizar a José Armando Ufarte, con el que jugó en el Flamenco de Río de Janeiro, cuando ambos empezaban

«Nosotros, le traemos un presente a Ufarte, consistente en una placa de plata, con una piedra preciosa brasileña, específica Paulillo.

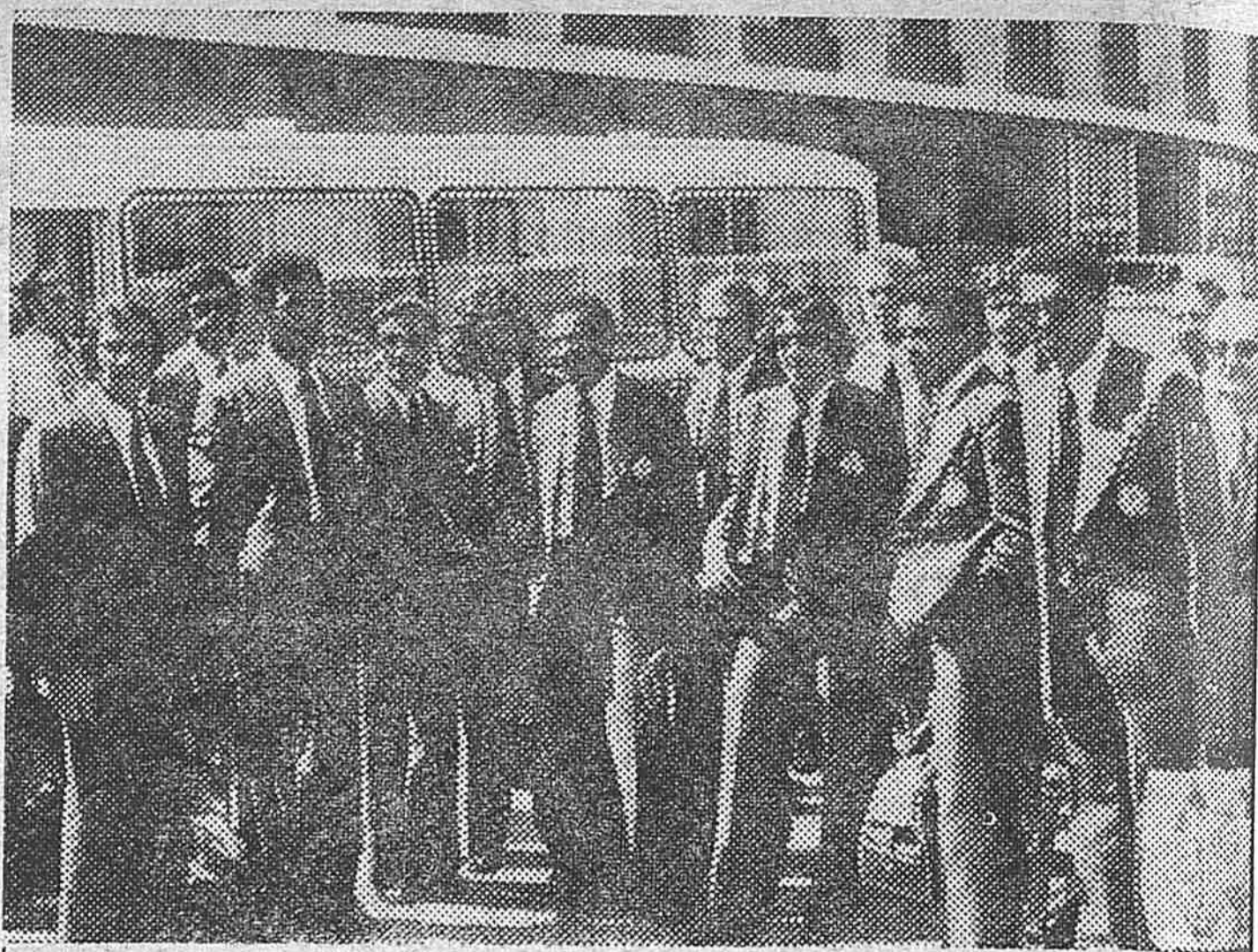
Al frente de la delegación viene el presidente del club, don Pascual Julliano, así como

el director de la sección de fútbol, doctor Nicola Razzipi, el gerente, Oscar Paulillo; el entrenador, Osvaldo Brandao; el profesor de educación física, Macía, y el médico, Naerico Santos. La nómina de jugadores es la siguiente: Leao, Orico, Luis Pereira, Alfredo, Zeca, Dudú, Ademir, Ronaldo, Leivinha, César y Edu, que son los que forman el equipo titular, además de Tonho (portero suplente), Edsson, Aroca, Toninho, Cedato y Jair.

«El equipo viene muy bien, es uno de los mejores del Brasil. Ya ha superado ese momento difícil, que fue la incorporación de los seis internacionales que dimos a la selección, porque ellos venían con otros sistemas de entrenamiento y juego. Eso ya está superado y venimos con mucha ilusión y muy en forma para este Carranza, que queremos ganar, afirma Osvaldo Brandao.

Leivinha, una de las grandes figuras, manifiesta que su abuelo es español y que les gustaría jugar en el fútbol de este país. No sabe nada sobre si el Barcelona se han interesado por él, pero al delantero del Palmeiras, le gustaría más integrarse en el Real Madrid.

La mayoría de los jugadores del equipo, tienen también interés en jugar en España, pero sufren una gran decepción, cuando se les informa que para poder jugar hay que tener ascendencia hispana en primer grado



## EL BARCELONA QUIERE FICHAR A IRIBAR

El Barcelona ha ofrecido por Iribar 20 millones de pesetas al Athletic de Bilbao y treinta y dos millones al propio jugador, para que éste forme parte del equipo azulgrana las próximas cuatro temporadas, según una información que publicó ayer «La Gaceta del Norte», quien señala que «en efecto, hay mucho más que un rumor».

Como se viene demostrando en los últimos partidos, la portería azulgrana no está todo lo bien defendida que sus dirigentes y técnicos desearan. Michels, dejando en el banquillo al veterano Sadurní, ha hecho pruebas con Mora. Negativas totalmente. La potencialidad del equipo necesita un buen cancerbero que cubra el marco. Iribar lo es, pero dudamos mucho, muchísimo, que los directivos rojiblancos estén dispuestos a desprenderse del «Chopo» por muchos millones que se pongan de por medio.

«La Gaceta del Norte» ha intentado ponerse en contacto con Iribar, quien conoce la proposición, pero en su casa no contestaba nadie.

Por otra parte, un redactor de Alfíl se ha puesto a hablar con un portavoz de Athletic de Bilbao, quien le ha manifestado al respecto: «No ha existido ningún contacto oficial ni ofrecimiento alguno por parte del Barcelona. Todo es infundado. Estos rumores aparecen casi todos los días en la Prensa.»

## EL PANATHINAIKOS NO PUSO DIFICULTADES

El Madrid ganó 3-0 en el partido de homenaje a Zoco

Real Madrid, 3; Panathinaikos, 0.

Goles marcados por Pirri, Aguilar y Netzer.

Arbitró el colegiado Camacho, sin complicaciones, por ser un partido de «guante blanco». Como dato curioso señalaremos que a diez minutos del final Camacho se colocó en el puesto del Inier Orrantía, dejándole la batuta de lo que quedaba de partido. Nunca lo hubiera hecho, ya que la actuación como juez de línea ya fue mala, pero como árbitro... Decididamente el señor Orrantía no lo hizo precisamente bien.

ALINEACIONES:

REAL MADRID: Miguel Angel, José Luis, Camacho, Pirri, Benito, Victoria, Aguilar, Grosso, Del Bosque, Netzer, Macanás.

PANATHINAIKOS: Ekonomopoulos, Gonhos, Athanasopoulos, Elefterakis, Kapsis, Kambas, Papadimitriou, Dimitriov (Filakouris), Antoniadis (Validis), Fuchs y Karaiskos.

### Un nuevo Netzer

La sensación general del partido, en un campo lleno a rebosar, con temperatura algo elevada y el terreno en perfectas condiciones fue la aparición de un Netzer desconocido en nuestro fútbol. Cuando fue fichado por el club blanco se esperaba de él precisamente lo que dio ayer en el Bernabéu. Fútbol, simplemente fútbol. Solamente una pega, necesita más forma física y, aunque esto no es fácil de conseguir, esperamos que en la Liga se nos muestre tal y como es en realidad.

El conjunto blanco no está demasiado a punto. La defensa se mantiene, gracias a la incesante labor de José Luis, que tan pronto está en su puesto de zaguero como en el sitio de extremo, mal desempeñado, por otra parte, por Aguilar, quien, si no estaba desconcertado, se hallaba en fuera de juego. Pirri, bien, en líneas generales, aunque a nuestro entender, se cansa demasiado pronto de buscar el balón. Vitoria está demasiado verde, como ya apuntamos con motivo del Vallehermoso, y en una conversación con el «mister» madridista, pero, desde luego, se sabe colocar bien

en el campo y tiene idea de lo que se trae entre pies.

El encuentro sólo tuvo primera parte. Los griegos no se atrevían más que a penetrar por el centro muy de cuando en cuando, sin crear situaciones de peligro, pudiendo destacar la actuación de Filakouris, en la segunda mitad, y la de Antoniadis, en la primera, pero muy por debajo de sus habituales y brillantes características de juego.

En el minuto dieciséis Pirri empalma un calzazo, a pase de

José Luis, que, dejando descolgado a Ekonomopoulos, entra por alto.

A los cinco minutos de este tanto, Netzer ataca por la banda derecha y un centro preciso a Aguilar es aprovechado por éste, que, driblando la salida del meta griego, marca el segundo.

Y en el minuto treinta y seis, otra vez Netzer, en jugada personal y regateando muy bien a la defensa, lanza un tiro cruzado que, después de rebotar en el poste, mete en el marco heleno.

En el segundo tiempo, el equipo griego marcó un tanto a cuatro minutos del final, que fue injustamente anulado por el «suplente» Orrantía, a causa de una tardía e injusta señal del otro Inier.

El saque de honor lo hizo Zoco, que fue sustituido inmediatamente por Vitoria. Poco antes de comenzar el veterano madridista recibió la Cruz de la Orden de Isabel la Católica, que le impuso el Secretario General de la Delegación Nacional de Deportes, en éste su partido de homenaje. J. R.

## Diputación Provincial de Valencia ANUNCIO

En la Diputación Provincial de Valencia se verificará a las 12 horas del día 12 del mes de septiembre de 1974 la Subasta de las obras del proyecto modificado de precios del acondicionamiento y pavimentación del camino de acceso a la Aldea de Pla de Corralis, en Simat de Valldigna, por el tipo a la baja de 3.295.928 pesetas.

La presentación de proposiciones en la Secretaría de la Corporación finaliza el día 11 del indicado mes de septiembre a las 12 horas, habiéndose publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 198, correspondiente al día 19 de agosto de 1974 el extracto del pliego de condiciones de la referida subasta.

Valencia, 21 de agosto de 1974 —El Presidente (fdo.), Salvador Escandell Cortés. El Secretario General (fdo.), Rafael Molina Mendoza.

## CAMPEONATO DE ESPAÑA DE BEISBOL

Se efectuó el sorteo para el Torneo de Clasificación

Para el próximo día 2 de septiembre, la Federación Española de Béisbol, bajo la presidencia de su titular, Sancho Gómez, tiene convocada reunión de su Junta Directiva con un apretado orden del día, en el que destaca la presentación y aprobación, en su caso, del anteproyecto para el ejercicio económico de 1975, que será sometido a la próxima Asamblea.

Es también muy importante la resolución del recurso presentado por el Madrid-Condepols al acuerdo del Comité de Competición, en relación con los partidos de Bilbao, y volver a la serie de tres encuentros. No pretendemos adelantar acontecimientos, pero nuestro parecer podría ser un solo encuentro, dando por perdido uno a cada contrincante. Opinamos que las Federaciones —no en éste, sino en todos los deportes—, de cara a la próxima temporada, han de actuar con una justa dureza para ejemplarizar en todos los aspectos.

Se ha efectuado el sorteo para emparejar los equipos en el Torneo de Clasificación del XXXI Campeonato de España, Copa de S. E. el Generalísimo, con los resultados siguientes:

### PRIMER SECTOR.—Valencia

Día 30 de agosto:  
Valencia-Hércules y Sevilla-Arquitectura.  
Día 31 de agosto:  
Valencia-Arquitectura y Hércules-Sevilla.  
Día 1 de septiembre:  
Valencia-Sevilla y Arquitectura-Hércules.

### SEGUNDO SECTOR.—Zaragoza

Día 30 de agosto:  
Zaragoza-Johnson y Aldapa-F. C. Barcelona.  
Día 31 de agosto:  
Zaragoza. C. F. Barcelona y Johnson-Aldapa.  
Día 1 de septiembre:  
Zaragoza-Aldapa y Barcelona-Johnson.

### TERCER SECTOR.—Bilbao

Día 30 de agosto:  
Iturrigorri-Irabia y Santander-Recaldeberri.  
Día 31 de agosto:  
Iturrigorri-Recaldeberri e Irabia-Santander.  
Día 1 de septiembre:  
Iturrigorri-Santander y Recaldeberri-Irabia.

Queda clasificado automáticamente el representante del Cuarto Sector, Sociedad Atlético de Vigo, que pasa a disputar los cuartos de final.

El Home Club se sorteará antes del comienzo de cada partido, a poder ser en la reunión de delegados, que se celebrará, previa convocatoria de las Federaciones organizadoras, en día anterior de iniciarse la fase clasificatoria, corriendo por cuenta de las mismas los horarios de los partidos.

FILEMON

# XI CAMPEONATOS EUROPEOS DE ATLETISMO (I)

- La competición se inició en Torino hace 40 años
- El checo Zatopek y la holandesa Fanny Blankers-Koen, figuras

MADRID. (Especial para Pyresa, por Francisco Camacho.)—Del 1 al 8 de septiembre, Roma, la ciudad eterna, se convertirá en el centro del atletismo de la vieja Europa, que celebrará en ella la XI edición de los Campeonatos Europeos de Atletismo, cumpliéndose en esta fecha justamente los cuarenta años del nacimiento de la competición y en el mismo país que la vio dar sus primeros pasos —Torino 1934— al ser aprobada en el Congreso de Munich de 1933 una propuesta de la Delegación italiana.

Dos directivos de la Federación Húngara, Szilard Stankovits y Otto Misangyi, fueron los impulsores de los Campeonatos. Ellos desde 1926 luchaban para que se aprobase su realización, que no consiguieron se materializara hasta ocho años después.

Tras la apertura de los Campeonatos en Torino es otra ciudad latina, París, la que los recibe en 1938. Después la segunda guerra mundial impone un paréntesis de ocho años que el esfuerzo y la tradición atlética de Noruega logran superar y ponen en marcha el tercer encuentro europeo, el que se incorpora la Unión Soviética que logró numerosas medallas.

La cuarta etapa se celebra en Bruselas en 1950, y aquí podemos decir que se produce el nacimiento de las modernas técnicas del atletismo. En Berna —1954— sede de la quinta edición, empieza a comprobarse la eficacia y desarrollo de los valores técnicos en pleno momento de auge.

Al fin, toda Europa acude a la competición con la Alemania del Este en la cita de 1958 de Estocolmo, en el veterano recinto del Stadion de la capital sueca, escenario de tantas y tantas grandes competiciones deportivas internacionales en sus largos cincuenta años.

La capital de Yugoslavia, Belgrado, es brillante marco de la séptima edición de 1962, paso previo a Budapest, 1966, donde aparece lo que podíamos llamar «nuevo atletismo».

Atenas es la novena etapa con su entonces flamante estadio de Tartan, Karaiskakis, recién inaugurado en 1969, cerrando la capital finesa en 1971 la primera década de los Campeonatos.

Antes de seguir adelante con una pequeña historia retrospectiva de la edición, hay que aclarar que en la primera edición de Torino y en la segunda de París, de 1934 y 1938, respectivamente, participaron en los Campeonatos Europeos nada más que hombres; las mujeres iniciaron en 1938, concretamente en Viena, su camino con atletas representantes de trece naciones. A partir de Oslo, 1946, quedaron totalmente incorporadas, aunque naturalmente su número es inferior en el total de veinte competidores por ser menor el número de pruebas del programa femenino.

## Los primeros Campeonatos

El estadio comunal de Turin, fue el primer escenario del 7 al



Emil Zatopek, legendaria figura del atletismo

9 de septiembre de 1934 de los Campeonatos de Europa al que asistieron 294 atletas, pertenecientes a 24 naciones. El programa competitivo era el olímpico actual, desarrollado en dos días, excepto la carrera de 3.000 metros con obstáculos, que más tarde quedó igualmente incluida, y entre los registros logrados, hubo marcas excelentes, como los 10-6 logrados en el hectómetro por el ganador Berger, de Holanda, que también se adjudicó la carrera de 200 metros y la medalla de plata Borchemeyer, de Alemania, tiempo que para sí quisieran hoy todavía muchos participantes. El también alemán Metzner consiguió en los 400 metros lisos un «bonito crono» de 47-9, al igual que el húngaro Szavo, en 800 metros, con un minuto 51 segundos justos. Tampoco está nada mal, incluso en nuestros días, el lanzamiento que consiguió el finés Jarvinen, en jabalina, con un tiro de 76,66 metros. Esta marca nos puede dar una ligera idea, aunque sólo sea relativa de cómo estaba ya de «caro» el nivel del atletismo hace cuarenta años. Todo ello era fruto ni más ni menos de la seriedad que ya tenía en casi toda Europa la enseñanza de la educación física y la planificación deportiva.

Igual número de naciones que en Torino toman parte en los Campeonatos de París, que se llevará a cabo en el viejo estadio olímpico de Colombes, del 3 al 5 de septiembre de 1938. Más de 25.000 espectadores, asistieron a las pruebas, ansiosos de que sus representantes mejorasen la discreta actuación de la Olimpiada de Berlín celebrada dos años atrás y que tuvieron compensación en la victoria que les brindó su compatriota Joye, en 400 metros con vallas con 53-1, y la segunda plaza lograda en los 800 metros lisos por Leveue, completado con la actuación de Ramadier en pértiga y varios cuartos puestos.

El conjunto de resultados fue no menos bueno que en la primera edición, destacando para todos el alemán Sendarn, acaparador de las victorias en las ca-

rreras de velocidad, con 10-5 y 21-2, respectivamente; los Ingleses Brown y Wooderson, dominadores a su vez de los 400 y 1.500 lisos con tiempos de 47-4 y 3-53-6, respectivamente, sin olvidar el «copo» de los finlandeses en 5.000 y 10.000 metros y en marathon, con victoria a cargo de Maeki, en la primera, Salminen en la segunda y Mulnonen, en la última, siendo cronometrado éste en dos horas, 37 minutos, 28 segundos, sacando más de un minuto y medio a su inmediato seguidor.

El programa de la competición femenina que se disputó en Viena, fue muy discreto: 100, 100 metros lisos, 80 metros con vallas, saltos de altura y, longitud lanzamientos de peso, disco y jabalina y relevos cortos de 4 por 100 metros.

Nota curiosa fue que el orden de llegada de los tres primeros clasificados en el hectómetro, se retiró en los 200, siendo la ganadora en ambas oportunidades la polaca Walasiewicz, que realizó 11-9 y 23-8, respectivamente. Anotemos que este tiempo sería marca absoluta de España actualmente, ya que no olvidemos que el atletismo femenino español no empezó a rodar seriamente hasta 1963. Es decir «solamente» veinticinco años después.

## Oslo: La reanudación

Cuando los agoreros, que siempre existen con su «mal fario» hacia morir en sus comentarios la competición, surgió el espíritu atlético de Noruega, que consiguió una digna organización a la que concurrieron 21 países con casi 400 atletas de uno y otro sexos. Eran los tiempos difíciles de la segunda guerra mundial. Las marcas que se consiguieron en muchas pruebas en el estadio Bislet, de la capital noruega, fueron en varios casos inferiores a las conseguidas en los dos primeros Campeonatos, pero en otras pruebas sí se mejoraron las prestaciones es como en el kilómetro y medio, donde el sueco Strad terminó en 3-48-0. El inglés Sidney Wooderson, que en París había rebajado los 1.500 metros, ganó ocho años después en 5.000 con el tiempo de 15-8-6, quedando quinto el legendario Zatopek «la locomotora humana», que cuatro años después conseguiría el «doble» de 5.000 y 10.000 metros.

Otras figuras clásicas del atletismo que aparecieron ya con fuerza en 1946 en Oslo, fueron el discóbolo italiano Adolfo Consolini, y la holandesa Fanny Blankers-Koen, vencedora en 80 metros vallas en esta tercera edición de los Campeonatos y triple ganadora en los siguientes. Los grandes triunfadores de la cuarta etapa fueron, sin duda, los dos campeones antes citados: Zatopek y la «holandesa voladora» Blankers-Koen porque si grande es el mérito de él, no es menor el de ella con la consecución de los tres primeros lugares en los 100 y 200 lisos y 100 metros vallas. A ellos les dedicó el público presente del estadio Heysel de Bruselas, sus mejores aplausos.

# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 14,00 CARTA DE AJUSTE.
- 14,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,17 AVANCE INFORMATIVO.
- 14,24 PANORAMA.
- 15,00 TELEDIARIO.
- Primera edición.
- 15,35 TELE-REVISTA.
- MUJERES.
- 16,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 19,30 CARTA DE AJUSTE.
- 19,45 APERTURA Y PRESENTACION.
- 19,46 AVANCE INFORMATIVO.
- 19,50 CABALLO NEGRO.
- «El curandero.»
- 20,30 NOVELA (Capítulo IV.) «Semblanza de una dama», de Henry James.
- 21,00 BEAT CLUB.
- 21,30 TELEDIARIO.
- Segunda edición.
- 22,00 LA COMEDIA AMERICANA.

- «El pecado de Cluny Brown» (1946).
- 23,45 TERCERA EDICION.
- Telediario.
- 24,00 UN MOMENTO, POR FAVOR.
- Espacio religioso.
- 00,05 DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 19,45 CARTA DE AJUSTE.
- 20,15 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,16 DIBUJOS ANIMADOS. Clan Yogul: «Capitán Atraco.»
- 20,30 EL EGIPTO DE TUTANKAMON.
- 21,00 ENCUESTA CON LA MUSICA.
- «La Cenicienta» (II).
- 22,00 TELEDIARIO 2.
- 22,30 RAICES.
- «El lenguaje» (II).
- 23,00 F. B. I.
- «Un hombre en el negocio.»
- 24,00 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 14,00 CARTA DE AJUSTE.
- 14,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,17 AVANCE INFORMATIVO.
- 14,24 PANORAMA.
- Revista informativa de actualidad, en conexión directa con los diferentes puntos de la geografía hispana.
- Contiene, entre otros aspectos, el mundo del espectáculo, la actualidad artística y la noticia humana.
- 15,00 TELEDIARIO.
- Primera edición.
- 15,35 TELE-REVISTA.
- Revista de información religiosa, que dirige Salvador Muñoz Iglesias.
- 16,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 19,30 CARTA DE AJUSTE.
- «Teletexto número 2, en la mayor», de J. C. Arriaga.
- Interprete: Cuarteto Clásico de Radio Nacional.
- 19,45 APERTURA Y PRESENTACION.
- 19,46 AVANCE INFORMATIVO.
- 19,50 CAMINO DEL RECORD.
- «Torneo de verano de Natación.»
- Sexta prueba clasificatoria para el Torneo de verano de Natación.
- 20,30 NOVELA (Capítulo V.) «Semblanza de una dama», de Henry James.
- Ralph influye en su padre para que en su testamento incluya una cláusula que beneficiará generosamente a Isabel. Y a pesar de su generosidad Ralph sigue sufriendo con complejo de enfermo.
- 21,00 CARA AL PAIS.
- Espacio informativo.
- 21,30 TELEDIARIO.
- Segunda edición.
- 22,00 NOCHE DE TEATRO.
- «Renata Mauperin», E. J. Goncourt.
- Renata Mauperin siempre que se encontraba con algún hombre, sólo pensaba en su padre. A su lado, todos eran inferiores en bondad, en carácter, en simpatía... Y para su padre,

el carácter de Renata conseguía rejuvenecerle. No veía defectos —que eran muchos— ni quería verlos. Aunque consideraba que iba siendo hora de que sentase la cabeza.

- 23,40 TERCERA EDICION.
- Telediario.
- 23,55 UN MOMENTO, POR FAVOR.
- Espacio religioso.
- 24,00 DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 19,45 CARTA DE AJUSTE.
- 20,15 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,16 DIBUJOS ANIMADOS. «El caballo.»
- El sueño de un soldado es tener un hermoso caballo. El corcel es el contrapunto de todos sus anhelos. Cuando consigue tenerlo y dominarlo, su deseo es ya poseer un enorme grupo de corceles.
- «Se ha escapado un león.»
- 20,30 EL HOMBRE DEL RIFLE.
- «El curandero.»
- Al rancho de Lucas llegan los Sullivan, padre e hijo, que viajan en un carrozato viviendo de pequeñas estafas, de sus actuaciones como curanderos y de negocios no muy limpios. En su persecución van los hermanos Watson, dos matones cuyo padre ha sido víctima de uno de los negocios de los Sullivan. A su llegada al rancho, encuentran a Mark en compañía de Sullivan, tomándole por su hijo.
- 21,00 ESTUDIO ABIERTO (Primera parte).
- En la noche del viernes, amenidad, interés y entretenimiento. Y las actuaciones de: Nuevo Mester de Juglaría, Mónica Express, Joan Isaac, Las Grecas, Brakaman, Eduardo Rodrigo, Carlos Acuña y Patxi Andión.
- 22,00 TELEDIARIO 2.
- 22,30 ESTUDIO ABIERTO (Segunda parte).
- 24,00 ULTIMA IMAGEN.

TEATROS

**ALCAZAR.** — (Compañía Jesús Guzmán.) 7,30 y 11: ¡El éxito cómico del año! Habitación para cinco. Más de 500 representaciones en toda España. Segundo mes en Madrid. Temporada popular. La mejor butaca, 125 pesetas.

**ALFIL, DE LA CALLE DEL PEZ.** — (Telf. 2318152.) 7,30 y 11: El bebé furioso, de Mediero. ¡Divertidísima!

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5. Aparcamiento Santo Domingo.) 5 septiembre 11 noche, inauguración temporada. Arturo Serrano, presenta Compañía Gemma Cuervo, con Carlos Larrañaga y Germán Cobos en Diseño para mi vida, de Noël Coward. Colaboración: Jesús Enguita. Vestuario: Francisco Delgado. Escenografía: Antonio Cortés. Adaptación y dirección: Conchita Montes.

**BENAVENTE.** — (Refrigerado. 2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3, junto José Antonio.) 8,15: La Cuadra, de Sevilla, presenta Quejío. 11 noche: TEI presenta Terror y miseria del III Reich, de Bertold Brecht. Precios de 90 a 175 pesetas. Reducción estudiantil.

**CALDERON.** — 7,30 y 10,45: Casas presenta la gran compañía revistas Addy Ventura, con Paquito de Osca y Luis Calderón en la graciosa revista Con ella llegó el escándalo, de A. Ortega J. Casas y maestro Cabrera. Una fuente de carcajadas. Más de 100 representaciones, rotundo éxito.

**CEREBRO MUSIC - HALL.** (Princesa, 5. Reserva de mesas: 2416226.)—América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días, 11,30 noche y 1,30 noche. Domingos, no hay funciones por descanso compañía.

**COMEDIA.** — 7,30 y 11: Historia de un pechicidido, de Lauro Olmo. Últimos días.

**CLUB.** (Bajos Palacio Música. 222 04 17.)—7,30 y 11 ¡Tercer año ininterrumpidamente arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La Sopera. Esta comedia tiene el récord en Madrid de permanencia continuada en cartel. ¡El mayor éxito cómico de todos los tiempos! Hacia las 2.000 representaciones.

**LATINA.** (Refrigerado. Teléfono 2652835.)—7 tarde y 10,45 noche: ¡Gran acontecimiento! Colsada presenta la gran compañía de revistas Tony Leblanc con Esta es mi vida. Primerísimas figuras, Ula Becker, Lizette Daly, Antonio Fúnez, Pepita Ródenas, Nini Rivero y el ballet Masullí London Dancers. Una revista alegre, frívola, burbujeante. ¡10 meses de éxito!

**MARQUINA.** (Prim, 11. Teléfono 2318467.)— Breve actuación de Akelarre en Donvolpone, de Luis Iturri y J. J. Rapha, basado en Volpone, de Ben Johnson. Música de Carmelo Bernaola. Estreno, hoy jueves, 11 noche. Precios desde 90 pesetas. Reducción estudiantil.

**MUÑOZ SECA.** — (Plaza del Carmen, 1. Refrigerado. 2219047.) Hoy, 7,30 y 11: ¡El éxito de Madrid! Sin la polonesa... ¡nadá! (Un curioso y divertido caso de atavismo sexual). El vodevil de la apertura. ¡La risa más verde y refrigerada para el vodevil de los vodeviles! Hacia las 200 representaciones triunfales.

**REINA VICTORIA.** — 7,15 y 11: Fruta madura (de Roberto Romero), por Mari Carrillo, Florinda Chico, Teresa Hurtado, Joaquín Kremel. Dirección: Diego Hurtado.

**ZARZUELA.**— Próximo día 3 de septiembre. III Festival Internacional de Danza-Madrid, con el Ballet Estrellas del Bolshoi de Moscú. Localidades desde 75 pesetas. Abonos desde 50 pesetas. Venta anticipada en las taquillas del teatro.

CINES

**ALCALA-PALACE.** — 4,30, 7 y 10,45: Celos, amor y Mercado Común. Dieciocho años.

**ALVI.** — 5: Señora doctor. Mayores 18 años.

**AMAYA.** — 4,30, 7 y 10,30: La prima Angélica.

**APOLO.** — 4: Pisito de solteras y Cuatro dedos furia.

**ARAGON.** — 5: La saga de la horca y Una chica y un señor. Dieciocho años.

**AVENIDA.** (Refrigerado. Tel. 221 75 71.)—4,30, 7, 10,45: Harry el fuerte (Magnum Force).

**CLINT EASTWOOD** fue Harry el Sucio y ahora es Harry el Fuerte. Panavisión, technicolor. Dirigido por Ted Post. ¡Esta vez las balas harán impacto muy cerca de usted!

**BAHIA.** — 4: Había una vez un circo y Las ratas de la violencia. Toleradas.

**BARCELO.**—Continúa 5: La bella durmiente (Walt Disney). Completa el programa: Cuando los ángeles comen judías. Tolerado.

**BENLLIURE.** — 7, 10,45: El calzonazo (Paco Martínez Sorria). Mayores catorce años y menores acompañados. Tercer mes de éxito.

**BULEVAR.** — 4,30, 7 y 10,30: Ivanhoe. Tolerada.

**CALIFORNIA.** — 5: 007 contra el Dr. No. Mayores 14 años y menores acompañados.

**CANCILLER.** — 5: Señora doctor. Mayores 18 años.

**CANDILEJAS.** — 4: La amante y La piel en el asfalto.

**CAPITOL.** — 7 y 11: Y si no, nos enfadamos. Tolerada.

**CARRERAS.** — (Refrigerado.) 10 mañana. No firmes más letras. Pepe. La gran esperanza blanca.

**CARTAGO.**—Continúa 5: Pena de muerte y La huella.

**CARLTON.** — 5: La piel en el asfalto.

**CERVANTES.** — 4,30: No encontré rosas para mi madre y Los secretos de la cosa nostra. Mayores 18 años.

**COIMBRA.** — 5: Maciste en las minas del Rey Salomón y El destino de Sissi. Apto.

**CONCEPCION.** — 5: El espejo de los espías y La piel en el asfalto.

**CONDE DUQUE.** — 4,30, 7,15 y 10,45: La contrafigura.

**COPACABANA.** — 5: Maciste en las minas del Rey Salomón y El destino de Sissi. Apto.

**EL ESPAÑOLETO-ESTEREOGRAMA.**—7, 10,45: Tristana. Mayores 18 años.

**EMPERADOR.** — Continúa 4: El jardín de las delicias y Furia oriental. 18 años.

**EUROPA.** — 4: Maciste en las minas del Rey Salomón y El destino de Sissi. Apto.

**FALLA.** — 5: La amante y La piel en el asfalto.

**FANTASIO.** — 5: Enrique VIII y sus seis mujeres 18 años y 14 acompañados.

**FATIMA.** — 4: Contrólese, doctor y La leyenda de Nigger Charley.

**FELIPE II.** — 5: La Policía detiene y La Ley juzga y El chulo. 18 años.

**FLORIDA.** — Continúa 5: Kárate sangriento. 18 años.

**FUENCARRAL.** (Refrigerado), 7 y 10,45: ...Y si no, nos enfadamos, Terence Hill, Bud Spencer. (Color.) Tolerada.

**FUNDADORES.**—4: Los siete magníficos y Don Quijote del Oeste. Toleradas.

**GAYARRE.** — 4,30: Pisito de solteras.

**GRAN VIA.** — 7 y 10,45: Tal como éramos. Mayores 18 años.

**IDEAL.** — 4,30: Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra y El resentido. Tolerado.

**IMPERIAL.** — Continúa, 10 mañana: La quimera del oro (Charlie Chaplin). Tolerada.

**INFANTAS.** — 5: Kárate sangriento. Mayores 18 años.

**INFANTAS.** — 4: Pisito de solteras y Posesión.

**JORGE JUAN.** — 4: Contrólese, doctor y La leyenda de Nigger Charley.

**JUAN DE AUSTRIA.** — 5: Señora doctor. Mayores 18 años.

**LIDO.** — 5: Kárate sangriento. Mayores 18 años.

**LOPE DE VEGA.** — 7 y 10,30: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LOS ANGELES.** — 5: Señora doctor. Mayores 18 años.

**MADRID.**— Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Cuatro cabalgaron y En mi casa mando yo. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MAGALLANES.** — 4: Maciste en las minas del Rey Salomón y El destino de Sissi. Tolerado.

**MARVI.** — 5: Maciste en las minas del Rey Salomón y El destino de Sissi. Apto.

**METROPOLITANO.** — 4: Contrólese, doctor y La leyenda de Nigger Charley.

**MOLA.**—4,30, 7 y 10,30: Ivanhoe. Tolerada.

**MONTECARLO.** — 5: Los tigres de Manpracán y Horizontes perdidos. Tolerado.

**MORATALAZ.** — 4,30: El pequeño gigante (Pulgarcito). El destino de Sissi. Apto.

**MORASOL.** — 5: Fedra West y Los pecados inconfesables de una señora bien. 18 años.

**MURILLO.**—Continúa 4: La mujer escarlata. El secreto de la cosa nostra.

**NARVAEZ.** — 5: Lo verde empieza en los Pirineos. Mayores 18 años.

**NIZA.** — 5: Contrólese, doctor y La leyenda de Nigger Charley.

**PALACIO DEL PROGRESO.** — 5,30: 007 contra el Dr. No. Mayores 14 años y menores acompañados.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 10,45: La gran juerga (Luis de Funés). Todos los públicos.

**PALAFIX.** — 7 y 10,45: El hombre de la media noche. 18 años.

**PAVON.** — 4: Contrólese, doctor y La leyenda de Nigger Charley.

**PAZ-TODD-AO.** (Tel. 4464566.) 7, 10,45: Matrimonio al desnudo (Anafá Gadé, Arturo Fernández, Teresa Rabal). Eastmancolor. Mayores 18 años.

**PLEYEL.** — 10: Cuando mueren las leyendas y Vértigo de crimen.

**POSTAS.** — 10: Había una vez un circo y Las ratas de la violencia. Toleradas.

**PRINCIPE PIO.** (Refrigerado.) 3,30: La campana del infierno y El halcón y la presa. Dieciocho años.

**REAL CINEMA-CINERAMA.** — 7 y 10,45: Operación Dragón.

**RIALTO.** (Refrigerado.)—7, 10,45: Enrique VIII y sus seis mujeres (Keith Michell). Technicolor. Dieciocho años y catorce acompañados.

**RICHMOND.** — 7 y 10,45: Bananas.

**RIO.** — 4: Había una vez un circo y Las ratas de la violencia. Toleradas.

**RIVIERA.** — 5: Cara a cara y La banda de los Guisason. 18 años.

**ROYAL.** — 5: Kárate sangriento. Mayores 18 años.

**ROXY «B».** — 7 y 10,45: Tal como éramos. Mayores 18 años.

**SALAMANCA.** — 4,30, 7 y 10,45: Las locas aventuras de Rabbi Jacob. Tolerada.

**SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: El amor empieza a medianoche y Los amigos. Dieciocho años.

**SAVOY.** — 5: Kárate sangriento. Mayores 18 años.

**TIVOLI.** — 4,30: Las minas del Rey Salomón. Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA.** (401 86 86.)—5: Kárate sangriento. ¡Sensacional! Mayores 18 años.

**URQUIJO.** — 5: La amante y La piel en el asfalto.

SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.** — Continúa 6 tarde: La Mandragora.

**BELLAS ARTES.** — Programación especial de verano. Cambio diario de programa con dos películas. Continúa, 11 mañana. 65 pesetas. Hoy: Charles vivo o muerto (Tanner). (Pases a las 11, 3, 7 y 11.) Y Calcuta (Malle). (Pases a las 1, 5 y 9.) Viernes: Juego peligroso (Alcoriza-Kipstain) y El navegante (Keaton) Sábado: Un condenado a muerte se ha escapado (Bresson) y

Carrie (William Wyler). Domingo: Bosque lácteo (Andrew Sinclair) y La reina de África (Houston). V. O. subtítulos. «Atención a septiembre. Si que la programación especial. Nuevos títulos. Nuevos programas. Última oportunidad, y a 65 pesetas las dos películas.»

**CEREBRO MUSIC - HALL.** (Princesa, 5. Reserva de mesas: 2416226.)—América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días, 11,30 noche y 1,30 noche. Domingos, no hay funciones por descanso compañía.

**GALILEO.** — Continúa 6 tarde: La Mandragora.

**PALACE.** (Refrigerado.)—Continúa, 4,30: Su primer encuentro, de J. A. Parrilla, con Ana María Piccio y Alberto Fernández.

**PEÑALVER.** (Refrigerado.)—Continúa, 4,30: Taking off (Juventud sin esperanza), de Milos Formaiw, con Lynn Carlin y Buck Henry.

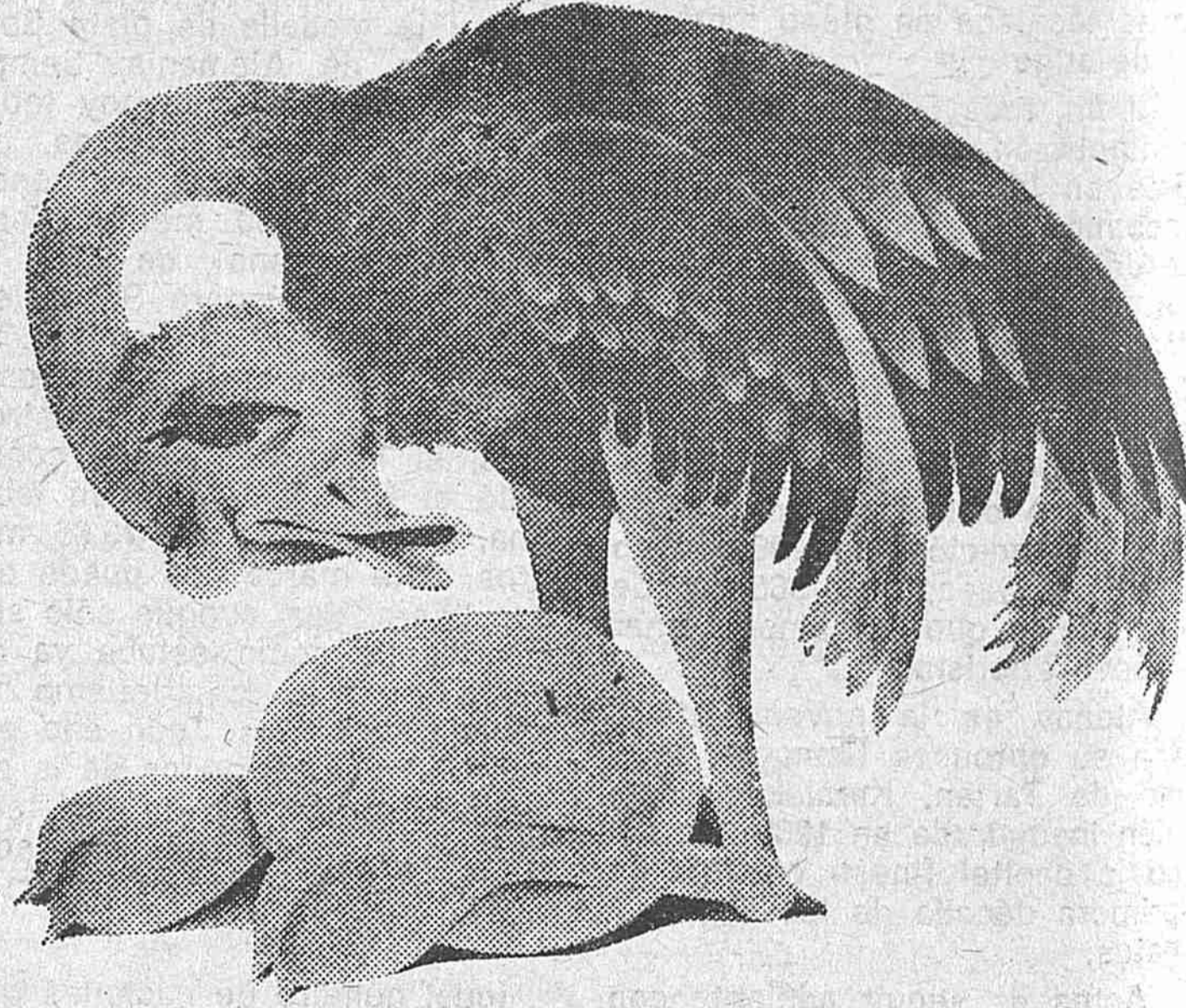
**POMPEYA.** (Refrigerado.)—Continúa, 11,30. Numeradas, 7, 10,45: Quatre nuits d'un reveur (Cuatro noches de un soñador), de Robert Bresson, con Isabelle Weingarten. Eastmancolor. V. O. subtítulos.

**ROSALES.** (Refrigerado.)—Continúa, 4,30: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov, con Katia Paskaleva. V. O. íntegra subtítulos.

No hace Publicidad: No vende huevos!

El avestruz es un animal hermoso. Sus huevos son grandes y gustosos. Pero no tienen éxito. Porque el avestruz esconde la cabeza: No hace Publicidad! Fíjese, en cambio, el éxito que tiene la gallina. Yes que el paño de hoy ya no se vende en el arca...

Si tiene algo bueno que ofrecer, haga Publicidad



AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID OBRAS

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 17 del actual se publica un anuncio convocando subasta para contratar las obras de urbanización de las plazas de Portugalete y Onésimo Redondo y calles de Magaña y Echegaray, de esta ciudad, por un presupuesto de contrata que asciende a la cantidad de 5.777.712 pesetas.

Las proposiciones para optar a la subasta podrán presentarse en la Unidad de Obras y Urbanismo de la Secretaría General de este Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 10 de septiembre próximo, donde se halla el expediente de subasta.

Lo que se hace público para general conocimiento. Valladolid, 20 de agosto de 1974.—El Alcalde (ilegible).

Acaba de morir un niño.



UNICEF trata de evitarlo

Joaquín Costa, 61 - Madrid-6

# FAKIR MORDIDO POR UNA SERPIENTE

BERGAMO (Italia). (Efe.) El fakir «Alis», que fue mordido el lunes en un labio por una serpiente pitón, en la carpa del circo ruso instalado en la localidad italiana de Zanica (provincia de Bérgamo), anunció que repetiría el número que le produjo el incidente.

«Alis», cuyo nombre es el de Bruno Andreattini, y que tiene en la actualidad treinta años de edad, trabajaba en la función del lunes en un número de doma de serpientes. El «cierre» de su número consiste en introducir en su boca la cabeza de una serpiente pitón negra de cuatro metros de longitud. Tras anunciar el número, al intentar el ejercicio, la pitón clavó los dientes en el labio superior de «Alis». El domador, con gran presencia de ánimo ante la creciente emoción del público, logró, después de algunos minutos que el animal abriera la boca y liberarse del mordisco.

El artista fue conducido inmediatamente a un hospital donde se le pronosticó que la herida quedaría cerrada en diez días.

# LAS COPLAS

## LAS COPLAS DEL DESVAN

### A LA ALCACHOFA

Cabezuela del cardo alcachofero  
que estás verde de celos por la rosa,  
floración sin abeja o mariposa,  
geométrico adefesio sin floreros.

Remedo para el cruel dinamitero  
de la bomba de piña belicosa,  
y en la ducha, ya fría o calurosa,  
disfráz sorpresa para el aguacero.

Dicen que sirves, ay, para el oblongo  
hígado enfermo, flácido y pilongo  
y que el vermut te das en demasía...

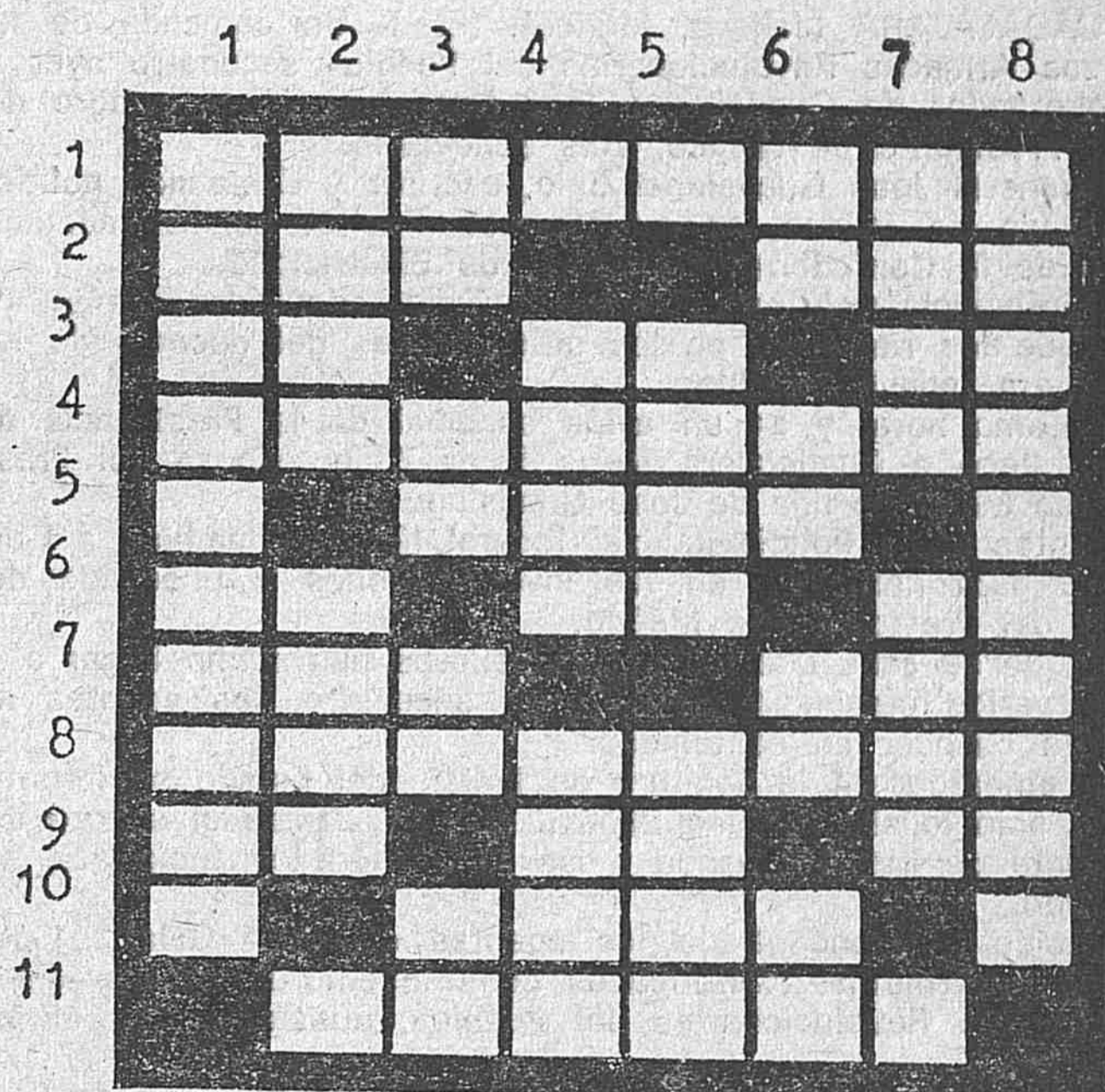
Puede. Pero te tiene acongojada  
el dolor de no ser la perfumada  
rosa de Jericó o Alejandría.

Maese PEREZ

# entretenimientos

## CRUCIGRAMA

Número 892



**HORIZONTALES.**—1: Especie de calabaza venezolana.—2: Canción isleña. Metátesis de «lar».—3: Nombre de consonante. Al revés, símbolo del calcio. Negación.—4: Persona que se dedica a la cría de ganado.—5: Consonante. Tratamiento en árabe. Vocal.—6: Verbal. Vocales. Al revés, preposición.—7: Acusado. Juego infantil.—8: Ceibo.—9: Vocales fuertes. Repetido, anticuado. Río europeo.—10: Consonante. Recipiente para lavar. Punto cardinal.—11: Natural de cierta nación europea, femenino.

**VERTICALES.**—1: Afanes de hablar por hablar.—2: Río europeo. Al revés, río europeo. Consonante.—3: Negación. Existe. Al revés, adverbio. Letras de «tos».—4: Símbolo de uno de los componentes del agua. Al revés, famosa ópera. Cierta color.—5: Vocal. Sierra catalana. Novena.—6: Símbolo del gallo. Conjunción. Escuché. Al revés, símbolo del calcio.—7: Barca plana. Al revés, cierta pasta de legumbres, cocidas y coladas. Vocal.—8: Terrenos que se encharcan fácilmente.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 993

**HORIZONTALES.**—1: Pichagua.—2: Isa. Art.—3: Ce. AC. Ca.—4: oredanag.—5: T. Sidl. A.—6: Er. Al. ED.—7: Reo. Ori. 8: idhanuz.—9: Ao. No. Po.—10: S. Tina. S.—11: Polaca.  
**VERTICALES.**—1: Picoterías.—2: Iser. redo. P.—3: Ca. Es. ON. To.—4: H. adia. Anil.—5: A. Cadl. Nona.—6: Ga. NI. OI. AC.—7: Ura. erup. A.—8: Alagadizos.

## SALTO DE CABALLO

Número 892

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pasatiempo

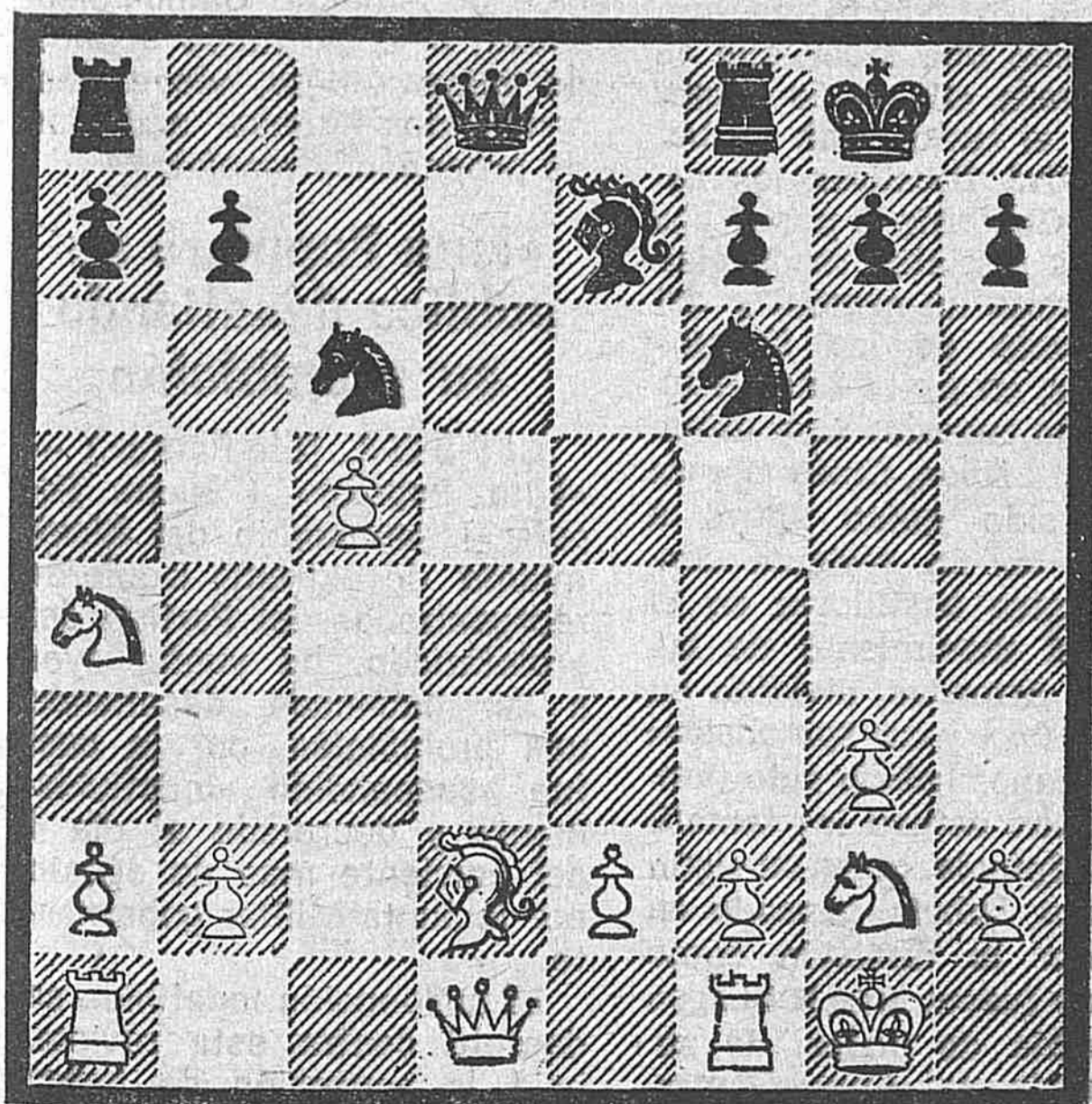
SE	LA	GE	QUE	CE
XI	FE	DI	NO	LA
DE	BLE:	25 NA.	DEL	SO
CHU	E	PA	FIR	MI
TI	MA	EN	LO	1 COM

SALTO DE CABALLO NUMERO 993

«Compatible: Se dice del enchufe que sólo exige la firma de la nomina.» (MAESE PEREZ.)



## PROBLEMA DE AJEDREZ



SISTEMA SCHLECHTER EN LA TARRASCH

1.P4D, P4D; 2.P4AD, P3R; 3.C3AR, P4AD; 4.PAxP, PRxP; 5.C3A, C3AD; 6.P3CR, C3A; 7.A2G, A2R; 8.O—O, O—O; 9.PxP, P5D; 10.C4TD, A4A; 11.A2D, A5R; 12.C4T, AxA; 13.CxA, las blancas acaban de cometer un error, lo indicado era capturar con dama. Ver diagrama. Juegan negras y tras desarrollar un hábil despliegue logran una rápida victoria. ¿Cómo?

(La solución en el próximo número.)

SOLUCION DEL ANTERIOR

1.C8A, RxT; 2.C6C, mate.  
1.C8A, AxT; 2.D1T, mate.  
1.C8A, P4R; 2.D7A, mate.  
1.C8A, C4R; 2.C4A, mate.

V. PALOMINO

## SECUESTRO DEL SUEGRO DEL PRESIDENTE DE MEXICO

GUADALAJARA (Jalisco, Méjico). (Efe.)—Un comando de las «Fuerzas Armadas Revolucionarias del Pueblo» secuestró ayer al ex gobernador de Guadalajara José Guadalupe Zuno, suegro del actual Presidente de Méjico, Luis Echevarría.

El general José Guadalupe Zuno, escritor y destacado político del Estado de Jalisco, es actualmente director auxiliar administrativo de la Confederación General de Electricidad.

La influencia política del general Zuno, adquirida durante «la guerra de los risteros», en los últimos años del decenio de los veinte, era todavía notable.

A última hora, y en un avión especial de la Presidencia de Méjico, llegó a Guadalajara María Ester Zuno, esposa del Presidente de Méjico e hija de José Guadalupe Zuno.

Agentes de la Policía judicial federal llegaron también a Guadalajara para participar en las investigaciones y búsqueda del suegro del Presidente de Méjico.

Aunque se sabe que los secuestradores han hecho llegar a la Policía varios comunicados sobre el secuestro, los agentes no dieron a conocer su contenido.

Sin embargo, en la Jefatura de Policía del Estado se informó que ha sido localizado el automóvil en que viajaba el suegro del Presidente de Méjico cuando a las 17.15. hora española, fue secuestrado.

También han encontrado los agentes el auto «Galaxy 1966» que los guerrilleros, identificados como miembros de las «Fuerzas Armadas Revolucionarias del Pueblo», utilizaron para el secuestro.

Todas las carreteras de acceso y salida de la ciudad de Guadalajara se encuentran vigiladas y la Policía recibió ayer refuerzos por avión desde la capital y otras ciudades de la República.

Dos helicópteros sobrevuelan permanentemente la ciudad, colaborando en las investigaciones.

María Ester Zuno de Echevarría, hija del secuestrado y esposa del Presidente mejicano, no hizo declaraciones al llegar ayer tarde a Guadalajara desde la capital del país.

### ◆ WALDHEIM, INDISPUESTO

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, presentará hoy un informe ante el Consejo de Seguridad de su reciente viaje a Chipre, Turquía y Grecia, pero no se sabe todavía en qué forma lo hará, pues se encuentra hospitalizado aquejado de una gastroenteritis.

Es posible que Waldheim, al que los médicos aconsejan varios días de reposo a pesar de su estado satisfactorio dentro de su dolencia, envíe un informe escrito al alto órgano y lo haga leer por alguno de sus colaboradores próximos, explicó el portavoz de la ONU.

El secretario general se encontró mal anteayer por la noche en su residencia de Nueva York, después de su regreso de Londres. Los médicos que le reconocieron ordenaron su hospitalización en una clínica neoyorquina, a la que llegó en una ambulancia.

### ◆ NO SE INFORMO DEL FALLECIMIENTO DEL PRIMER PACIENTE DEL «EUOTRASPLANT»

BARCELONA. (Cifra.)—Ayer se supo que el pasado miércoles falleció el primer paciente sometido a transplante de riñón por el sistema «eurotrasplant» en Barcelona. Con el título de «Extraños silencios», comenta ayer el periódico barcelonés «Mundo Diario», en un editorial, esta falta de información ante un hecho de interés general.

El editorial expone que, si el transplante hubiera evolucionado favorablemente, no se hubiera producido este silencio ante la muerte del paciente. «Si se informó con destacada amplitud de la primera parte de la experiencia, no hay razón suficientemente fuerte para haber silenciado la segunda, por muy triste que se considere un éxito frustrado. Porque mucho más lamentable es el fallecimiento de una persona», dice finalmente el editorialista.

El transplante se efectuó —a un enfermo cuyo nombre no se dio a conocer— hace unos diez días en la unidad de transplante del Hospital Clínico.

El riñón transplantado pertenecía a un niño de dieciocho meses, fallecido en un accidente de circulación. Este órgano fue enviado por el servicio de Nefrología del centro universitario de Dijon (Francia), en un avión de las Fuerzas Armadas francesas, al Hospital Clínico de Barcelona, donde se encontraba el enfermo seleccionado por la computadora «Eurotrasplant», instalada en París, para esta intervención.

### ◆ GALA A BENEFICIO DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

LA CORUÑA, 29. (Cifra.)—Los marqueses de Villaverde presidieron hoy una cena de gala que, a beneficio de la campaña de Lucha Contra el Cáncer, se efectuó en el hotel Finisterre de esta ciudad.

Tras la cena se celebró un festival, en el que actuaron la cantante Massiel y los conjuntos musicales Los Lados y Unidad.

### ◆ MARAÑÓN, AL ESPAÑOL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El jugador madridista Rafael Marañón, que ayer estuvo en el banquillo de los suplentes, en el encuentro contra el Panathinaikos, ha suscrito contrato por el Real Club Deportivo Español por tres temporadas. De este modo, concluyen los rumores sobre el destino que iba a tener el jugador navarro, por el cual obtaban varios equipos de la Primera División española.

# COSTA GOMES, ELEVADO AL RANGO DE PRIMER MINISTRO

### De esta manera ve legalmente fortalecido un poder hasta ahora incierto y enigmático

LISBOA. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Fernando Jáuregui.)—Un decreto-ley, hoy, enviado al «Diario de Gobierno», define la competencia del jefe del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas (CEMGFA), y crea, bajo su competencia, el Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas. Este decreto viene a institucionalizar una situación «de facto» ya reconocida, desde el momento en que el general Costa Gomes venía ejerciendo el cargo, al que, por el presente decreto, se equipara con el de primer ministro. La competencia para los asuntos de naturaleza militar, atribuida por la legislación en vigor al presidente del Consejo de Ministros, pasa a pertenecer al CEMGFA, bajo cuya dependencia quedan los jefes de los Estados Mayores del Ejército, Armada y Fuerza Aérea.

### Independencia de las Fuerzas Armadas

Este importante decreto-ley, que a continuación pasamos a explicar, ha sido emitido por un organismo de poder hasta ahora desconocido para la mayoría de los observadores políticos: el Consejo de los jefes de los Estados mayores de las Fuerzas Armadas, un nuevo organismo legislativo que parece haber sido creado para limitar los poderes de otros organismos militares, y siempre a la luz de las pretendidas divisiones en el seno de los diversos organismos de las Fuerzas Armadas. Se completa así, también, un proceso de independencia de las Fuerzas Armadas en relación al Gobierno, ya que el Jefe del Estado mayor general de las Fuerzas Armadas sólo pasa a ser responsable ante el Presidente de la República.

Queda, como elemento de unión, fuerzas militares de gobierno, el ministro de Defensa. El hecho de que diversas carteras ministeriales estén ocupadas por militares, al igual que el cargo de primer ministro, es simplemente un detalle accesorio.

De acuerdo con el texto del nuevo decreto-ley, el CEMGFA es responsable por la dirección colectiva de las Fuerzas Armadas, tanto en tiempo de paz como de guerra. Para efectos operacionales, el Consejo Superior de Defensa Nacional puede colocar las fuerzas militarizadas bajo la directa dependencia de la misma individualidad (en este caso se encontraría actualmente la TAP, cuyos vuelos tampoco han salido ayer hasta el momento, reunidos sus trabajadores en Asamblea parlamentaria, mientras las instalaciones permanecen ocupadas por soldados). Tanto el jefe del Estado Mayor General como los jefes de los Estados Mayores de las tres ramas de las Fuerzas Armadas (que quedan equiparados a ministros), constituyen el consejo de los jefes de los Estados Mayores de las Fuerzas Armadas (CCEM), que, así, curiosamente, se habría creado a sí mismo. La competencia de este Consejo es muy variada y vaga, pero destaca una línea en la que se lee que tarea suya es «coordinar las medidas convenientes a la salvaguardia de las personas y de los bienes públicos y privados». Los jefes de los Estados Mayores del Ejército, Armada y Aviación son, respectivamente, el general Jaime

Silveiro Marques, el vicealmirante Pinheiro de Azevedo y el general Diego Neto, todos miembros de la Junta de Salvación Nacional.

### Reconocimiento legal de un poder «de facto»

De esta manera, el general Costa Gomes, el gran enigma desde 1961, fecha de la intentona de Beja, ve legalmente fortalecido un poder que ya todos le augurábamos «de facto». Hasta ahora, su figura resultó siempre un tanto incierta, tanto en el antiguo régimen como en el presente, donde no se sabía muy bien qué labor ejercía. Tras la intentona de Beja, Costa Gomes (que habría sido el «cerebro» del asalto al acuartelamiento) fue enviado a Angola, como jefe de sector. Más tarde llegó a ser jefe de Estado Mayor en aquel Estado, desde donde vino a la metrópoli para ejercer tal cargo, donde le sorprendió, siendo Spinola vicepresidente de Estado Mayor, la tormenta desencadenada por «Portugal y el futuro». Después, todos conocemos la historia: los rumores nunca han cesado en torno a este hombre de aspecto bonachón, de quien algunos decían que era quien realmente ostentaba el poder en el país, otros afirmaban que está ligeramente más a la izquierda que Spinola, etc. La verdad es que el general Costa Gomes ha sabido mantenerse siempre sabiamente en la sombra.

Ahora, Costa Gomes queda como un segundo primer ministro, con una labor que va mucho más allá de lo contenido en el texto legal: de hecho, podrá fiscalizar los actos del Gobierno y poner paz entre las distintas tendencias del Ejército en general y del movimiento de las Fuerzas Armadas, en particular. Siempre según rumores muy difundidos en Lisboa, Costa Gomes habría sido quien apoyó a Spinola en un reciente conflicto entre bastidores en el seno del movimiento de las Fuerzas Armadas, dividido en «spinolistas» y «no spinolistas». Costa Gomes habría sido también quien detuvo las tentativas de Spinola, quien en algún momento habría pensado en presentar la dimisión como golpe de fuerza ante la imagen disminuida de poder, de su presidencia. Así, Costa Gomes sería la figura respetada por unos y por otros, y viene a añadir un elemento nuevo, que ya se planteaba con insis-

tencia tras sus visitas a las guarniciones de Oporto y de la Marina en el Alfete (una reunión en la que no se permitió la presencia de los periodistas), a la ya clásica pregunta: ¿Quién manda en Portugal?

### Próximas relaciones diplomáticas chino-portuguesas

LISBOA. (Efe.)—«Muy pronto lo que pasó en Guinea sucederá respecto a Mozambique. Quiere esto decir que vamos a realizar la descolonización, después de siglos de dominación colonial, de dominación provechosa, fundamentalmente, para los grandes grupos económicos, para algunas grandes familias, pero extremadamente nociva para el pueblo portugués», declaró el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Mario Soares, en un discurso pronunciado como secretario general del Partido Socialista portugués, en un mitin organizado por los socialistas de Trafaria, población en la ribera meridional del Tajo.

«Túnez ya ha restablecido sus relaciones diplomáticas con nosotros», recordó Mario Soares. «Marruecos lo hará en breve y también Senegal, y Argelia, ejemplo de los demás, asimismo, establecerá muy pronto relaciones económicas, comerciales y diplomáticas con Portugal».

Respecto a Argelia, el secretario general del Partido Socialista dijo que el hecho de que los aviones portugueses puedan ahora sobrevolar el espacio aéreo de dicho país y utilizar sus aeropuertos supone para Portugal una economía de 125 millones de escudos anuales (unos 300 millones de pesetas).

En otro momento de su discurso, el doctor Mario Soares declaró que se establecerán, muy pronto, relaciones diplomáticas y comerciales con la República Popular China. «Entonces —dijo— acabará el aislamiento diplomático de Portugal».

Ayer en Lisboa se ha inaugurado la sede de la Asociación de Amistad Chino-Portuguesa, la cual, desde el mes de mayo último, viene desarrollando intensa actividad de propaganda maísta.

### «Luta Popular» se publica desafiando su prohibición

LISBOA. (Efe-Reuter.)—«Luta Popular» («Lucha Popular»), semanario del Movimiento de extrema izquierda reorganizador del Partido del proletariado, ha vuelto ayer a ser publicado, desafiando una prohibición, por la cual fue suspendido indefinidamente y decretado el día 4 del corriente mes de agosto por la Junta Militar gobernante.

La suspensión indefinida se decretó contra esta revista, bajo la acusación de haber atacado e injuriado a las Fuerzas Armadas. (Más información sobre Portugal, en la pág. 13.)



Una  
ga,  
truy  
que